



STADTRAT

Aktennummer
Sitzung vom
Zuständige Abteilung

20.06.2013
Finanzen

Jahresrechnung 2012

Der Gemeinderat unterbreitet dem Stadtrat die Jahresrechnung 2012 inkl. Vorbericht gemäss Beilage.

Sachlage

Der Vorbericht enthält alle wesentlichen Erläuterungen zur Jahresrechnung 2012.

Antrag

Dem Stadtrat von Nidau wird die Zustimmung zu folgendem Beschlussesentwurf empfohlen:

Der Stadtrat von Nidau beschliesst gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe c der Stadtordnung vom 24. November 2002:

1. Auf dem Konto 990.332.00 „Übrige Abschreibungen“ der Funktion Finanzen und Steuern wird zulasten der Rechnung 2012 ein Nachkredit von CHF 1'500'000.00 bewilligt.
2. Die Jahresrechnung 2012 der Stadt Nidau, die damit bei Aufwendungen von CHF 49'611'396.26 und Erträgen von CHF 49'988'881.03 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 377'484.77 abschliesst, wird genehmigt.
3. Die vom Gemeinderat gemäss Artikel 26 und 27 der Stadtordnung beschlossenen Nachkredite und gebundenen Ausgaben werden zur Kenntnis genommen.
4. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

2560 Nidau, 4. Juni 2013 dr

NAMENS DES GEMEINDERATES NIDAU

Der Präsident

Der Sekretär

Adrian Kneubühler

Stephan Ochsenbein

Beilagen:

Jahresrechnung 2012



STADT NIDAU

Jahresrechnung 2012



INHALTSVERZEICHNIS

Vorbericht		Seite
1	Rechnungsführung	1
2	Grundlagenrechnung	
3	Voranschlag und Steueranlage	
4	Rechnungsergebnis	
5	Die wichtigsten Geschäftsfälle	2
6	Laufende Rechnung nach Arten	3 - 6
7	Laufende Rechnung nach Funktionen	7 - 13
8	Finanz- und Lastenausgleich (FILAG)	13
9	Investitionsrechnung	14
10	Bestandesrechnung	15 - 16
11	Nachkredite	16
12	Finanzkennzahlen	17
13	Antrag	18
14	Genehmigung	18
Zahlenmaterial		19 ff

Vorbericht

1 Rechnungsführung

Die vorliegende Jahresrechnung 2012 der Stadt Nidau wurde nach dem "Harmonisierten Rechnungsmodell" (HRM) des Kantons Bern erstellt; für die Buchhaltung stand die Software ABACUS zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Dominik Rhiner, dipl. Finanzverwalter, im Amt seit 1. August 2002.

2 Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 1.05.2012 vom Gemeinderat und am 21.06.2012 vom Stadtrat genehmigte Jahresrechnung 2011.

3 Voranschlag und Steueranlage

Der Voranschlag für das Jahr 2012 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'123'974.05 wurde vom Stadtrat der Stadt Nidau am 17.11.2011 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage	1.8 Einheiten
Liegenschaftssteuer	1.5 ‰ vom amtlichen Wert
Hundetaxe pro Tier	CHF 100.00; bzw. CHF 50.00 für Tiere von AHV/IV-Rentnern mit Ergänzungsleistungen
Abwassergebühren	CHF 2.00 pro m ³ Frischwasserbezug Grundgebühr für Schmutzwasser (Tarif abhängig von der Nennleistung des Wasserzählers) Grundgebühr für Regenabwasser (entspricht einem Zuschlag von 50% auf die Grundgebühr für Schmutzwasser)
Kehrichtgebühren	Haushaltungen und Kleingewerbe: CHF 26.00 pro Einwohnergleichwert Industrie-, Gewerbe- und Handel- & Dienstleistungsbetriebe nach Betriebs- und Lagerflächen: bis 100m ² CHF 260.00, bis 500m ² CHF 650.00, über 500m ² CHF 1'300.00 Container-Vignetten: CHF 20.00
Feuerwehrdienstersatzabgabe	11.5 ‰ (gemäss Feuerwehrreglement der Stadt Nidau wird der Prozentsatz jährlich vom Stadtrat festgelegt) auf der einfachen Steuer, mind. CHF 40.00 max. CHF 400.00

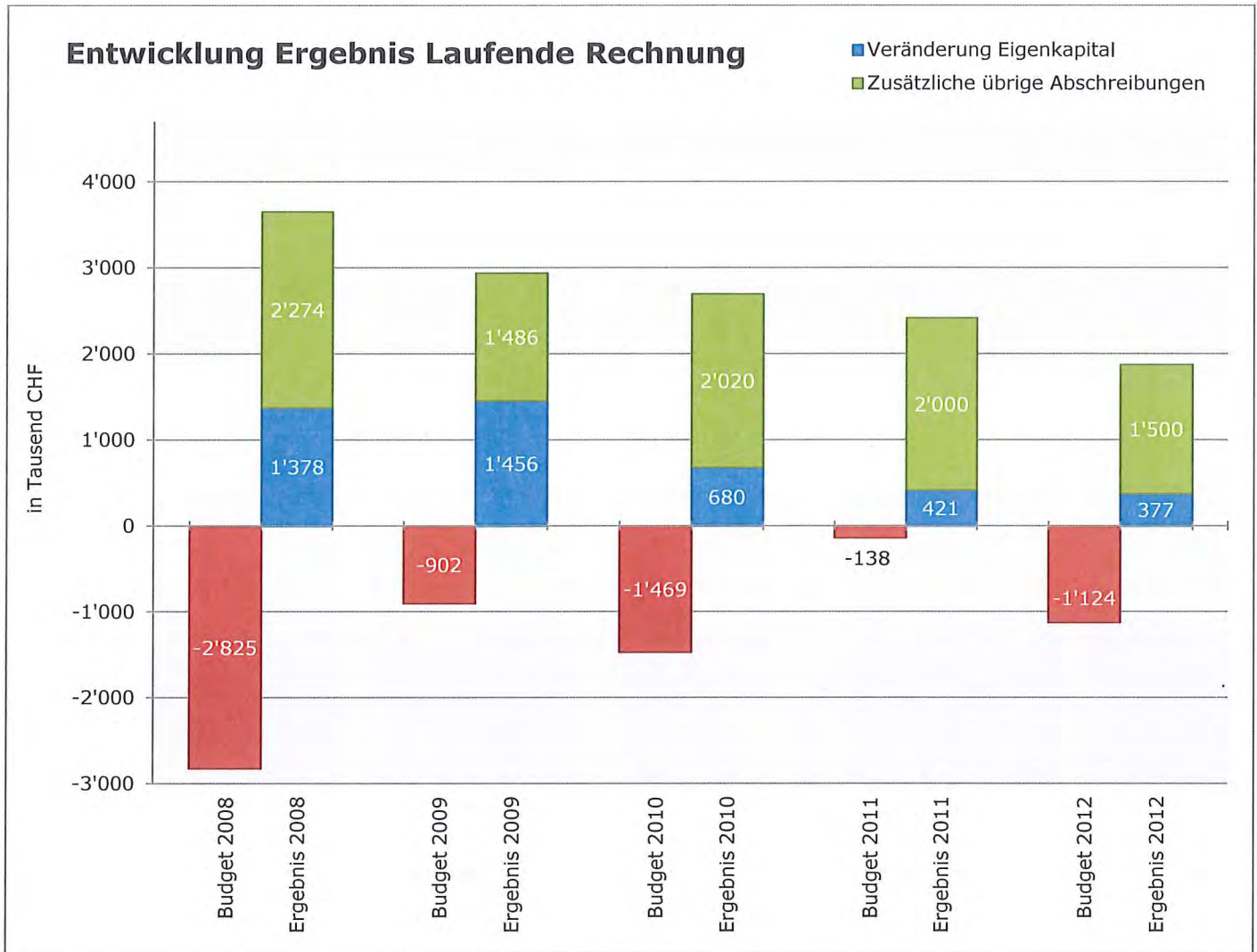
4 Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung der Stadt Nidau schliesst per 31.12.2012 wie folgt ab:

<i>Ergebnis vor Abschreibungen</i>		
Aufwand	CHF	47'178'995.91
Ertrag	CHF	49'988'881.03
Ertragsüberschuss brutto	CHF	<u>2'809'885.12</u>
<i>Ergebnis nach Abschreibungen</i>		
Ertragsüberschuss brutto	CHF	2'809'885.12
Harmonisierte Abschreibungen	CHF	813'428.45
Übrige Abschreibungen gemäss Budget (Elektrizitätsversorgung)	CHF	118'971.90
Zusätzliche übrige Abschreibungen	CHF	1'500'000.00
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	CHF	0.00
Ertragsüberschuss	CHF	<u>377'484.77</u>
<i>Vergleich Rechnung/Voranschlag</i>		
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	CHF	377'484.77
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	CHF	1'123'974.05
Besserstellung gegenüber dem Voranschlag	CHF	<u>1'501'458.82</u>

Detaillierte Begründungen zu den Abweichungen vermittelt der nachfolgende Kommentar zu den einzelnen Aufwand- und Ertragspositionen nach Arten und Funktionen der Laufenden Rechnung.

Entwicklung Ergebnis Laufende Rechnung



5 Die wichtigsten Geschäftsfälle

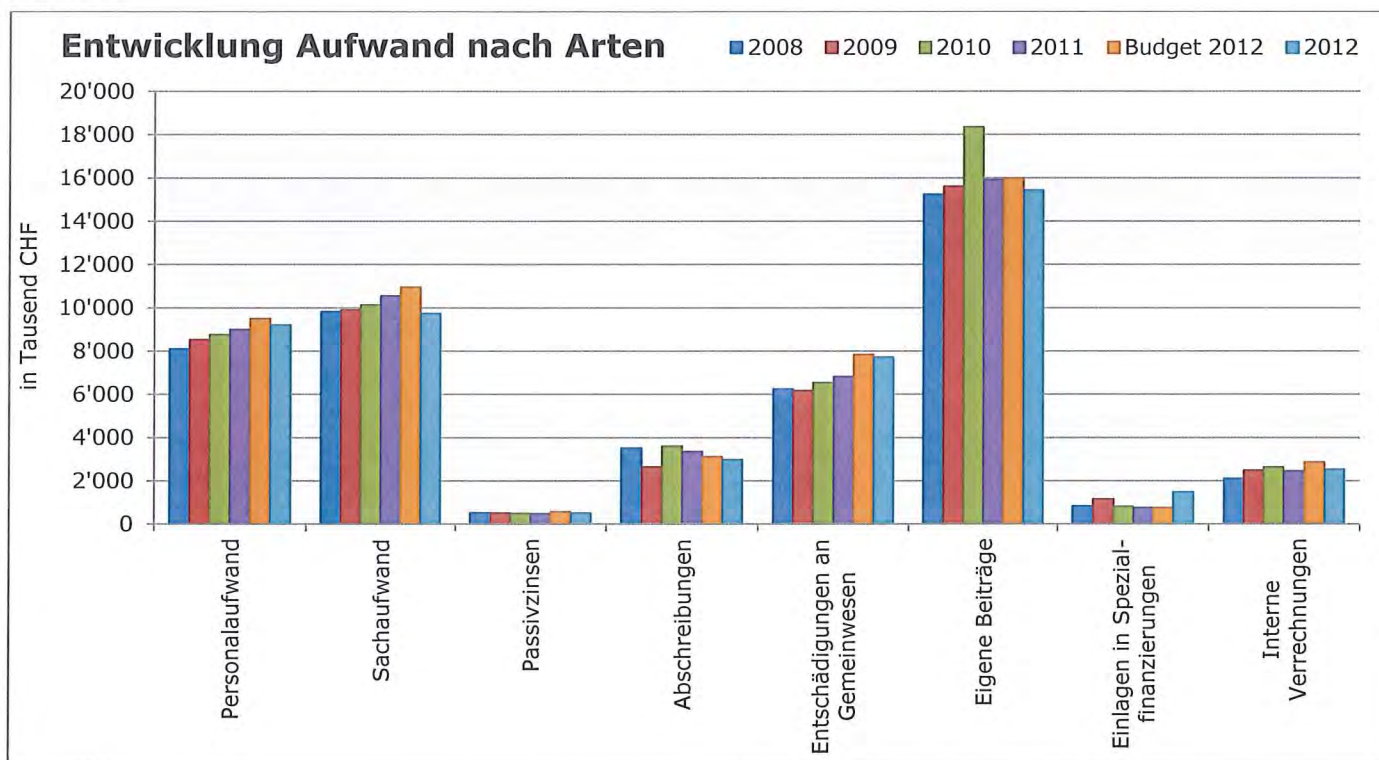
Die nachfolgenden Gegebenheiten haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2012 (Steuerhaushalt) massgeblich beeinflusst (Abweichungen > CHF 100'000):

- Der Steuerertrag ist um CHF 525'000 höher als budgetiert.
- CHF 727'000 geringere harmonisierte Abschreibungen.
- CHF 295'000 tieferer Personalaufwand (nicht nur Steuerhaushalt).
- Mehrertrag von CHF 113'000 bei den Kantonsbeiträgen für die Tagesschule (Besserstellung Tagesschule insgesamt CHF 55'000).
- Minderaufwand von CHF 113'000 bei den Beschäftigungsprogrammen.
- CHF 247'000 höherer Nettoertrag aus der Elektrizitätsversorgung.
- Mehraufwand von CHF 121'000 bei den Abschreibungen auf dem Finanzvermögen (inkl. Steuerabschreibungen).

Alle den Steuerhaushalt betreffenden und unter diesem Titel aufgeführten wesentlichen Abweichungen ergeben in der Summe eine Besserstellung von ca. CHF 1.9 Millionen.

6 Laufende Rechnung nach Arten

Aufwand



Personalaufwand [Löhne Behörden, Personal, Sozial-, Personal- und Unfallversicherungsbeiträge, Kurse, Weiterbildung]

Der Personalaufwand liegt um 3.0% (CHF 295'000) unter den **budgetierten** Aufwendungen. Diese Abweichung wurde beinahe ausschliesslich durch die nachfolgenden Gegebenheiten verursacht:

- ▶ Geringerer Teuerungsausgleich und geringere Lohnerhöhungen als budgetiert.
- ▶ Zudem verzeichneten das Angebot Jugendarbeit und die Besoldungen bei der Kindertagesstätte geringere Lohnaufwendungen als im Voranschlag 2012 eingestellt.
- ▶ Die Sozialversicherungsbeiträge (CHF 32'000) und die Beiträge an die Pensionskasse (CHF 103'000) sind tiefer ausgefallen als budgetiert.

Bei den Bereichen Tagesschule (+CHF 40'000), Jugendarbeit (-CHF 28'000), Kindertagesstätte (-CHF 19'000) und Soziale Dienste (+CHF 45'000) sind die Personalaufwendungen teilweise lastenausgleichsberechtigt und liegen insgesamt ca. CHF 40'000 über den budgetierten Aufwendungen.

Gegenüber dem **Vorjahr** beträgt die Erhöhung ca. 2.3% (CHF 211'000). Dieser Zuwachs begründet sich mit den Erhöhungen bei den Bereichen Tagesschule (+CHF 37'000), Jugendarbeit (+CHF 16'000), Kindertagesstätte (+CHF 35'000) und Soziale Dienste (+CHF 102'000). Die Erhöhung gegenüber dem Vorjahr bei diesen teilweise lastenausgleichsberechtigten Bereichen liegt insgesamt bei ca. CHF 190'000.

Sachaufwand [Büro- und Schulmaterial, Drucksachen, Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Fahrzeugen, Wasser, Energie, Heizung, baulicher Unterhalt, Dienstleistungen, Honorare, Mieten und Spesen]

Der gesamte Sachaufwand liegt 11.1% (CHF 1'217'000) unter dem **budgetierten** Betrag. Der erhebliche Minderaufwand bei dieser Aufwandart konnte erzielt werden, da ausnahmslos bei allen Kostenarten des Sachaufwands die Voranschlagskredite weniger beansprucht wurden als vorgesehen. Vor allem die Minderaufwendungen bei den Positionen „Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge“ (-CHF 132'000), „Wasser, Energie, Heizmaterialien“ (-CHF 130'000), „Dienstleistungen Dritter für den baulichen und übrigen Unterhalt“ (-CHF 266'000) und „Dienstleistungen und Honorare, allgemeiner Verwaltungsaufwand“ (-CHF 499'000) sind hauptverantwortlich für diese Besserstellung.

Die Abnahme des Sachaufwandes gegenüber dem **Vorjahr** beträgt ca. CHF 818'000 oder 7.7%. Diese Abnahme ist hauptsächlich auf nachfolgende geringere Kosten zurückzuführen:

- ▶ „Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge“ (-CHF 175'000)
- ▶ „Wasser, Energie, Heizmaterialien“ (-CHF 181'000)
- ▶ „Dienstleistungen Dritter für den baulichen und übrigen Unterhalt“ (-CHF 228'000)
- ▶ „Dienstleistungen und Honorare, allgemeiner Verwaltungsaufwand“ (-CHF 266'000)

Passivzinsen [Zinsen auf kurz-, mittel- und langfristigen Schulden und Sonderrechnungen]

Die Passivzinsen liegen 10.1% (CHF 57'000) unter dem **budgetierten** Betrag. Dieses Ergebnis konnte dank eines Schuldenmanagements, welches stets eine langfristige optimale Schuldenstruktur (Bedarfs- und Zinssatzprognosen sowie Laufzeitstruktur) anstrebt erzielt werden.

Zudem konnte aufgrund der geringeren Investitionen als geplant die Verschuldung auf dem Niveau des Vorjahres gehalten werden.

Gegenüber dem **Vorjahr** beträgt der Mehraufwand CHF 25'000 weil bei den Steuern höhere Vergütungszinsen ausgerichtet werden mussten.

Abschreibungen [Abschreibungen auf Finanzvermögen, harmonisierte Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen]

Die Abschreibungen auf dem Finanzvermögen belasten die Rechnung aufgrund der höheren Steuerabschreibungen mit CHF 121'000 mehr als budgetiert. Die gesetzlich vorgeschriebenen harmonisierten Abschreibungen von 10% auf dem Verwaltungsvermögen wurden ordnungsgemäss verbucht. Sie liegen, wegen geringerer Nettoinvestitionen als vorgesehen und den zusätzlichen Abschreibungen anlässlich der Jahresrechnung 2011, um CHF 727'000 unter dem veranschlagten Betrag. Anstatt der vorgesehenen Nettoinvestitionen von CHF 8.9 Millionen wurden solche von CHF 6.7 Millionen getätigt. Vgl. Kommentar unter dem Titel Investitionsrechnung (Seite 14).

Die tieferen Investitionen bei der Elektrizitätsversorgung und bei der Abwasserentsorgung führen auch dazu, dass die diese Funktionen betreffenden übrigen Abschreibungen um CHF 644'000 unter dem veranschlagten Betrag liegen.

Insgesamt belasten die Abschreibungen, ohne Berücksichtigung der zusätzlichen übrigen Abschreibungen von CHF 1.5 Millionen, die vorliegende Rechnung um 53% (CHF 1'636'000) weniger als im Budget für 2012 vorgesehen. Nach der Vornahme der übrigen Abschreibungen von CHF 1.5 Millionen, weist die Stadt Nidau im Steuerhaushalt per 31.12.2012 noch abschreibungspflichtiges Verwaltungsvermögen von rund CHF 5.4 Millionen auf.

Entschädigungen an Gemeinwesen [Beiträge an Kanton für Lastenverteilung Lehrerlöhne und Sozialhilfe; Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände]

Bei einem Minderaufwand von 1.3% (CHF 107'000) entspricht der Gesamtaufwand ungefähr den Erwartungen im **Budget**.

Gegenüber dem **Vorjahr** nahmen die Entschädigungen an Gemeinwesen um 13.2% (CHF 902'000) zu. Dies v.a. infolge der höheren Beiträge an die Lastenausgleiche Sozialhilfe (+CHF 111'000) und der im Zuge der FILAG-Reform angepassten Verbuchungen der Schulgelder (Lehrergehälter und Betriebskosten). Diese Mehrbelastung durch die Schulgelder in der Kostenart „Entschädigungen an Gemeinwesen“ werden durch entsprechende Minderaufwände bei der Kostenart „Eigene Beiträge, Gemeinden“ resp. Mehrerträge bei der Kostenart „Rückerstattungen von Gemeinwesen, Kanton“ kompensiert.

Eigene Beiträge [Beiträge an Kanton für diverse Lastenverteilungen, Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände, Beiträge an private Institutionen und Haushalte]

Die eigenen Beiträge liegen 3.5% oder CHF 556'000 unter dem **budgetierten** Betrag. Hauptsächlich dazu beigetragen haben die tieferen Beiträge an die privaten Haushalte für Sozialhilfe und Alimente.

Gesamthaft ist im Vergleich zum **Vorjahr** insgesamt eine Abnahme von CHF 489'000 oder 3.1% feststellbar. Diese Abnahme ist auf neue Finanzierung der Volksschule (Lehrergehälter und Betriebskosten) und ebenfalls auf die geringeren Beiträge an die privaten Haushalte für Sozialhilfe zurückzuführen.

Einlagen in Spezialfinanzierungen

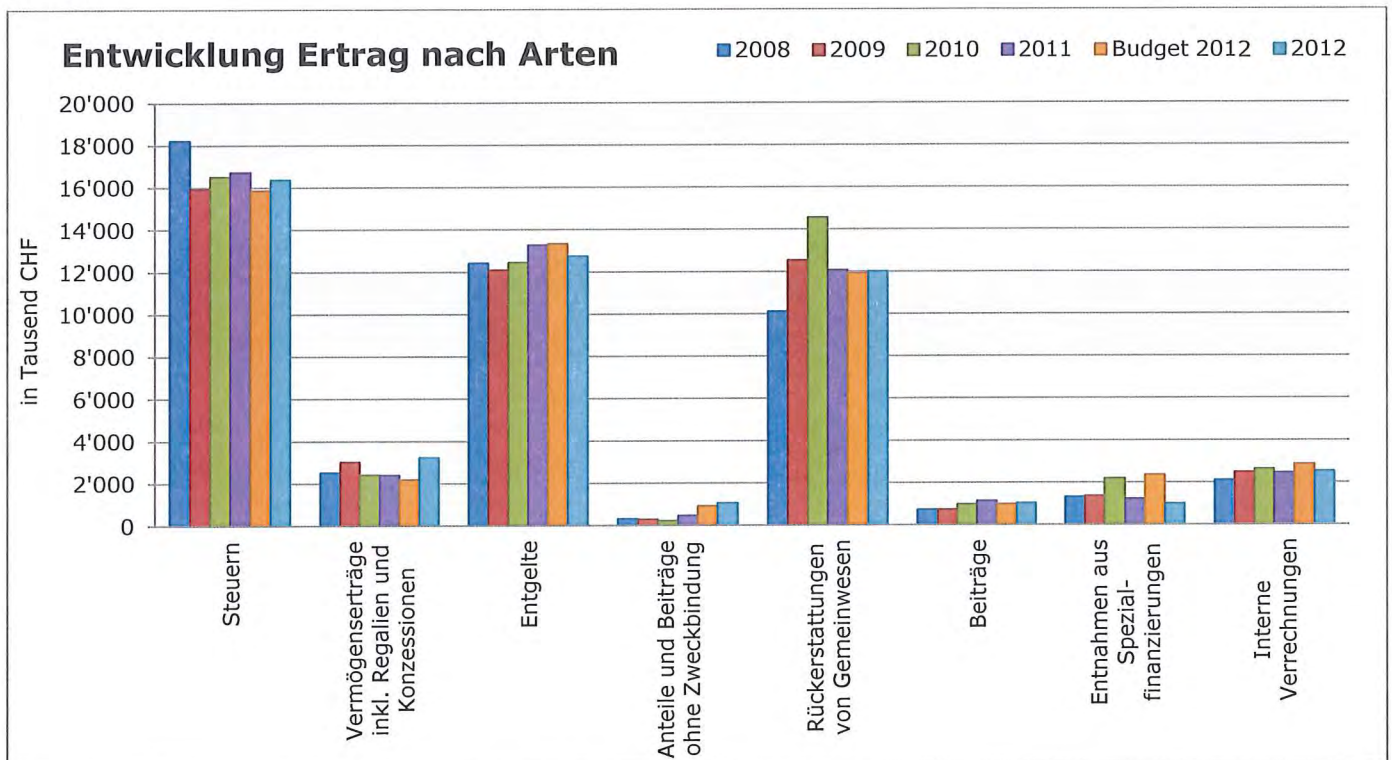
Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Kostenstellen. Eine Einlage bedeutet, dass die spezialfinanzierte Kostenstelle das Rechnungsjahr mit einem Ertragsüberschuss abgeschlossen hat. Siehe Ergebnisse der Spezialfinanzierungen (Seite 16).

Interne Verrechnungen

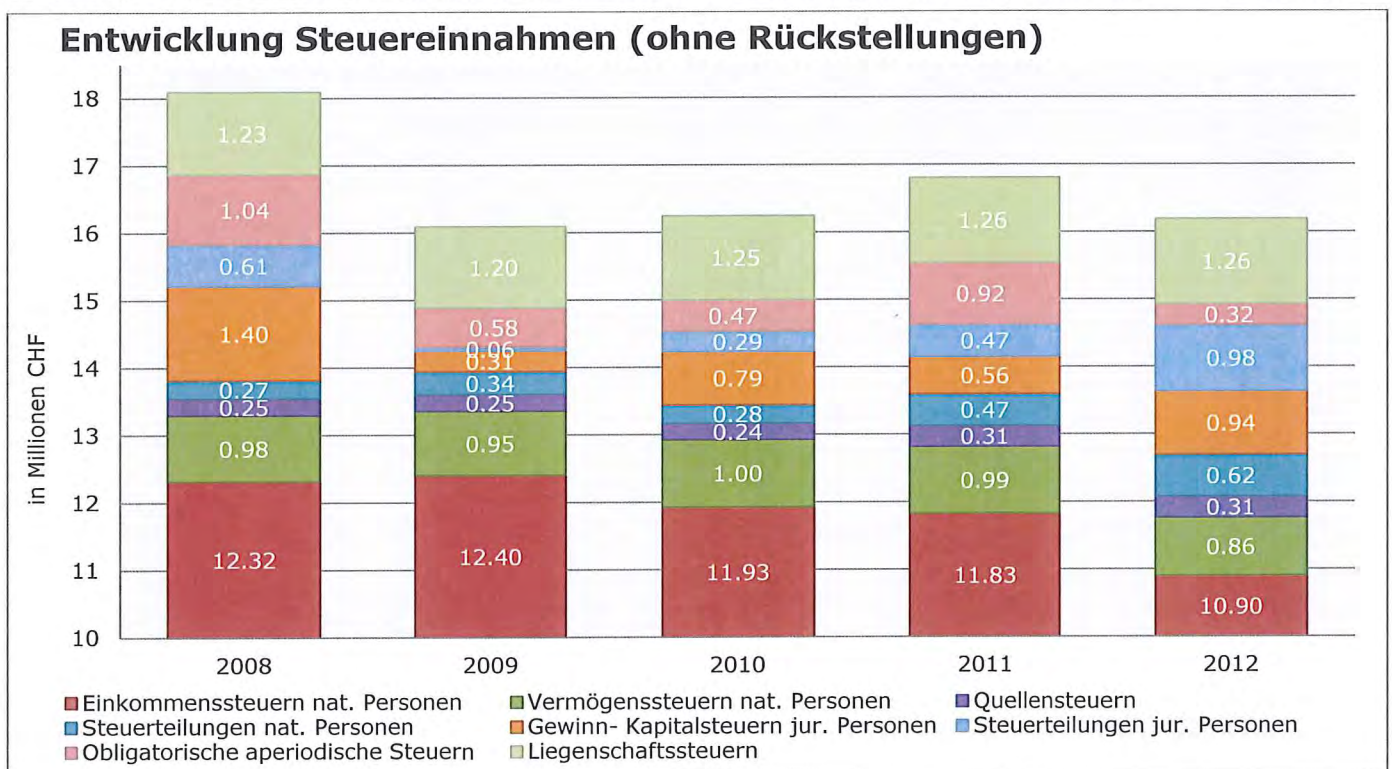
Bei den internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwand, Zinsen und Abschreibungen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen (grösstenteils Spezialfinanzierungen) verrechnet. Ziel der internen Verrechnungen ist es, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können und damit das Kostendenken zu fördern.

Gemäss den Weisungen des Amtes für Gemeinden und Raumordnung (AGR) sind die internen Verrechnungen bei den spezialfinanzierten Bereichen zwingend auf der Basis der Vollkosten vorzunehmen. Die Vollkosten wurden mittels eines Zuschlagssatzes von 75% auf den zu verrechnenden Bereichen anfallenden Bruttobesoldungen berechnet oder es wurden die Aufwandgebühren gemäss dem Gebührentarif angewandt, welche dem Vollkostenprinzip ebenfalls Rechnung tragen. Durch diese interne Verrechnungspraxis sind sämtliche Gemeinkosten (u.a. Miete/Gebäude, Unterhaltskosten, Heizung, Beleuchtung, Strom, IT-Infrastruktur, Abschreibungen, Zinsen, Büromaterial, Frankaturen, Telefon, Sozial- und Personalversicherungsbeiträge) abgedeckt und es kann darauf verzichtet werden Mieten, Porti etc. separat zu verbuchen resp. zu verrechnen.

Ertrag



Steuern [Einkommens- und Vermögenssteuern; Jahressteuern, Grundstückgewinnsteuern, Besitz- und Aufwandsteuern]



Die Steuererträge für das Jahr 2012 wurden auf einer Gemeindesteueranlage von 1.8 (unverändert) berechnet. Der Steuerertrag ohne Abschreibungen liegt um CHF 525'000 oder 3.3% über dem budgetierten Ertrag. Verantwortlich für diese Erhöhung sind der erhöhte Mittelzufluss bei den Quellensteuern (+CHF 82'000), den Steuererteilungen (+CHF 1'070'000), den Lotteriegewinnsteuern (CHF 5'000), den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen (+CHF 339'000), den Grundstückgewinnsteuern (+CHF 375'000), den Sonderveranlagungen (+CHF 55'000), beim Eingang abgeschriebener Steuern (+CHF 13'000) und bei den Liegenschaftssteuern (+CHF 60'000).

Weniger Steuereinnahmen wurden bei den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen (-CHF 1'050'000) und bei den Nachsteuern und Bussen (-CHF 425'000) vereinnahmt.

Die markanten Einbussen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen ist sehr besorgniserregend. Dies insbesondere deshalb, weil es sich dabei gemäss Plausibilitäten um einen linearen Rückgang über alle Einkommenskategorien und somit nicht nur um einmalige Einzelfälle handelt. Für eine Rücker-

stattung beim Ertrag „Nachsteuern und Bussen“ von über CHF 460'000 bestanden aus dem Rechnungsjahr 2009 entsprechende Rückstellungen, welche nun aufgelöst werden konnten. Somit wurde das Rechnungsergebnis 2012 nicht mit dieser Rückerstattung belastet.

Aufgrund von Ergänzungsvorbehalten bei diversen Veranlagungen bei den Grundstückgewinnsteuern und vorsorglicher Rückstellung alter Steuerausstände musste die Position „Wertberichtigungen für gefährdete Guthaben“ um insgesamt CHF 460'000 erhöht werden. Dadurch wurde die oben dargelegte Auflösung der Rückstellungen für die Position „Nachsteuern und Bussen“ wieder neutralisiert.

Die Rückstellung für die Auswirkungen aus der Steuergesetzrevision betreffend die Jahre 2011 und 2012 wurden wie im Budget vorgesehen mit CHF 135'000 aufgelöst.

Vermögenserträge [Aktivzinsen, Liegenschaftserträge, Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens, Einnahmenüberschüsse aus der Investitionsrechnung]

Das sehr tiefe Zinsniveau und die rückläufigen flüssigen Mittel führten zu entsprechend tieferen Zinserträgen auf flüssigen Mitteln und Guthaben als diese im **Budget** vorgesehen resp. in der **Vorjahresrechnung** ausgewiesen. Neben den Liegenschaftserträgen des Finanzvermögens welche mit +CHF 54'000 auch besser als budgetiert abschlossen, konnten im Berichtsjahr auch Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens im Umfang von CHF 982'000 realisiert werden (nur relevant für Spezialfinanzierung Liegenschaften Finanzvermögen). Insgesamt weichen somit die Vermögenserträge um 47.7% (+CHF 1'044'000) vom **budgetierten** Ertrag ab. Auch gegenüber dem **Vorjahr** konnten dank des erheblichen Buchgewinns gesamthaft um 33.9% (CHF 817'000) höhere Vermögenserträge vereinnahmt werden.

Entgelte [Ersatzabgaben, Gebühren für Amtshandlungen, Einnahmen aus der Parkplatzbewirtschaftung, Bussen, Benützungsgebühren für Abwasser, Kehricht, Strom, diverse Rückerstattungen (u.a. Sozialhilfeleistungen)]

Die Entgelte liegen 4.4% (CHF 592'000) unter dem **budgetierten** Betrag. Dieses Ergebnis wurde im Wesentlichen durch die um CHF 235'000 tieferen Rückerstattungen (v.a. wegen tieferen Rückerstattungen aus der Funktion Sozialhilfe; da lastenausgleichsberechtigt neutral für Steuerhaushalt) und durch die ebenfalls um CHF 232'000 tieferen übrigen Verkaufserlösen (v.a. wegen tieferer Erträge bei der Elektrizitätsversorgung) verursacht.

Gleich begründet sich auch der Minderertrag gegenüber dem **Vorjahr** von CHF 532'000 oder 4.0%.

Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung [Erbchafts- und Schenkungssteuern, Leistungen aus dem Finanzausgleich]

Der erzielte Ertrag liegt um 14% (CHF 130'000) über dem budgetierten Erträgen. Dies wegen mehr Erbschafts- und Schenkungssteuern und höheren Leistungen aus dem Finanzausgleich. Gegenüber dem **Vorjahr** ist eine noch deutlichere Zunahme von 125% (CHF 586'000) zu verzeichnen. Verantwortlich für diese Besserstellung sind erneut die Erbschafts- und Schenkungssteuern v.a. aber der höhere Disparitätenabbau. Die Leistung aus dem Finanzausgleich (Disparitätenabbau) liegt bei CHF 831'677 (Rechnung 2011 CHF 441'444). Der in der massgebenden Zeitperiode (2009 bis 2011) im Durchschnitt erzielte harmonisierte Steuerertrag (HEI) lag mit 86.18% klar unter dem kantonalen Mittel (100%) und löste die entsprechende Zahlung zu Gunsten der Gemeinde Nidau aus. Diese Position ist praktisch nicht budgetierbar, hängt sie doch erheblich von der Entwicklung der Steuerkraft sämtlicher bernischer Gemeinden ab.

Rückerstattung von Gemeinwesen [Rückerstattungen von Kanton und Gemeinden]

Diese Ertragsart liegt bei einer Abweichung von +0.62% oder ca. CHF 74'000 sehr nahe bei den im **Budget** erwarteten Rückerstattungen.

Dasselbe Bild zeigt sich bei einer Abweichung von -0.54% und CHF 65'000 auch gegenüber dem **Vorjahr**.

Beiträge [Beiträge von Bund, Kanton, Gemeinden und übrigen Institutionen]

Der Ertrag aus Beiträgen des Bundes, des Kantons und der Gemeinden für regionale Dienstleistungen (Sozialdienst, AHV-Zweigstelle, Jugendarbeit, Feuerwehr) lag um CHF 34'000 oder 3.4% über den **budgetierten** Erträgen. Verursacht wurde diese Besserstellung, bei gleichzeitig geringeren Beiträgen von den Gemeinden (CHF 62'000), durch höhere Beiträge des Kantons an die Tagesschule (+CHF 112'000).

Die Abweichung von -9.7% resp. ca. -CHF 110'000 gegenüber dem **Vorjahr** resultierte, weil einerseits nicht wie per 2011 eine Anstossfinanzierung des Bundes für die Tagesschule (CHF 44'000) vereinnahmt werden konnte und andererseits mit der Umsetzung von FILAG 2012 die Kantonsbeiträge an den Unterhalt der Gemeindestrassen (ca. CHF 80'000) wegfielen.

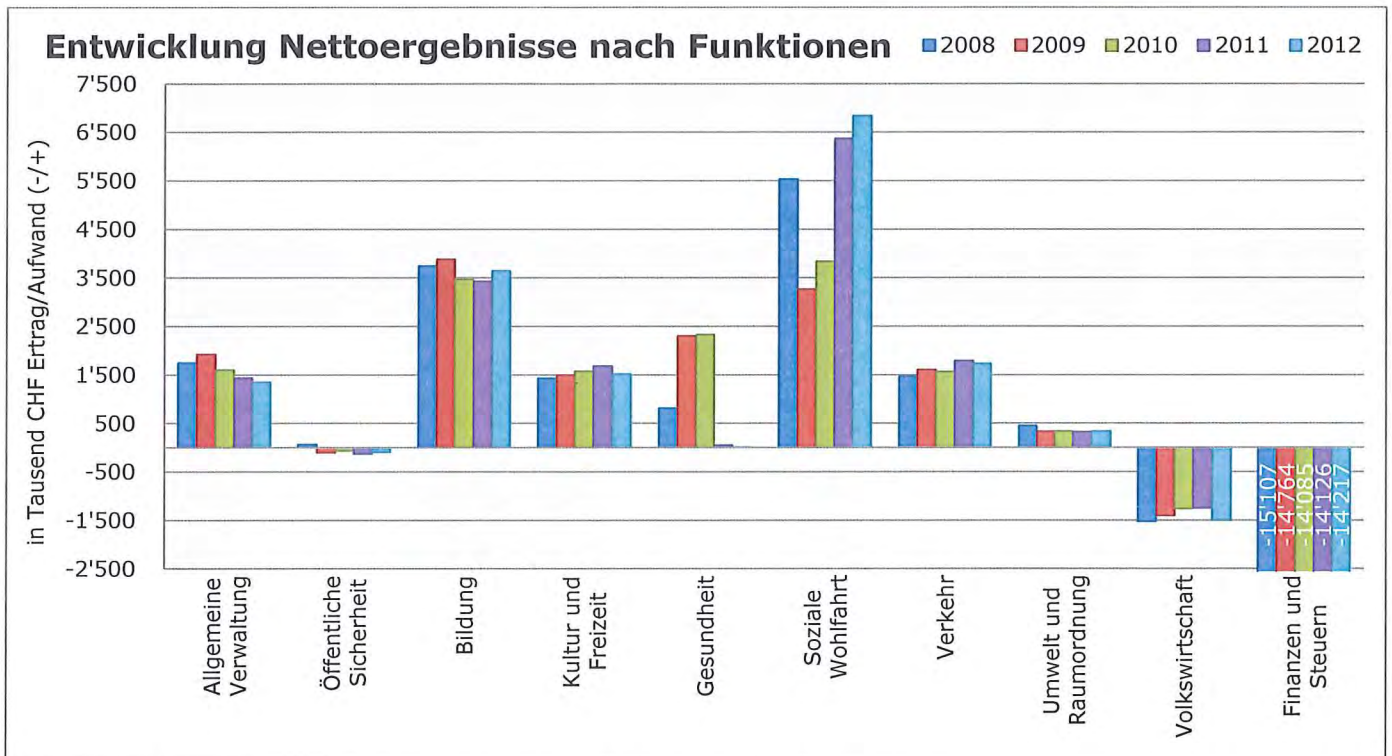
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Die Entnahmen aus Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Kostenstellen. Eine Entnahme bedeutet, dass die spezialfinanzierte Kostenstelle das Rechnungsjahr mit einem Aufwandüberschuss abgeschlossen hat. Siehe Ergebnisse der Spezialfinanzierungen (Seite 16).

Interne Verrechnungen

Siehe Bemerkung unter dem Aufwand (Seite 4).

7 Laufende Rechnung nach Funktionen



Nachfolgend werden Kreditabweichungen > CHF 10'000 aufgeführt. Kreditüberschreitungen, welche bereits in der Nachkreditabelle (Seite 32ff) enthalten sind werden nicht mehr erwähnt.

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

Rechnung 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3'327'018.52	1'958'597.60	3'604'290.00	1'931'600.00	3'379'973.78	1'941'993.75

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt um 18.2% (CHF 304'000) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Allgemeine Verwaltung/Leistungen an Pensionierte

- Minderaufwand von CHF 15'000 bei den Besoldungen Finanzen.
- Minderaufwand von CHF 18'000 bei den Besoldungen Zentrale Dienste.
- Minderaufwand von CHF 41'000 bei den Besoldungen Infrastruktur.
- Minderaufwand von CHF 12'000 bei den Besoldungen Bildung Kultur Sport.
- Minderaufwand von CHF 13'000 bei den Sozialversicherungen.
- Minderaufwand von CHF 18'000 bei den Personalversicherungen.
- Minderaufwand von CHF 17'000 bei den Drucksachen.
- Minderaufwand von CHF 11'000 bei den Versicherungsprämien.
- Minderaufwand von CHF 22'000 bei den Softwarelizenzen.
- Minderaufwand von CHF 24'000 beim Support NEST/ABACUS.
- Minderaufwand von CHF 27'000 bei den Teuerungszulagen auf alten Renten.

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'127'399.40	1'220'983.97	1'253'550.00	1'271'820.00	1'178'509.50	1'301'872.84

Der Nettoertrag der Öffentlichen Sicherheit liegt um 412% (CHF 75'000) über dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Übrige Rechtspflege

- Mehrertrag von CHF 13'000 bei den Gebühren für Amtshandlungen (jedoch auch höhere Gebühren von CHF 4'000 an den Kanton vgl. Konto 101.318.05).

Gemeindepolizei

- Minderaufwand von CHF 28'000 bei den Dienstleistungen und Honoraren.
- Mehrertrag von Total CHF 13'000 bei den Einnahmen aus Parkkartenverkauf & Vignetten und den Einnahmen aus Parkuhren.
- Minderertrag von CHF 19'000 bei den Polizeigebühren und Bussen.

Feuerwehr (nicht relevant für Steuerhaushalt)

Die Rechnung der Feuerwehr fällt um CHF 50'000 besser aus als budgetiert. Sie schliesst mit einem Gewinn (Einlage in Spezialfinanzierung) von CHF 22'390.70 ab. Die hauptsächlichen Abweichungen sind:

- Minderaufwand von CHF 17'000 beim Sold.
- Minderaufwand von CHF 14'000 beim Ausrüstungs- und Korpsmaterial.
- Minderaufwand von CHF 24'000 bei den Kursen.
- Minderertrag von CHF 14'000 bei den Feuerwehrdienstersatzabgaben.
- Mehrertrag bei den verschiedenen Rückerstattungen von CHF 11'000.
- Minderertrag von CHF 28'000 bei der Position Leistungsbezüger Gemeinden.

2 BILDUNG

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5'885'356.10	2'257'826.95	6'096'332.00	2'149'002.95	5'641'752.45	2'214'233.32

Der Nettoaufwand der Bildung liegt um 8.1% (CHF 320'000) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Kindergarten

- Minderaufwand von CHF 44'000 bei den Schulgeldern französischer Kindergarten, Lehrerbesoldungen.

Primarstufe

- Minderaufwand von CHF 10'000 beim Verbrauchsmaterial EDV/Software.
- Minderaufwand von CHF 12'000 bei der Betriebsausrüstung.
- Minderaufwand von CHF 14'000 bei den Sonderveranstaltungen (Schulreisen, Feste u.a.).
- Minderaufwand von CHF 93'000 bei den Schulgeldern französische Primarschulen, Lehrerbesoldungen.
- Minderaufwand von CHF 138'000 bei den Schulgeldern andere Primarschulen, Lehrerbesoldungen.

Sekundarstufe 1

- Minderaufwand von CHF 35'000 bei den Schulgeldern Schulverband, Betriebskosten.
- Minderaufwand von CHF 966'000 bei den Schulgeldern franz. und andere Sek I, Lehrerbesoldungen.
- Minderaufwand von CHF 51'000 bei den Schulgeldern Schulverband.

Musikschulen

- Minderaufwand von CHF 34'000 bei den Beiträgen an die Musikschulen.

Schulliegenschaften

- Minderaufwand von CHF 13'000 bei den Besoldungen der Abwarte.
- Mehrertrag von CHF 17'000 bei den Betriebs- und Benützungskosten Schulverband.

Nicht Aufteilbares, Volks-, Tagesschule

- Minderertrag von CHF 14'000 bei den Elternbeiträge für die Betreuung.
- Mehrertrag von CHF 11'000 bei den Elternbeiträgen für die Mahlzeiten.
- Minderertrag von CHF 25'000 infolge fehlender Anstossfinanzierung des Bundes.
- Mehrertrag von CHF 112'000 bei den Beiträgen vom Kanton an die Tagesschule.

3 KULTUR UND FREIZEIT

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'835'397.70	320'087.35	2'037'755.00	293'840.00	1'987'337.10	308'615.88

Der Nettoaufwand der Kultur und Freizeit liegt um 13.1% (CHF 229'000) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Parkanlagen und Wanderwege

- Minderaufwand von CHF 59'000 bei den Besoldungen.
- Minderaufwand von CHF 12'000 bei den Personalversicherungen.

- Minderaufwand von CHF 35'000 bei den Geräten und Werkzeugen.
- Minderaufwand von CHF 12'000 bei den Dienstleistungen und Honoraren.

Strandbad

- Minderaufwand von CHF 19'000 beim Unterhalt Liegenschaften.
- Mehrertrag von CHF 31'000 bei den Eintrittsgeldern.

Das Defizit beim Strandbad belief sich im 2012 auf CHF 226'000. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 290'000.

4 GESUNDHEIT

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16'511.20	6'599.15	30'170.00	11'718.00	55'228.75	7'084.50

Der Nettoaufwand der Funktion Gesundheit liegt um 46.3% (CHF 9'000) unter dem budgetierten Wert.

5 SOZIALE WOHLFAHRT

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22'200'644.84	15'361'516.81	22'688'790.00	15'582'072.00	21'921'974.43	15'549'543.35

Der Nettoaufwand der Sozialen Wohlfahrt liegt um 3.8% (CHF 268'000) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Lastenausgleich Familienzulagen

- Minderaufwand von CHF 11'000.

Jugendarbeit

- Minderaufwand von CHF 19'000 bei den Besoldungen.
- Minderertrag von CHF 14'000 bei der Position Leistungsbezüger Gemeinden.

Kindertagesstätte Nidau

- Minderaufwand von CHF 28'000 bei den Besoldungen.
- Minderertrag von insgesamt CHF 11'000 bei den Positionen Elternbeiträge für Verpflegung und Betreuung.

Weitere Wohlfahrts-, Vorsorge- und Sozialhilfeeinrichtungen

- Minderaufwand von CHF 113'000 bei den Beschäftigungsprogrammen.

Personalkosten Sozialarbeiter/innen

- Minderaufwand von CHF 27'000 bei den Personalversicherungen.
- Mehrertrag von CHF 68'000 bei den Rückerstattungen (Krankentaggelder).

Sozialbehörden, Sekretariat

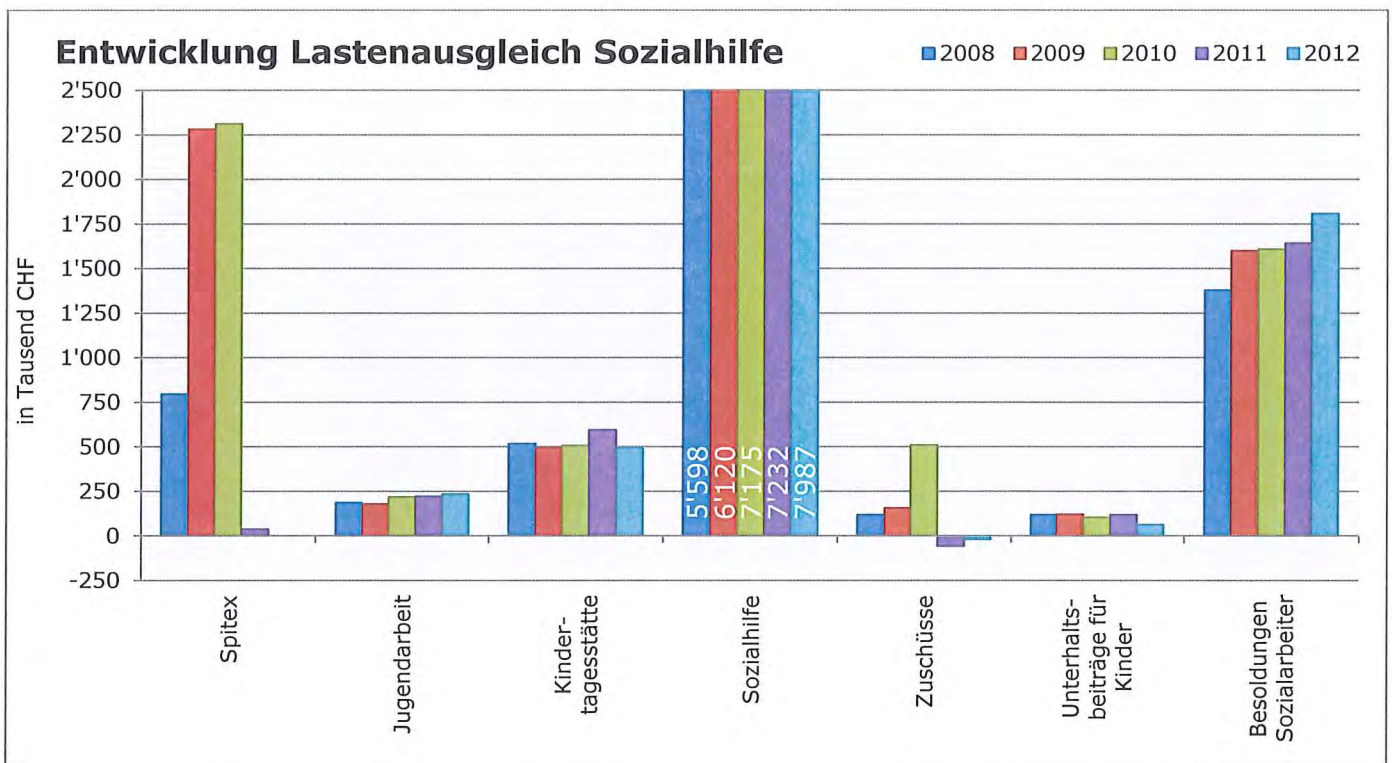
- Minderaufwand von CHF 38'000 bei den Besoldungen.
- Minderaufwand von CHF 13'000 bei den Personalversicherungen.
- Minderaufwand von CHF 12'000 bei der Position Weiterbildung/Praxisberatung.
- Minderaufwand von CHF 18'000 bei den Dienstleistungen und Honoraren.
- Mehrertrag von CHF 37'000 bei den Gebühren und Entschädigungen für Amtshandlungen.
- Minderertrag von CHF 16'000 bei der Position Leistungsbezüger Gemeinden.

Lastenausgleich Sozialhilfe

Bei der Gemeinde fallen eine Vielzahl von Ausgaben an, welche dem Lastenausgleich nach Sozialhilfegesetz unterliegen. Diese Kosten können weitgehend dem Lastenausgleich zugeführt werden und belasten den Gemeindefinanzhaushalt im Jahr der Ausgaben kaum. Da sich die Gemeinden im Folgejahr zu 50% an den Gesamtausgaben des Kantons und der Gesamtheit aller Gemeinden zu beteiligen haben, können diese Aufwendungen jedoch nicht vollständig vernachlässigt werden.

Folgender Überblick soll die Transparenz erhöhen, weil die Rückerstattung aus buchungstechnischen Gründen vorwiegend in der HRM-Kontengruppe 587 zu erfolgen haben und nicht in jener Kontengruppe, worin die Ausgaben anfallen.

Funktion/Konto	Bezeichnung	Betrag	Bemerkungen
540	Jugendarbeit	235'625.57	gemäss Ermächtigung
541	Kindertagesstätte	496'490.84	gemäss Ermächtigung
580	Sozialhilfe	7'986'572.13	100% lastenausgleichsberechtigt
581	Zuschüsse	-18'609.25	100% lastenausgleichsberechtigt
589.365.01	Beitrag an SKOS	832.00	100% lastenausgleichsberechtigt
585	Unterhaltsbeiträge	63'745.02	100% lastenausgleichsberechtigt
584 und 589	Besoldungsaufwand	1'808'561.00	gemäss Verfügung
582.365.07	Kommunales Integrationsangebot (Beschäftigungsprogramme)	155'980.53	Motion Gfeller (25 Plätze in kommunalen Integrationsangeboten)
587.451.01/03	TOTAL	10'729'197.84	



Bei nachfolgenden Aufgaben wird die Kostenobergrenze (maximal lastenausgleichsberechtigter Betrag) gemäss den entsprechenden Ermächtigungen des Kantons überschritten und die Mehraufwendungen gehen zu Lasten der Gemeinde:

- ▶ Jugendarbeit (exkl. Beiträge an Tageselternverein Seestern) mit CHF 111'000 (inklusive der intern verrechneten Aufwände von CHF 130'000). Vorjahr CHF 116'000 zu Lasten Gemeinde.
- ▶ Kindertagesstätte mit CHF 71'000 (inklusive der internen verrechneten Aufwände von CHF 29'000). Im Vorjahr war dieses Angebot noch zu 100% lastenausgleichsberechtigt (gemäss Art. 41 der Verordnung über die Angebote zur sozialen Integration (ASIV) müssen sich die Gemeinden ab 2012 mit einem 20% Selbstbehalt an den Kosten beteiligen).
- ▶ Tageselternverein Seestern mit CHF 34'916.45 (davon Anteil Gemeinde Port: CHF 16'310.40). Auch beim Tageselternverein müssen sich die Gemeinden ab 2012 mit 20% beteiligen.
- ▶ Beschäftigungsprogramme mit CHF 136'561.22. Vorjahr CHF 139'506.07 zu Lasten Gemeinde.

Bei nachfolgender Aufgabe besteht ebenfalls eine Kostenobergrenze. Diese wird im vorliegenden Abschluss nicht überschritten und somit sind sämtliche Nettoaufwendungen weiterhin 100% lastenausgleichsberechtigt:

- ▶ Kommunales Integrationsangebot (Motion Gfeller)

Von den CHF 2'495'159.05 Personalaufwendungen für die Sozialarbeiter/innen und die Administration, konnten CHF 1'808'561.00 dem Lastenausgleich zugeführt werden (72.48%). Im Vorjahr betrug die lastenausgleichsberechtigte Summe CHF 1'641'268.30 (69.09%), bei total CHF 2'375'553.10 Personalaufwendungen für die Sozialarbeiter/innen und die Administration.

6 VERKEHR

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'002'293.50	272'727.60	2'168'077.00	221'185.00	2'096'243.85	311'949.95

Der Nettoaufwand des Verkehrs liegt um 11.2% (CHF 217'000) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Gemeindestrassen

- Minderaufwand von CHF 13'000 bei den Maschinen und Werkzeugen.
- Minderaufwand von CHF 11'000 beim Bau- und Unterhaltsmaterial.
- Minderaufwand von CHF 11'000 bei den Strassensignalen.
- Minderaufwand von CHF 75'000 beim Strassenunterhalt.
- Minderaufwand von CHF 11'000 bei der Schneeräumung.
- Mehrertrag von CHF 44'000 bei den Versicherungsleistungen.

Werkhof

- Minderaufwand von CHF 13'000 bei den Maschinen und Werkzeugen.
- Minderaufwand von CHF 25'000 beim Unterhalt Maschinen und Geräte.

7 UMWELT UND RAUMORDNUNG

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'873'962.75	2'536'449.80	3'701'000.00	3'261'600.00	3'034'002.15	2'707'486.05

Der Nettoaufwand der Umwelt und Raumordnung liegt um 23.2% (CHF 102'000) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)

Die Wasserversorgung wurde per 2005 an Energie Service Biel verkauft. Seit 2006 werden in dieser Funktion, bis zum vollständigen Verzehr des zurückbleibenden Eigenkapitals dieser Spezialfinanzierung, nur noch die Vergünstigung der Grundgebühr, die Verzinsung des Restbestandes der Spezialfinanzierung (Eigenkapital) sowie die entsprechende Entnahme aus der Spezialfinanzierung verbucht.

Abwasserentsorgung (Spezialfinanzierung)

Die Rechnung der Abwasserentsorgung fällt um CHF 8'000 schlechter aus als budgetiert. Sie schliesst mit einem Verlust (Entnahme aus der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich) von CHF 193'696.15 ab. Die wesentlichen Abweichungen sind:

- Minderaufwand von CHF 17'000 bei den Dienstleistungen und Honoraren.
- Minderaufwand von Total CHF 700'000 bei den Abschreibungen infolge weniger Investitionen als geplant. Entsprechend geringer war auch die Entnahme aus der Spezialfinanzierung Werterhalt (Kto. 710.480.02).
- Minderaufwand von Total CHF 32'000 bei den Betriebsbeiträgen an den VKA und die ARA.
- Minderertrag von CHF 45'000 bei den Benützungsgebühren.

Abfallentsorgung (Spezialfinanzierung)

Die Rechnung Abfallentsorgung fällt um CHF 4'000 schlechter aus als budgetiert. Sie schliesst mit einem Verlust (Entnahme aus der Spezialfinanzierung) von CHF 39'252.00 ab. Die wesentlichen Abweichungen sind:

- Minderaufwand von CHF 33'000 beim Vignetteneinkauf.
- Minderertrag von CHF 29'000 beim Vignettenverkauf.
- Mehrertrag von CHF 13'000 bei den Rückerstattungen (Recycling).
- Total CHF 26'000 Nachkredite gemäss Nachkredittabelle (Seite 32ff).

Raumplanung

- Minderaufwand von CHF 83'000 bei den Planungsausgaben.

8 VOLKSWIRTSCHAFT

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4'640'438.85	6'135'163.24	5'536'400.00	6'833'630.00	5'211'227.57	6'458'109.08

Der Nettoertrag der Volkswirtschaft liegt um 15.2% (CHF 197'000) über dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Elektrizität

Die Rechnung der Elektrizität fällt um CHF 247'000 besser aus als budgetiert. Sie schliesst mit einem Gewinn von CHF 1'545'000 ab. Anlässlich des Rechnungsabschlusses 2009 wurde dem Artikel 47 des Elektrizitätsreglements Rechnung getragen und die Spezialfinanzierung Werterhalt mit einem vom Gemeinderat festgelegten Betrag von CHF 360'000 geäufnet. Die Spezialfinanzierung soll möglichst ausgeglichene Gebühren gewährleisten und die jährliche Einlage in einem angemessenen Verhältnis zum Wiederbeschaffungswert und zur Nutzungsdauer der Anlagen stehen. Gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 26.4.2005 sollen die Einlagen die dauernde Werterhaltung der Anlagen gewährleisten. Sie sind bis auf weiteres ausschliesslich für die Abschreibungen zu verwenden. Die wesentlichen Abweichungen sind:

- Minderaufwand von CHF 11'000 bei den Messapparaten.
- Minderaufwand von CHF 127'000 beim Netznutzungsentgelt Vorlieferanten.
- Minderaufwand von CHF 57'000 beim Energieankauf.
- Minderaufwand von CHF 97'000 beim Unterhalt Leitungsnetze.
- Minderaufwand von CHF 20'000 beim Unterhalt Trafostationen.
- Minderaufwand von CHF 75'000 bei den Dienstleistungen Verwaltung.
- Minderaufwand von CHF 75'000 bei den Dienstleistungen Betrieb.
- Minderaufwand von CHF 14'000 bei den Hausinstallationskontrollen.
- Minderaufwand von CHF 15'000 bei den Royalties.
- Minderaufwand von CHF 47'000 bei den Abgaben an Swissgrid.
- Minderaufwand von CHF 50'000 bei den Beiträgen an erneuerbare Energien. Hierfür wurde ein separate Spezialfinanzierung (vgl. Funktion 869) eingerichtet und der Beitrag von CHF 50'000 eingelegt.
- Minderaufwand von Total CHF 368'000 bei den Abschreibungen infolge geringerer Investitionen als geplant. Entsprechend tiefer war auch die Entnahme aus der Spezialfinanzierung Werterhalt (Kto. 860.480.02).
- Minderertrag von CHF 41'000 bei den Swissgridabgaben.
- Minderertrag von CHF 185'000 beim Energieverkauf.
- Minderertrag von CHF 67'000 bei den Netznutzungsentgelten.
- Mehrertrag von CHF 20'000 beim Energieverkauf Ökostrom.
- Minderertrag von CHF 53'000 bei den Abgaben an das Gemeinwesen.

9 FINANZEN UND STEUERN

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5'702'373.40	19'918'928.56	4'477'662.00	18'913'584.00	4'851'911.75	18'977'803.06

Der Nettoertrag der Finanzen und Steuern liegt um 1.5% (CHF 219'000) unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

Obligatorische Steuern und Liegenschaftssteuern

- ▶ Vgl. Kommentar unter dem Titel „Steuern“ bei den Erläuterungen zum Ertrag nach Arten (Seite 5).

Steuerabschreibungen

- Minderaufwand von CHF 10'000 bei den Steuerabschreibungen von aperiodischen Steuern gemäss den Abrechnungen der kantonalen Steuerverwaltung.

Finanzausgleich

- Mehrertrag von CHF 62'000 aus dem Zuschuss des Finanzausgleichs (vgl. Ausführungen unter dem Titel Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung bei den Erläuterungen zum Ertrag nach Arten (Seite 6)).

Anteil an kantonalen Steuern und Abgaben

- Mehrertrag von CHF 65'000 bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern.

Zinsen (Aufwand ohne interne Verrechnungen)

- Minderaufwand von CHF 19'000 bei den Zinsen auf kurzfristigen Schulden.
- Minderaufwand von CHF 74'000 bei den Zinsen auf mittelfristigen Schulden.

Zinsen (Ertrag ohne interne Verrechnungen)

- Minderertrag von CHF 19'000 bei den Verzugszinsen, NESKO gemäss den Abrechnungen der kantonalen Steuerverwaltung.

Liegenschaften Finanzvermögen (Spezialfinanzierung)

Die Rechnung der Liegenschaften Finanzvermögen fällt um CHF 955'000 besser aus als budgetiert. Sie schliesst mit einem Gewinn (Einlage in Spezialfinanzierung) von CHF 646'719.30 ab. Hauptgründe für dieses Ergebnis sind:

- Mehrertrag von CHF 54'000 bei den Mietzinsen.
- Mehrertrag von CHF 982'000 infolge eines Buchgewinns.

Abschreibungen (ohne interne Verrechnungen)

- Vgl. Kommentar unter dem Titel Abschreibungen bei den Erläuterungen zum Aufwand nach Arten (Seite 4).

8 Finanz- und Lastenausgleich (FILAG)

Der Finanz- und Lastenausgleich belastet die Stadt Nidau insgesamt um CHF 53'609.70 stärker als budgetiert.

Lastenausgleich	Budget 2012	Rechnung 2012	Abweichung
Lehrerbesoldungen Kindergarten	258'952.00	245'714.75	13'237.25
Lehrerbesoldungen Primarstufe	1'159'935.00	1'160'842.15	-907.15
Lehrerbesoldungen Sekundarstufe	873'768.00	816'200.45	57'567.55
Neue Aufgabenteilung	598'400.00	597'174.00	1'226.00
Sozialversicherung EL	1'421'200.00	1'550'255.00	-129'055.00
Sozialhilfe	2'930'800.00	3'026'597.35	-95'797.35
Familienzulagen	27'200.00	16'247.00	10'953.00
Öffentlicher Verkehr	932'517.00	908'520.00	23'997.00
Total Lastenausgleich	8'202'772.00	8'321'550.70	-118'778.70

Finanzausgleich	Budget 2012	Rechnung 2012	Abweichung
Zuschuss soziodemografische Lasten	-126'580.00	-129'756.00	3'176.00
Disparitätenabbau (-Ertrag/+Aufwand)	-769'684.00	-831'677.00	61'993.00
Total Finanzausgleich	-896'264.00	-961'433.00	65'169.00
Total Finanz- und Lastenausgleich	7'306'508.00	7'360'117.70	-53'609.70

9 Investitionsrechnung

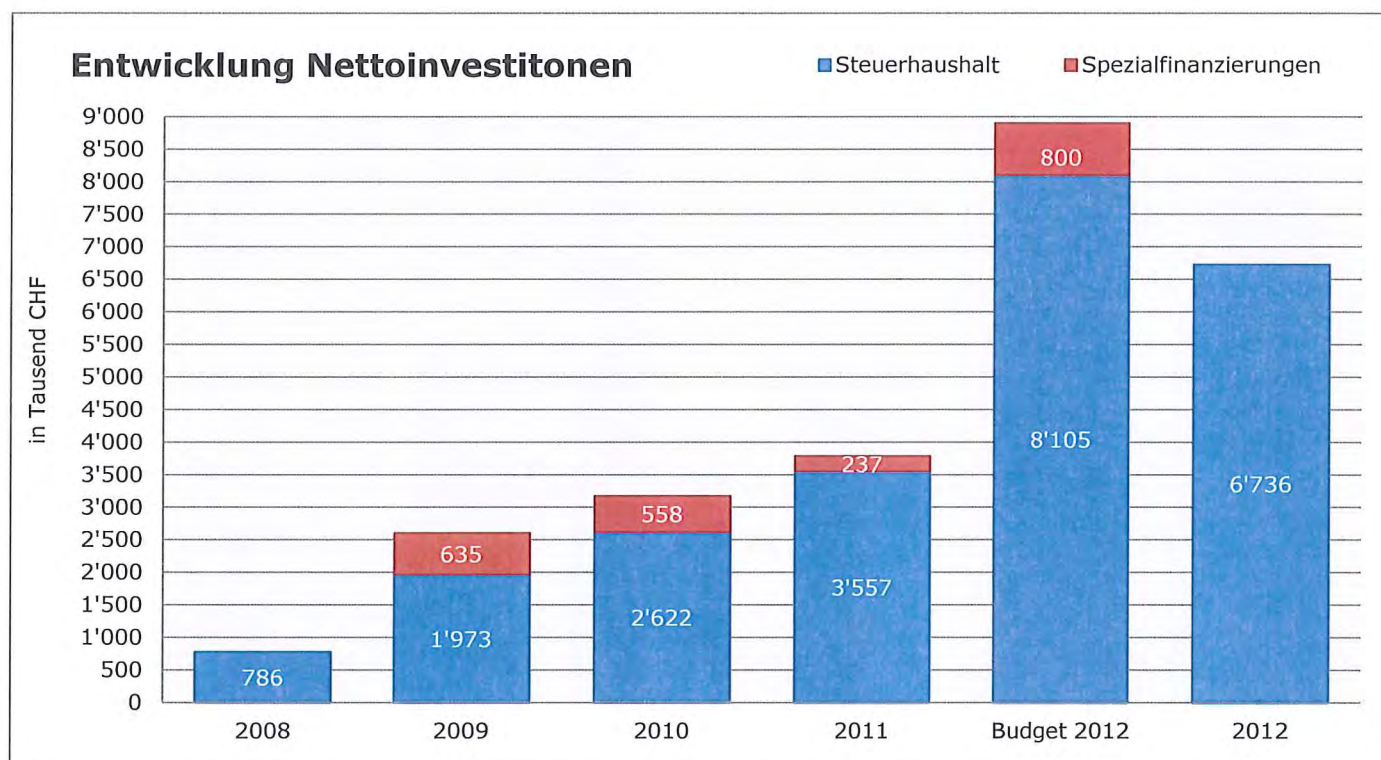
Die Investitionsrechnung weist folgende Zahlen aus:

Nettoinvestitionen	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
Steuerhaushalt	6'735'822.05	8'105'000.00	3'557'062.25
Abwasserentsorgung	0.00	700'000.00	236'600.45
Abfallentsorgung	0.00	100'000.00	0.00
Total Nettoinvestitionen	6'735'822.05	8'905'000.00	3'793'662.70
Anlagen Finanzvermögen	1'224'850.20	800'000.00	781'200.80

Das Gesamttotal der Nettoinvestitionen gegenüber dem Budget wird unterschritten (CHF 2.1 Millionen). Beim Steuerhaushalt sind die Minderausgaben vor allem bei den Funktionen Bildung (-CHF 250'000; v.a. Erneuerung Schulzimmermobiliar), Gemeindepolizei (-CHF 250'000; Schulwegsicherung und Kameras), Gemeindestrassen (-CHF 690'000; v.a. Weyernweg Ost, Unterer Kanalweg), Elektrizitätsversorgung (-CHF 370'000; v.a. Genossenschaftsstrasse, Trafostation Zentrum und Weyernweg Ost), Sport (-CHF 100'000; Sanierung Gehwege), bei der Raumordnung (-CHF 165'000) und bei der Allgemeinen Verwaltung (-CHF 200'000; Archivierung Gesamtverwaltung) zu verzeichnen.

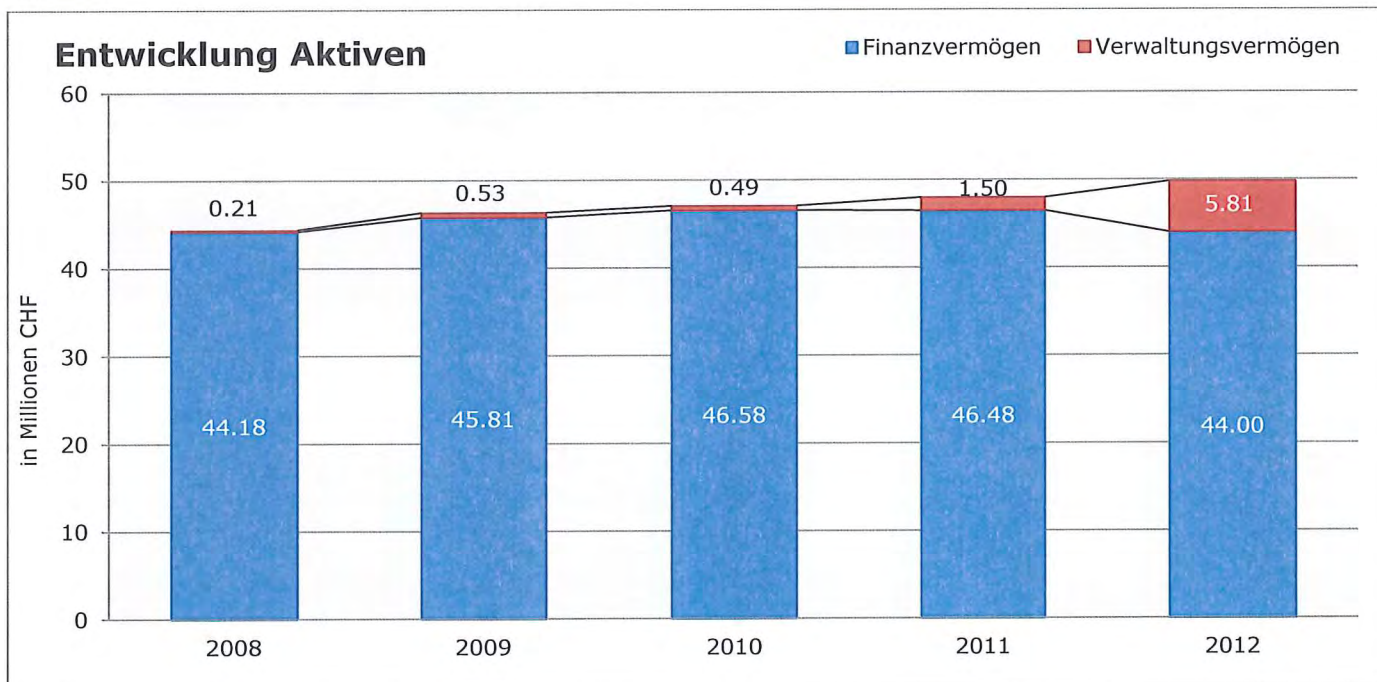
Obschon im Budget bei der Abwasser- und Abfallentsorgung im Total CHF 800'000 vorgesehen waren, wurden bei den Spezialfinanzierungen im Berichtsjahr keine Investitionen getätigt.

Bei den Budgetabweichungen in der Investitionsrechnung gilt es zu beachten, dass es sich in der Regel um zeitliche Verschiebungen der Ausgaben (Verteilung über mehrere Jahre) handelt.



10 Bestandesrechnung

Aktiven



Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um rund 5.3% auf CHF 44.0 Millionen ab.

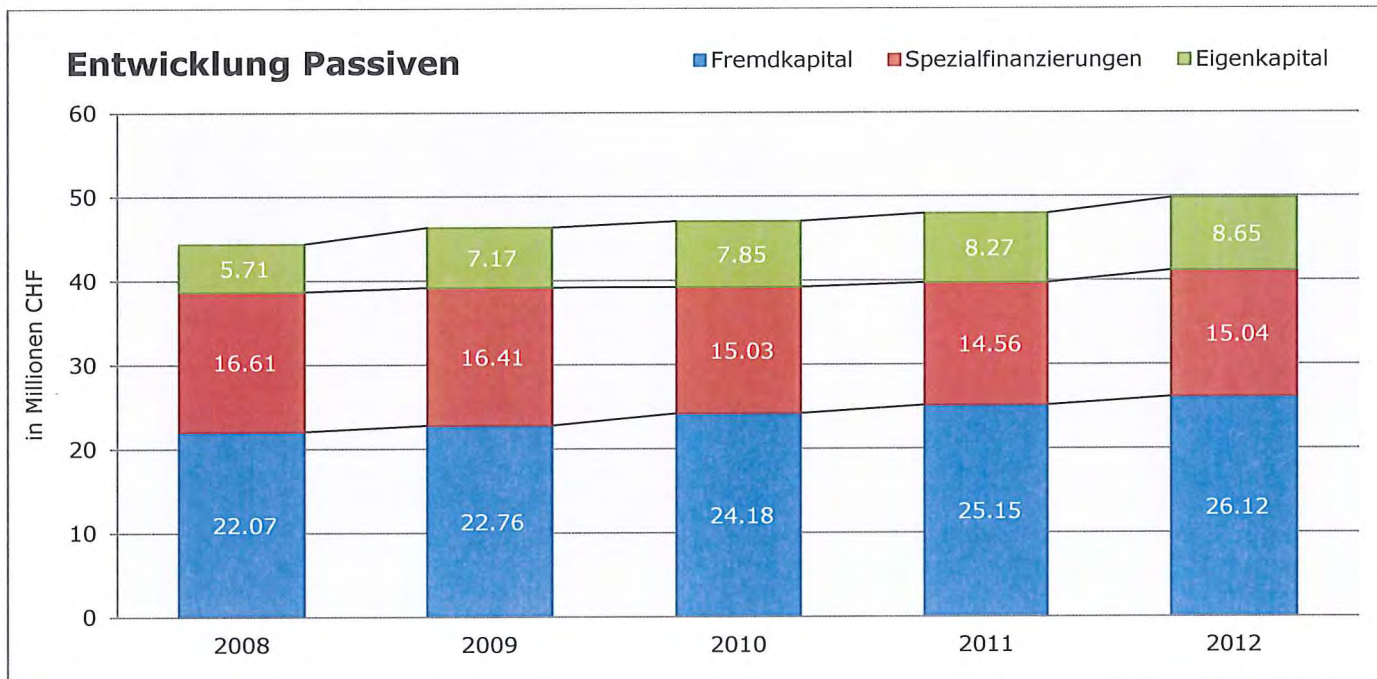
Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen erhöhte sich von CHF 1.5 Millionen zu Beginn des Berichtsjahres um CHF 6.74 Millionen auf CHF 8.24 Millionen per Bilanzstichtag 31. Dezember. Nach Vornahme der harmonisierten und übrigen Abschreibungen von CHF 2.43 Millionen beträgt das Verwaltungsvermögen per Jahresabschluss CHF 5.81 Millionen. Das Verwaltungsvermögen nimmt gegenüber dem Vorjahr somit um CHF 4.3 Millionen zu.

Vorschüsse für Spezialfinanzierungen

Zurzeit bestehen keine Vorschüsse für Spezialfinanzierungen.

Passiven



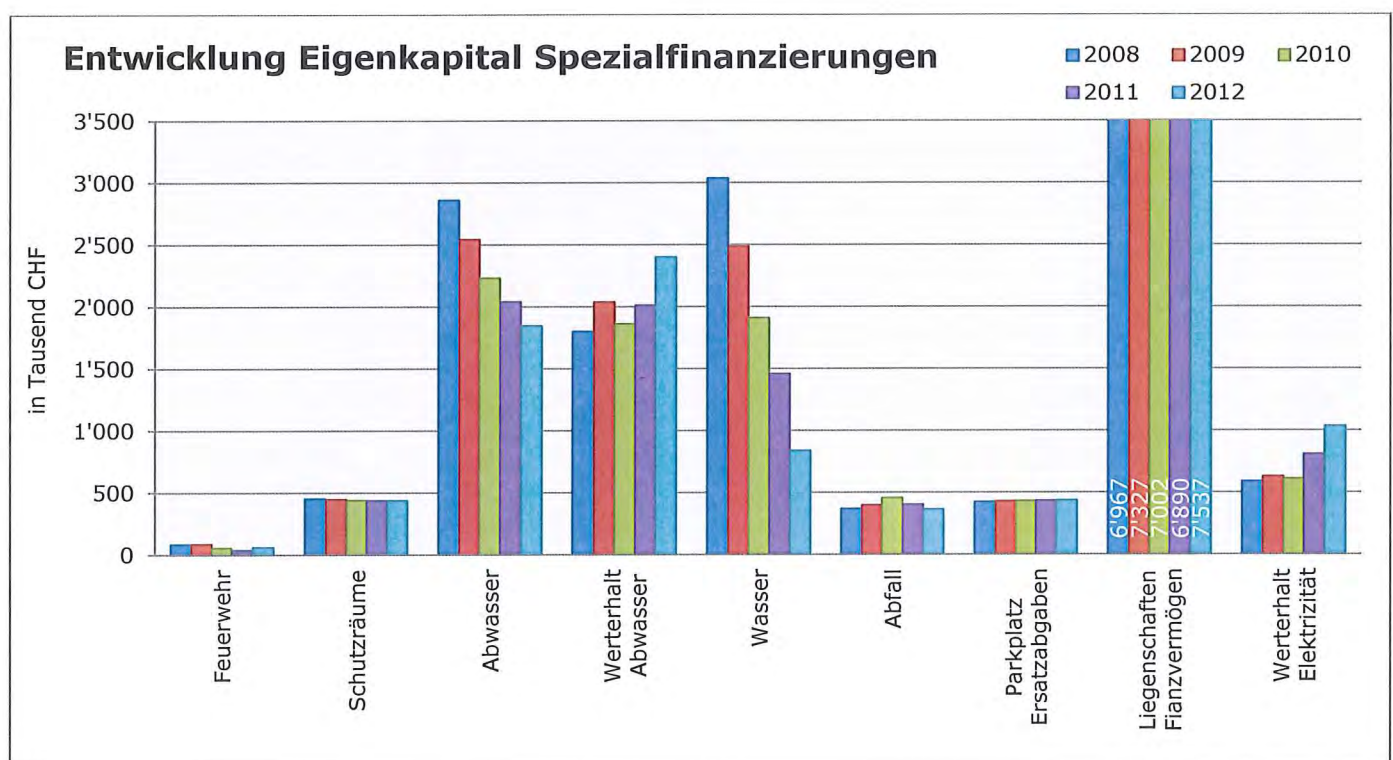
Fremdkapital

Das Fremdkapital nahm im Berichtsjahr um CHF 0.93 Millionen auf CHF 26.12 Millionen zu. Die mittel- und langfristigen Schulden betragen weiterhin CHF 18.2 Millionen. Die Verpflichtungen für Sonderrechnungen nahmen im Berichtsjahr um CHF 7'000 ab. Die Rückstellungen konnten per Ende 2012 um netto CHF 480'000 auf CHF 3'120'000 reduziert werden.

Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen weisen per 31.12.2012 folgende Bestände auf:

Spezialfinanzierung	Ergebnis 2012	Bestand per 31.12.2012
Feuerwehrreserve	22'390.70	62'421.20
Fonds für öffentliche Schutzräume	0.00	437'927.00
Abwasserentsorgung Rechnungsausgleich	-193'696.15	1'847'577.61
Abwasserentsorgung Werterhalt	387'420.00	2'402'361.45
Wasserversorgung Rechnungsausgleich	-619'476.75	841'895.07
Abfallentsorgung Rechnungsausgleich	-39'252.00	366'267.40
Parkplatz-Ersatzabgaben	2'185.00	439'278.15
Bauinventar	-4'200.00	16'568.55
Liegenschaften des Finanzvermögens	646'719.30	7'536'507.10
Elektrizität Werterhalt	227'808.90	1'036'903.90
Förderung von Anstrengungen im Energiebereich	48'300.00	48'300.00
Total Spezialfinanzierungen	478'199.00	15'036'007.43



Eigenkapital

Das Eigenkapital erhöht sich um den ausgewiesenen Ertragsüberschuss von CHF 377'484.77 auf CHF 8'647'726.17.

11 Nachkredite

Alle Überschreitungen > CHF 5'000 von insgesamt CHF 3'645'753.40 sind in einer separaten Nachkredittabelle (Seite 32ff) aufgeführt und mit entsprechenden Begründungen versehen. Davon sind CHF 1'974'359.10 gebundene Nachkredite und CHF 171'394.30 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates. Der Stadtrat hat noch den Nachkredit für die zusätzlichen übrigen Abschreibungen von CHF 1'500'000 zu genehmigen.

12 Finanzkennzahlen

Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

Jahr	2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert
Nidau	449.22	135.72	79.53	71.58	48.81	91.28
Median Kanton	132	138	131	112	n.V.	141

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung, von über 100% zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80% wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

→ Der Kennzahl der Stadt Nidau ist noch gut, jedoch v.a. aufgrund teilweise tiefer Investitionsvolumen.

Selbstfinanzierungsanteil (Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

Jahr	2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert
Nidau	7.96	7.93	5.36	5.91	7.08	6.83
Median Kanton	12.2	13.8	13.6	12.1	n.V.	13.8

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 10 und 14% wird als genügend bezeichnet.

→ Der Selbstfinanzierungsanteil der Stadt Nidau ist ungenügend.

Zinsbelastungsanteil (Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert
Nidau	-3.16	-2.21	-2.93	-2.89	-1.25	-2.48
Median Kanton	-1.3	-1.1	-1.1	-1.2	n.V.	-1.2

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 und 1% gilt als tiefe Belastung.

→ Die Stadt Nidau weist eine sehr tiefe Belastung aus.

Kapitaldienstanteil (Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert
Nidau	-1.69	-0.79	-1.46	-1.20	1.33	-0.75
Median Kanton	5.4	5.9	5.7	5.7	n.V.	5.8

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 0 und 4% gilt als tiefe Belastung.

→ Die Stadt Nidau weist eine sehr tiefe Belastung aus.

Bruttoverschuldungsanteil (Bruttoverschuldung in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert
Nidau	36.87	36.56	39.42	40.33	40.01	38.67
Median Kanton	36.5	36.8	32.8	31.5	n.V.	36.1

Die Kennzahl zeigt die Verschuldungssituation auf, indem sie die Bruttoschulden dem Finanzertrag gegenüberstellt. Die Verschuldung gilt als kritisch, wenn die Schwelle von 200% überschritten ist, das heisst, wenn die Finanzerträge aus zwei Jahren nicht dazu ausreichen würden, um alle Schulden vollständig tilgen zu können.

→ Der Bruttoverschuldungsanteil der Stadt Nidau ist mit einem ϕ -Wert von <50% daher sehr gut.

Investitionsanteil (Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

Jahr	2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert
Nidau	2.02	6.05	7.34	8.47	13.56	7.71
Median Kanton	10.7	11.7	11.6	11.8	n.V.	13.1

Der Investitionsanteil ist das Mass für die Investitionstätigkeit einer Gemeinde. Investitionsausgaben unter 10% zeugen von einer schwachen Investitionstätigkeit, solche von über 20% von einer starken und bei über 30% von einer sehr starken Investitionstätigkeit. Aussagekräftig ist diese Kennzahl nur bei einer Betrachtung über mehrere Jahre.

→ Die Stadt Nidau weist eine schwache Investitionstätigkeit aus.

13 Antrag

Dem Stadtrat von Nidau wird die Zustimmung zu folgendem Beschlussesentwurf empfohlen:

Der Stadtrat von Nidau beschliesst gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 Buchstabe c der Stadtordnung vom 24. November 2002:

1. Auf dem Konto 990.332.00 „Übrige Abschreibungen“ der Funktion Finanzen und Steuern wird zulasten der Rechnung 2012 ein Nachkredit von CHF 1'500'000.00 bewilligt.
2. Die Jahresrechnung 2012 der Stadt Nidau, die damit bei Aufwendungen von CHF 49'611'396.26 und Erträgen von CHF 49'988'881.03 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 377'484.77 abschliesst, wird genehmigt.
3. Die vom Gemeinderat gemäss Artikel 26 und 27 der Stadtordnung beschlossenen Nachkredite und gebundenen Ausgaben werden zur Kenntnis genommen.
4. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

Nidau, 22. April 2013

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Präsident

Der Sekretär

Der Finanzverwalter

sig.

Adrian Kneubühler

sig.

Stephan Ochsenbein

sig.

Dominik Rhiner

14 Genehmigung

Der Stadtrat von Nidau genehmigt die Jahresrechnung 2012 gemäss dem vorstehenden Antrag.

Nidau, 20. Juni 2013

NAMENS DES STADTRATES

Der Präsident

Der Sekretär

sig.

Martin Fuhrer

sig.

Stephan Ochsenbein

INHALTSVERZEICHNIS

Zahlenmaterial	Seite
Übersicht über die Jahresrechnung	19
Finanzierungsausweis	20
Zusammenzug der Bestandesrechnung	21 - 22
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	23
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	24 - 26
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Funktionen	27
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	28
Abschreibungstabelle	29
Verpflichtungskreditkontrolle	30 - 31
Nachkredittabelle	32 - 34
Laufende Rechnung	35 - 61
Investitionsrechnung	62 - 65
Bestandesrechnung	66 - 71

Anhang

- Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und Brandversicherungswerte von Sachanlagen
- Berechnungsblatt Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die Spezialfinanzierung
Abwasser

Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans

ÜBERSICHT ÜBER DIE JAHRESRECHNUNG

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand	49'611'396.26		51'594'026.00		49'358'161.33	49'778'691.78
Total Ertrag		49'988'881.03		50'470'051.95		
Ertragsüberschuss	377'484.77			1'123'974.05	420'530.45	
Aufwandüberschuss						
Total	49'988'881.03	49'988'881.03	51'594'026.00	51'594'026.00	49'778'691.78	49'778'691.78
ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG						
a) Nettoinvestitionen						
Total Aktivierte Ausgaben	6'769'682.55		9'655'000.00		4'013'198.80	219'536.10
Total Passivierte Einnahmen		33'860.50		750'000.00		3'793'662.70
Zunahme der Nettoinvestitionen	6'735'822.05	6'735'822.05		8'905'000.00		
Total	6'769'682.55	6'769'682.55	9'655'000.00	9'655'000.00	4'013'198.80	4'013'198.80
b) Finanzierung						
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen			8'905'000.00		3'793'662.70	420'530.45
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	6'735'822.05	377'484.77				
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung			1'123'974.05			
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		2'432'400.35		2'690'262.00		2'776'555.35
Einlage in Spezialfinanzierung		1'478'715.00		759'685.00		759'595.00
Entnahme aus Spezialfinanzierung	1'000'516.00		2'363'918.10		1'230'805.13	
Finanzierungsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		3'447'737.93		8'942'945.15		1'067'787.03
Total	7'736'338.05	7'736'338.05	12'392'892.15	12'392'892.15	5'024'467.83	5'024'467.83
c) Kapitalveränderung						
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag			8'942'945.15		1'067'787.03	4'013'198.80
Aktivierung der Investitionsausgaben	3'447'737.93	6'769'682.55		9'655'000.00		
Passivierung der Investitionsausgaben			750'000.00		219'536.10	
Passivierung der Abschreibungen			2'690'262.00		2'776'555.35	
Einlage in Spezialfinanzierung			759'685.00		759'595.00	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		1'000'516.00		2'363'918.10		1'230'805.13
Zunahme des Eigenkapitals						
Abnahme des Eigenkapitals						
Total	7'770'198.55	7'770'198.55	13'142'892.15	13'142'892.15	5'244'003.93	5'244'003.93

FINANZIERUNGS AUSWEIS

MITTELVERWENDUNG		MITTELHERKUNFT	
Zunahme von Aktiven		Abnahme von Aktiven	
Abnahme von Passiven		Zunahme von Passiven	

	FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS		
	FINANZIERUNGSFEHLBETRAG	3'447'737.93	5'410'865.47
100	Flüssige Mittel		
101	Guthaben	1'555'543.97	
102	Anlagen	1'223'206.30	
103	Transitorische Aktiven	154'869.00	
200	Laufende Verpflichtungen		1'072'699.90
201	Kurzfristige Schulden		
202	Mittel- und langfristige Schulden		
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	7'230.85	
204	Rückstellungen	480'000.00	385'022.68
205	Transitorische Passiven		
	TOTAL	6'868'588.05	6'868'588.05

ZUSAMMENZUG DER BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
	AKTIVEN				
	FINANZVERMÖGEN				
10		47'980'726.50	151'799'831.52	149'973'656.02	49'806'902.00
100	Flüssige Mittel	46'477'259.25	145'030'148.97	147'507'395.17	44'000'013.05
101	Guthaben	12'509'313.31	63'926'561.37	69'337'426.84	7'098'447.84
102	Anlagen	18'570'861.19	78'397'099.25	76'841'555.28	20'126'405.16
103	Transitorische Aktiven	15'052'315.60	2'206'850.20	983'643.90	16'275'521.90
		344'769.15	499'638.15	344'769.15	499'638.15
	VERWALTUNGSVERMÖGEN				
11		1'503'467.25	6'769'682.55	2'466'260.85	5'806'888.95
114	Sachgüter	1'398'459.25	6'510'083.85	2'206'662.15	5'701'880.95
115	Darlehen und Beteiligungen	105'004.00			105'004.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	4.00	259'598.70	259'598.70	4.00

ZUSAMMENZUG DER BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUNWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
	PASSIVEN	47'980'726.50	51'799'842.50	49'973'667.00	49'806'902.00
	FREMDKAPITAL	25'152'676.67	49'943'642.73	48'973'151.00	26'123'168.40
200	Laufende Verpflichtungen	2'572'509.70	48'243'735.93	47'171'036.03	3'645'209.60
202	Mittel- und langfristige Schulden	18'200'000.00	900'000.00	900'000.00	18'200'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	391'716.25	26'433.40	33'664.25	384'485.40
204	Rückstellungen	3'600'000.00		480'000.00	3'120'000.00
205	Transitorische Passiven	388'450.72	773'473.40	388'450.72	773'473.40
	SPEZIALFINANZIERUNGEN	14'557'808.43	1'478'715.00	1'000'516.00	15'036'007.43
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	14'557'808.43	1'478'715.00	1'000'516.00	15'036'007.43
	EIGENKAPITAL	8'270'241.40	377'484.77		8'647'726.17
239	Eigenkapital	8'270'241.40	377'484.77		8'647'726.17

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG NACH FUNKTIONEN

FUNKTIONALE GLEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	LAUFENDE RECHNUNG AUFWANDÜBERSCHUSS ERTRAGSÜBERSCHUSS	49'611'396.26 377'484.77	49'988'881.03	51'594'026.00	50'470'051.95 1'123'974.05	49'358'161.33 420'530.45	49'778'691.78
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUFWAND	3'327'018.52	1'958'597.60 1'368'420.92	3'604'290.00	1'931'600.00 1'672'690.00	3'379'973.78	1'941'993.75 1'437'980.03
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO ERTRAG	1'127'399.40 93'584.57	1'220'983.97	1'253'550.00 18'270.00	1'271'820.00	1'178'509.50 123'363.34	1'301'872.84
2	BILDUNG NETTO AUFWAND	5'885'356.10	2'257'826.95 3'627'529.15	6'096'332.00	2'149'002.95 3'947'329.05	5'641'752.45	2'214'233.32 3'427'519.13
3	KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUFWAND	1'835'397.70	320'087.35 1'515'310.35	2'037'755.00	293'840.00 1'743'915.00	1'987'337.10	308'615.88 1'678'721.22
4	GESUNDHEIT NETTO AUFWAND	16'511.20	6'599.15 9'912.05	30'170.00	11'718.00 18'452.00	55'228.75	7'084.50 48'144.25
5	SOZIALE WOHLFAHRT NETTO AUFWAND	22'200'644.84	15'361'516.81 6'839'128.03	22'688'790.00	15'582'072.00 7'106'718.00	21'921'974.43	15'549'543.35 6'372'431.08
6	VERKEHR NETTO AUFWAND	2'002'293.50	272'727.60 1'729'565.90	2'168'077.00	221'185.00 1'946'892.00	2'096'243.85	311'949.95 1'784'293.90
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUFWAND	2'873'962.75	2'536'449.80 337'512.95	3'701'000.00	3'261'600.00 439'400.00	3'034'002.15	2'707'486.05 326'516.10
8	VOLKSWIRTSCHAFT NETTO ERTRAG	4'640'438.85 1'494'724.39	6'135'163.24	5'536'400.00 1'297'230.00	6'833'630.00	5'211'227.57 1'246'881.51	6'458'109.08
9	FINANZEN UND STEUERN NETTO ERTRAG	5'702'373.40 14'216'555.16	19'918'928.56	4'477'662.00 14'435'922.00	18'913'584.00	4'851'911.75 14'125'891.31	18'977'803.06

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG NACH ARTEN

Einwohnergemeinde

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
3	LAUFENDE RECHNUNG	49'611'396.26	49'988'881.03	51'594'026.00	50'470'051.95	49'358'161.33	49'778'691.78
	AUFWAND	49'611'396.26		51'594'026.00		49'358'161.33	
30	Personalaufwand	9'218'366.00		9'513'005.00		9'007'809.35	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	278'913.00		274'500.00		282'105.90	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'481'784.55		7'584'800.00		7'288'199.95	
302	Löhne der Lehrkräfte	2'798.00		2'500.00		2'339.40	
303	Sozialversicherungsbeiträge	627'412.35		659'895.00		604'742.65	
304	Personalversicherungsbeiträge	543'333.95		646'100.00		519'771.70	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	113'420.85		117'040.00		105'287.55	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	6'872.85		8'600.00		5'964.25	
307	Rentenleistungen	72'273.60		99'000.00		88'205.10	
309	Übriger Personalaufwand	91'556.85		120'570.00		111'192.85	
31	Sachaufwand	9'741'434.45		10'958'600.00		10'558'954.75	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	309'797.45		374'340.00		297'928.70	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	217'736.30		349'400.00		393'087.30	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	4'542'411.25		4'672'750.00		4'723'833.30	
313	Verbrauchsmaterialien	242'771.75		311'200.00		236'415.50	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	998'731.75		1'207'350.00		1'242'706.95	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	236'879.25		304'450.00		220'972.45	
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	260'777.90		260'495.00		260'202.35	
317	Spesenentschädigungen	131'063.70		179'015.00		123'383.05	
318	Dienstleistungen und Honorare, allgemeiner Verwaltungsaufwand	2'728'499.85		3'227'600.00		2'994'947.00	
319	Übriger Sachaufwand	72'765.25		72'000.00		65'478.15	
32	Passivzinsen	509'783.20		567'000.00		484'303.05	
321	Kurzfristige Schulden	82'184.70		65'000.00		43'288.90	
322	Mittel- und langfristige Schulden	425'665.10		500'000.00		439'045.60	
323	Sonderrechnungen	1'933.40		2'000.00		1'968.55	
33	Abschreibungen	2'969'838.02		3'106'262.00		3'346'606.95	
330	Finanzvermögen	537'437.67		416'000.00		570'051.60	
331	Verwaltungsvermögen harmonisierte Abschreibungen	813'428.45		1'927'762.00		630'442.15	

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG NACH ARTEN

Einwohnergemeinde

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
332	Verwaltungsvermögen übrige Abschreibungen	1'618'971.90		762'500.00		2'146'113.20	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	7'724'860.10		7'832'464.00		6'823'014.50	
351	Kanton	5'795'000.85		5'248'904.00		6'212'777.50	
352	Gemeinden	1'929'859.25		2'583'560.00		610'237.00	
36	Eigene Beiträge	15'434'495.04		15'990'590.00		15'923'406.13	
361	Kanton	2'189'974.10		2'064'600.00		1'828'787.00	
362	Gemeinden	1'064'594.25		1'091'000.00		1'661'318.35	
365	Private Institutionen	544'313.22		695'490.00		535'032.17	
366	Private Haushalte	11'635'613.47		12'139'500.00		11'898'268.61	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	1'478'715.00		759'685.00		759'595.00	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	1'478'715.00		759'685.00		759'595.00	
39	Interne Verrechnungen	2'533'904.45		2'866'420.00		2'454'471.60	
390	Verrechneter Aufwand	1'851'615.20		1'816'320.00		1'766'000.00	
391	Verrechnete Zinsen	515'778.00		505'800.00		487'990.00	
392	Verrechnete Abschreibungen	166'511.25		544'300.00		200'481.60	
4	ERTRAG	49'988'881.03		50'470'051.95		49'778'691.78	
40	Steuern	16'385'770.80		15'860'300.00		16'722'815.15	
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	12'455'220.30		13'460'300.00		13'554'558.80	
401	Gewinn- und Kapitalsteuern	1'916'273.30		880'000.00		1'031'008.25	
402	Liegenschaftssteuern	1'259'807.40		1'200'000.00		1'258'760.80	
403	Vermögensgewinnsteuern	734'419.50		300'000.00		857'224.55	
406	Besitz- und Aufwandsteuern	20'050.30		20'000.00		21'262.75	
41	Regalien und Konzessionen	2'354.60		1'800.00		280.00	
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen	2'354.60		1'800.00		280.00	
42	Vermögenserträge	3'230'464.40		2'186'902.95		2'413'057.50	
421	Flüssige Mittel und Guthaben	149'152.95		160'500.00		195'593.30	
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	600'189.85		545'700.00		596'527.00	
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	982'000.00				134'800.00	
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	35'955.00		35'000.00		35'955.00	
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	1'463'166.60		1'445'702.95		1'450'182.20	
43	Entgelte	12'748'370.54		13'340'540.00		13'280'867.44	
430	Ersatzabgaben	325'889.90		340'000.00		326'020.60	
431	Gebühren für Amtshandlungen	231'532.76		182'000.00		221'688.30	
433	Schulgelder	253'927.20		265'000.00		260'365.05	

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG NACH ARTEN

Einwohnergemeinde

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
434	Andere Benützungsggebühren und Dienstleistungen	2'776'052.95		2'854'700.00		2'640'099.99	
435	Übrige Verkaufserlöse	4'706'140.22		4'938'500.00		4'879'313.92	
436	Rückstellungen	3'342'553.52		3'577'340.00		3'614'911.99	
437	Bussen	103'206.56		119'000.00		125'703.39	
439	Übrige Entgelte	1'009'067.43		1'064'000.00		1'012'764.20	
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	1'055'995.70		926'264.00		469'843.85	
441	Anteile an Kantonseinnahmen	94'562.70		30'000.00		28'399.85	
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich	961'433.00		896'264.00		441'444.00	
45	Rückstellungen von Gemeinwesen	12'005'965.59		11'932'390.00		12'070'714.76	
451	Kanton	11'854'747.74		11'773'172.00		11'771'019.14	
452	Gemeinden	151'217.85		159'218.00		299'695.62	
46	Beiträge	1'025'538.95		991'516.90		1'135'836.35	
460	Bund			25'000.00		44'217.85	
461	Kanton	375'761.55		263'700.00		420'947.50	
462	Gemeinden	634'530.40		696'216.90		655'545.20	
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	15'247.00		6'600.00		15'125.80	
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'000'516.00		2'363'918.10		1'230'805.13	
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'000'516.00		2'363'918.10		1'230'805.13	
49	Interne Verrechnungen	2'533'904.45		2'866'420.00		2'454'471.60	
490	Verrechneter Aufwand	1'851'615.20		1'816'320.00		1'766'000.00	
491	Verrechnete Zinsen	515'778.00		505'800.00		487'990.00	
492	Verrechnete Abschreibungen	166'511.25		544'300.00		200'481.60	

ZUSAMMENZUG DER INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
INVESTITIONSRECHNUNG						
ZUNAHME DER NETTOINVESTITIONEN	8'976'532.75	2'240'710.70 6'735'822.05	10'455'000.00	1'550'000.00 8'905'000.00	4'929'199.60	1'135'536.90 3'793'662.70
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
NETTO AUSGABEN	151.20	151.20	200'000.00	200'000.00		
1 OEFFENTLICHE SICHERHEIT						
NETTO AUSGABEN		33'860.50	250'000.00	250'000.00	67'721.05	67'721.05
NETTO EINNAHMEN	33'860.50					
2 BILDUNG						
NETTO AUSGABEN	6'057'792.50	6'057'792.50	6'370'000.00	6'370'000.00	1'884'167.30	5'740.00 1'878'427.30
3 KULTUR UND FREIZEIT						
NETTO AUSGABEN			100'000.00	100'000.00	169'480.00	169'480.00
NETTO EINNAHMEN						
6 VERKEHR						
NETTO AUSGABEN	319'949.05	319'949.05	1'010'000.00	1'010'000.00	1'338'742.55	1'338'742.55
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG						
NETTO AUSGABEN	259'598.70	259'598.70	1'225'000.00	750'000.00 475'000.00	539'263.70	23'360.00 515'903.70
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
NETTO AUSGABEN	132'191.10	132'191.10	500'000.00	500'000.00	183'304.20	20'956.10 162'348.10
9 FINANZEN UND STEUERN						
	2'206'850.20	2'206'850.20	800'000.00	800'000.00	916'000.80	916'000.80

ZUSAMMENZUG DER INVESTITIONSRECHNUNG NACH ARTEN

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011		
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	
5	INVESTITIONSRECHNUNG						5'148'735.70
50	AUSGABEN						5'148'735.70
500	7'739'684.25		10'055'000.00		4'560'929.95		
501	563'100.00				1'827'840.80		
503	349'202.05		2'175'000.00		2'728'727.30		
506	6'368'200.15		6'600'000.00		4'361.85		
	459'182.05		1'280'000.00				
58	254'848.50		400'000.00		233'469.65		
581	254'848.50		400'000.00		233'469.65		
59	1'015'860.50		750'000.00		354'336.10		
590	33'860.50		750'000.00		219'536.10		
595	982'000.00				134'800.00		
6	EINNAHMEN						5'148'735.70
60	Abgang von Sachgütern						134'800.00
600	982'000.00				134'800.00		
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte						44'316.10
610					44'316.10		
66	Beiträge für eigene Rechnung						175'220.00
660					5740.00		
661	33'860.50				169'480.00		
662							
69	Aktivierungen						4'794'399.60
690	7'994'532.75		10'455'000.00		4'013'198.80		
695	6'769'682.55		9'655'000.00		781'200.80		
	1'224'850.20		800'000.00				

ABSCHREIBUNGSTABELLE

(Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen)

Konto	Bezeichnung	Buchwert 1. Jan 12	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31. Dez 12 vor Abschr.	Wiederbe- schaffungs- wert	in Harm. Abschr. % und Abschr. Wiederb.wert	Übrige Abschr.	Buchwert 31. Dez 12
							Kto. 331	Kto. 332	
Abzuschreibendes VV Steuerhaushalt		1'055'258.85	6'637'491.45	33'860.50	7'658'889.80		10	1'500'000.00	5'393'000.70
114	Sachgüter	1'055'254.85	6'377'892.75	33'860.50	7'399'287.10				5'392'996.70
1140	Grundstücke	6.00			6.00				6.00
1141	Tiefbauten	1'055'241.85	212'260.75		1'267'502.60		47'108.35		1'220'394.25
1143	Hochbauten	1.00	5'706'449.95	33'860.50	5'672'590.45		1'500'000.00		4'172'590.45
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrz.	6.00	459'182.05		459'188.05		459'182.05		6.00
116 Investitionsbeiträge									
1162	Gemeinden, Gemeindeverbände								
117	Übrige zu aktivierende Ausgaben	4.00	259'598.70		259'602.70		259'598.70		4.00
1171	Raumplanung	1.00	78'967.65		78'968.65		78'967.65		1.00
1179	Übrige zu aktivierende Ausgaben	3.00	180'631.05		180'634.05		180'631.05		3.00
Abzuschreibendes VV Spezialfinanzierungen		343'203.40	132'191.10		475'394.50		10	118'971.90	308'883.25
1141	Tiefbauten	2.00	132'191.10		132'193.10		13'219.20	118'971.90	2.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	343'201.40			343'201.40		34'320.15		308'881.25
Massg. Wert für harm. Abschreibungen		1'398'462.25	6'769'682.55	33'860.50	8'134'284.30		10	813'428.45	5'701'883.95
115	Darlehen und Beteiligungen	105'004.00			105'004.00				105'004.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	105'003.00			105'003.00				105'003.00
1155	Private Institutionen	1.00			1.00				1.00
TOTAL VV ohne Abwasser		1'503'466.25	6'769'682.55	33'860.50	8'239'288.30		813'428.45	1'618'971.90	5'806'887.95
1141	Tiefbauten	1.00			1.00	50'510'000			1.00
TOTAL Verwaltungsvermögen		1'503'467.25	6'769'682.55	33'860.50	8'239'289.30		813'428.45	1'618'971.90	5'806'888.95

* Darlehen und Beteiligungen werden nach den gleichen Grundsätzen wie Finanzvermögen bewertet.

VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE

Konto	Datum	Organ Objekt	Bruttokredit	Kumulierte		Investitions-		Kumulierte		Saldo	Abrechnung
				Ausgaben	ausgaben	Ausgaben	Einnahmen	2012	2012		
0		Allgemeine Verwaltung	97'000.00	151.20	151.20					96'848.80	
029		Allgemeine Verwaltung	97'000.00	151.20	151.20					96'848.80	
029.506.18	14.08.2012	GR	97'000.00	151.20	151.20					96'848.80	
		Umsstellung auf KLIB.net									
1		Öffentliche Sicherheit	72'000.00	67'721.05	67'721.05					4'278.95	
151		Militär	72'000.00	67'721.05	67'721.05					4'278.95	
151.503.02	30.08.2011	GR	72'000.00	67'721.05	67'721.05					4'278.95	14.02.2012
		Schiessanlage "Spärs" Flachdachsanlierung									
2		Bildung	13'541'000.00	2'966'123.15	6'057'792.50	9'023'915.65				4'517'084.35	
217		Schulliegenschaften	13'461'000.00	2'966'123.15	6'015'744.75	8'981'867.90				4'479'132.10	
217.503.32	07.03.2010	VA	12'786'000.00	2'919'115.15	5'706'449.95	8'625'565.10				4'160'434.90	
217.506.11	16.09.2010	SR	675'000.00	47'008.00	309'294.80	356'302.80				318'697.20	
		Erneuerung Schulzimmermobiliar 1. - 6. Klassen									
219		Nicht Aufteilbares, Volks-, Tagesschule	80'000.00	42'047.75	42'047.75					37'952.25	
219.506.02	15.03.2012	SR	80'000.00	42'047.75	42'047.75					37'952.25	
		Erweiterung Tagesschule									
6		Verkehr	2'681'000.00	1'444'315.15	319'949.05	1'764'264.20				916'735.80	
620		Gemeindestrasen	2'681'000.00	1'444'315.15	319'949.05	1'764'264.20				916'735.80	
620.501.81	18.06.2009	SR	950'000.00	672'794.15	600.00	673'394.15				276'605.85	15.03.2012
620.501.82	15.02.2011	GR	100'000.00	881.70		881.70				99'118.30	
		Dr. Schneiderstrasse Lyss-Strasse, Trottoirabsenkungen									
620.501.85	17.03.2011	SR	655'000.00	492'341.40	69'675.95	562'017.35				92'982.65	22.11.2012
		Industriebrücke									
620.501.87	15.02.2011	SR	250'000.00	247'849.05		247'849.05				2'150.95	15.03.2012
		Bielstrasse									
620.501.88	29.06.2010	SR	600'000.00	30'448.85	123'898.65	154'347.50				445'652.50	
		Fussgänger- und Velobrücke NBK Projektkredit									
620.501.90	03.04.2012	GR	18'000.00	18'086.15	18'086.15	18'086.15				-86.15	
		Verbesserung Fussgängersicherheit Nidau									
620.506.07	15.03.2012	SR	108'000.00	107'688.30	107'688.30	107'688.30				311.70	06.07.2012
		HANSA APZ 1003									
7		Umwelt und Raumordnung	2'625'000.00	2'040'957.30	259'598.70	2'300'556.00				148'000.00	
710		Abwasserentsorgung	1'185'000.00	931'564.65	931'564.65					253'435.35	
710.501.08	23.02.2010	GR	50'000.00	17'665.20		17'665.20				32'334.80	
		GEP-Massnahmen "Badstubenzahl" Vorprojekt									

VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE

Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte		Investitions-		Kumulierte		Saldo	Abrechnung
					Ausgaben	ausgaben	Einnahmen	Einnahmen	2012	2012		
				01.01.2012	2012	31.12.2012	2012	01.01.2012	2012	31.12.2012		
710.501.19	18.06.2009	SR	Dr. Schneiderstrasse	1'015'000.00	811'923.00	811'923.00					203'077.00	15.03.2012
710.501.21	17.06.2010	SR	KS Burgerbeunden	120'000.00	101'976.45	101'976.45					18'023.55	15.03.2012
790			Raumordnung	70'000.00	13'005.25	91'972.90					-21'972.90	
790.581.02	01.03.2011	GR	Revision Ortsplanung	70'000.00	13'005.25	91'972.90					-21'972.90	
791			Entwicklungskonzepte	120'000.00	84'781.50	89'531.70					30'468.30	
791.501.01	19.11.2009	SR	Regiotram Agglomeration Biel-Bienne	120'000.00	84'781.50	89'531.70					30'468.30	
793			Überbauungsordnung	1'250'000.00	1'011'605.90	148'000.00					62'513.25	
793.581.01	26.04.2001	SR	Entwicklungsplanung Westumfahrung A5 KEST I	100'000.00	70'069.50	70'069.50					29'930.50	
793.581.02	26.04.2001	SR	Seebucht Biel-Nidau, "Expo Park"	550'000.00	527'603.40	148'000.00					22'396.60	
793.581.07	30.06.2009	SR	AGGLOlac	350'000.00	367'991.40	509'007.70					-159'007.70	
793.581.08	24.04.2008	SR	Westast A5-Umfahrung; Interessen Nidau Zweckerweiterung; Informationstätigkeit	250'000.00	45'941.60	80'806.15					169'193.85	
8			Volkswirtschaft	834'000.00	243'183.00	375'374.10					458'625.90	
860			Elektrizitätsversorgung	834'000.00	243'183.00	375'374.10					458'625.90	
860.501.34	18.06.2009	SR	Dr. Schneiderstrasse	215'000.00	133'039.20	133'039.20					81'960.80	15.03.2012
860.501.36	22.04.2008	GR	KVK Ipsachstrasse 1101 Vorprojekt	4'000.00							4'000.00	
860.501.40	05.02.2011	SR	Hauptstrasse (südl. NBK)	280'000.00	110'143.80	198'878.30					81'121.70	
860.501.43	20.09.2012	SR	Umlegung 16 KV-Leitung Brüggmoos	250'000.00	1'938.90	1'938.90					248'061.10	
860.501.46	10.07.2012	GR	Dr. Schneiderstrasse; Verstärkung 0.4 KV	85'000.00	41'517.70	41'517.70					43'482.30	
9			Finanzen und Steuern	2'231'551.95	1'002'752.75	2'227'602.95					3'949.00	
942			Liegenschaften Finanzvermögen	2'231'551.95	1'002'752.75	2'227'602.95					3'949.00	
942.500.07	23.10.2012	GR	Landerwerb Parzellen 252/305 (Coop)	560'000.00	563'100.00	563'100.00					-3'100.00	
942.501.07	08.12.2008	GR	Detailschliessung Längmatt Restparzellen 1269 und 1270	221'551.95	221'551.95	221'551.95						
942.503.13	15.02.2011	GR	Liegenschaft Burgerallee 3	820'000.00	781'200.80	812'951.00					7'049.00	13.03.2012
942.503.15	19.06.2012	GR	Liegenschaft Hauptstrasse 78	630'000.00	630'000.00	630'000.00						

NACHKREDITTABELLE > CHF 5'000

Konto	Text	Rechnung	Voranschlag	Überschreitung	Nachkredit			Begründung
					gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz Stadtrat	
	Total davon nicht erfolgswirksam (andere Bilanzierung, int. Verrechnungen, Lastenausgleich)	15'234'438.40	11'588'685.00	3'645'753.40 1'471'708.05	1'974'359.10 1'424'140.70	171'394.30 47'567.35	1'500'000.00	
140 330.01	Feuerwehr Abschreibungen	20'033.90	15'000.00	5'033.90				n/a Höherer Abschreibungsaufwand.
200 352.01	Kindergarten Schulgelder französischer Kindergarten Betriebskosten	64'788.00	35'000.00	29'788.00	29'788.00			n/a neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
210 351.00	Primarstufe Gemeindeanteil Lastenausgleich Lehrergehälter	1'038'537.15	1'022'435.00	16'102.15	16'102.15			n/a neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
352.02	Schulgelder französische Primarschule Betriebskosten	308'016.80	20'000.00	288'016.80	288'016.80			n/a neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
212 351.00	Sekundarstufe 1 Gemeindeanteil Lastenausgleich Lehrergehälter	505'699.00	0.00	505'699.00	505'699.00			n/a neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
352.00	Schulgelder Schulverband Lastenausgleich Lehrergehälter	305'688.00	121'000.00	184'688.00	184'688.00			n/a neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
352.03	Schulgelder französische und andere Sek I Betriebskosten	159'893.80	0.00	159'893.80	159'893.80			n/a neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
217 312.02	Schulliegenschaften Heizmaterial	188'168.05	170'000.00	18'168.05	18'168.05			22.04.13 Gemeinderatsbeschluss über CHF 18'168.05 vom 22.04.2013 (anstatt Akontorechnung bereits Schlussrechnung eingetroffen).
219 301.01	Tagesschule Besoldungen	242'724.30	203'000.00	39'724.30	39'724.30			04.12.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 38'000.00 vom 04.12.2012 (zusätzlicher Standort; Angebotsverlängerung).
316.00	Miete	47'843.05	40'000.00	7'843.05	7'843.05			04.12.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 8'000.00 vom 04.12.2012 (zusätzlicher Standort; Angebotsverlängerung).
220 362.01	Sonderschulen Schulgeld Integration Lehrerbildung	72'647.00	105'000.00	-32'353.00	-32'353.00			23.10.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 75'000.00 vom 23.10.2012 (neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
362.02	Schulgeld Integration Betriebskosten	89'752.00	0.00	89'752.00	89'752.00			
235 362.01	Maturitätsschulen Maturitätsschulen Biel Lehrerbildung	15'750.00	28'800.00	-13'050.00	-13'050.00			23.10.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 30'000.00 vom 23.10.2012 neue Verbuchung Lehrergehälter und Betriebskosten ab Jahresrechnung 2012 (Neue Finanzierung Volksschule).
362.02	Maturitätsschulen Biel Betriebskosten	7'000.00	0.00	7'000.00	7'000.00			
341 312.01	Strandbad Elektrizität und Wasser	82'717.65	75'000.00	7'717.65	7'717.65			22.04.13 Gemeinderatsbeschluss über CHF 7'717.65 vom 22.04.2013 (zu tief budgetiert, Tarifierhöhung nicht berücksichtigt).
314.03	Unterhalt Becken und Filterhaus	22'167.45	12'000.00	10'167.45	10'167.45			10.07.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 12'000.00 vom 10.07.2012 (Renovationsarbeiten für Sommer 2012).

NACHKREDITTABELLE > CHF 5'000

Konto	Text	Rechnung	Voranschlag	Überschreitung	Nachkredit		Begründung
					gebunden	Kompetenz GR	
530 361.00	Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonsstiges Gemeindeanteil Lastenausgleich EL	1'550'255.00	1'421'200.00	129'055.00	129'055.00		20.11.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 129'055 vom 20.11.2012 (Lastenanteil der Stadt Nidau).
540 365.02	Jungendarbeit Tageselternverein Seestern	34'916.45	22'000.00	12'916.45	12'916.45		05.03.13 Gemeinderatsbeschluss über CHF 12'916.45 vom 05.03.2013 (Anteil an Selbstbehalt von 20%; CHF 16'000 zu Lasten Port).
541 390.00	Kindertagesstätte Verrechner Aufwand (029)	29'000.00	17'000.00	12'000.00	12'000.00		n/a Umsetzung der internen Verrechnungen auf der Basis der Vollkosten gemäss eff. Lohnaufwendungen 2012.
581 366.02	Zuschüsse an minderbemittelte Personen Zuschüsse Heimbewohner	45'425.30	20'000.00	25'425.30	25'425.30		04.12.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 22'000 vom 04.12.2012 (Zusätzliche Aufwendungen (lastenausgleichsberechtigt 100%)).
582 365.07	Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Sozialhilfeeinrichtungen Motion Gfeller Betreuungskosten	159'040.35	152'700.00	6'340.35	6'340.35		n/a Zusätzliche Aufwendungen (lastenausgleichsberechtigt 100%).
584 301.00	Personalkosten Sozialarbeiter Besoldungen	1'114'622.30	1'031'000.00	83'622.30	83'622.30		n/a Mehrkosten infolge krankheitsbedingter Absenzen und entsprechender vorübergehender zusätzlicher Anstellung.
587 351.00	Lastenausgleich Gemeindeanteil Lastenausgleich Sozialhilfe	3'026'597.35	2'930'800.00	95'797.35	95'797.35		20.11.12 Gemeinderatsbeschluss über CHF 95'797.35 vom 20.11.2012 (Lastenanteil der Stadt Nidau).
589 390.01	Sozialbehörden, Sekretariat Verrechner Aufwand (029)	1'374'000.00	1'337'000.00	37'000.00	37'000.00		n/a Umsetzung der internen Verrechnungen auf der Basis der Vollkosten gemäss eff. Lohnaufwendungen 2012.
620 301.01	Gemeindestrassen Besoldungen	536'581.20	492'000.00	44'581.20	44'581.20		n/a Aufwand aufgrund der effektiv geleisteten Stunden gemäss den Stundenrapporten (Minderaufwand dadurch vor allem in der Funktion 330).
312.03	Öffentliche Beleuchtung	80'467.30	65'500.00	14'967.30	14'967.30		22.04.13 Gemeinderatsbeschluss über CHF 10'916.90 vom 22.04.2013 (zu tief budgetiert).
629 301.00	Werkhof Besoldungen	16'473.85	6'800.00	9'673.85	9'673.85		n/a Aufwand aufgrund der effektiv geleisteten Stunden gemäss den Stundenrapporten (Minderaufwand dadurch vor allem in der Funktion 330).
700 312.99	Wasserversorgung Grundgebühren	626'783.75	600'000.00	26'783.75	26'783.75		n/a Gemäss Rechnungsstellung ESB per 2012.
710 301.00	Abwasserentsorgung Besoldungen	139'430.30	125'000.00	14'430.30	14'430.30		n/a Aufwand aufgrund der effektiv geleisteten Stunden gemäss den Stundenrapporten (Minderaufwand dadurch vor allem in der Funktion 330).
362.03	Übrige Betriebsbeiträge	30'916.90	20'000.00	10'916.90	10'916.90		22.04.13 Gemeinderatsbeschluss über CHF 10'916.90 vom 22.04.2013 (Umstellung auf periodengerechte Verbuchung, daher einmalig auch noch Kosten von 2011 enthalten).
390.00	Verrechner Aufwand (620)	31'000.00	18'000.00	13'000.00	13'000.00		n/a Umsetzung der internen Verrechnungen auf der Basis der Vollkosten gemäss eff. Lohnaufwendungen 2012.
720	Abfallentsorgung						

NACHKREDITTABELLE > CHF 5'000

Konto	Text	Rechnung	Voranschlag	Überschreitung	Nachkredit			Begründung	
					gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz Stadtrat		
								Datum	
301.00	Besoldungen	55'298.45	40'000.00	15'298.45	15'298.45			n/a	Umbuchungen Ende Jahr aufgrund Stundenrapporte (Minderaufwendungen dadurch vor allem in der Funktion 330).
318.06	Dienstleistungen und Honorare	511'473.15	350'000.00	161'473.15	161'473.15			22.04.13	Gemeinderatsbeschluss über CHF 13'765.80 vom 22.04.2013 (zu tief budgetiert, Abfallkosten wurden per 2012 erstmals getrennt nach Aufwand und Ertrag gebucht).
318.11	Verwertungskosten Grünabfall	0.00	100'000.00	-100'000.00	-100'000.00				
318.12	Übrige Abfuhrkosten	0.00	35'000.00	-35'000.00	-35'000.00				
436.00	Rückerstattungen	-42'707.35	-30'000.00	-12'707.35	-12'707.35				
860	Elektrizitätsversorgung								
330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	15'237.75	5'000.00	10'237.75	10'237.75			n/a	Mehr Abschreibungsaufwand als budgetiert.
903	Steuerabschreibungen								
330.01	Steuerabschreibungen, periodische Steuern	458'110.35	350'000.00	108'110.35	108'110.35			n/a	Mehr Abschreibungsaufwand bei den periodischen Steuern gemäss Ertragsabrechnung NESKO vom Kanton.
940	Vermögens- und Schuldenverwaltung								
321.05	Vergütungszinsen, NESKO	81'597.70	45'000.00	36'597.70	36'597.70			20.11.12	Gemeinderatsbeschluss über CHF 40'000 vom 20.11.2012 (Mehraufwand gemäss Ertragsabrechnung NESKO vom Kanton).
942	Liegenschaftlichen Finanzvermögen								
314.00	Unterhalt	167'213.00	85'900.00	81'313.00	81'313.00			19.06.12	Gemeinderatsbeschluss über CHF 85'000 vom 19.06.2012 (Unterhalt Flachdache Liegenschaft Dr. Schneiderstrasse).
390.00	Verrechner Aufwand (029)	38'000.00	32'000.00	6'000.00	6'000.00			n/a	Umsetzung der internen Verrechnungen auf der Basis der Vollkosten gemäss eif. Lohnaufwendungen 2012.
391.00	Verrechnete Zinsen	469'766.00	464'550.00	5'216.00	5'216.00			n/a	Die durch die Spezialfinanzierung Liegenschaftlichen Finanzvermögen zu verzinsenden Finanzanlagen lagen über den budgetierten Beständen.
990	Abschreibungen								
332.00	Übrige Abschreibungen	1'500'000.00	0.00	1'500'000.00	1'500'000.00			20.06.13	zusätzliche Abschreibung von CHF 1'500'000.00 gemäss Stadtratsitzung vom 20.06.2013.
332.02	Abschreibungen auf Finanzvermögen	13'513.15	5'000.00	8'513.15	8'513.15			28.08.12	Gemeinderatsbeschlüsse über Total CHF 13'483.24 vom 28.08.2012 (Ausbuchung altes Durchgangskonto Infrastruktur von CHF 2'479.49 und Ausbuchung der Kosten von CHF 11'003.75 im Zusammenhang mit dem Bootsbrand von 2008 (Versicherung der Schadensverursacher hat per 2013 diese Kosten zu 100% übernommen)).

LAUFENDE RECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
LAUFENDE RECHNUNG	49'611'396.26	49'988'881.03	51'594'026.00	50'470'051.95	49'358'161.33	49'778'691.78
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'327'018.52	1'958'597.60	3'604'290.00	1'931'600.00	3'379'973.78	1'941'993.75
01 Legislative und Exekutive	385'985.55		383'050.00		390'617.70	
011 Legislative	81'402.30		77'000.00		91'542.75	
011.300.01 Sitzungsgelder Stadtrat	14'854.00		12'000.00		15'343.00	
011.300.02 Entschädigung Wahlausschuss	6'361.00		9'000.00		14'263.90	
011.300.03 Sitzungsgelder und feste Entschädigungen Stadtratskommissionen (AKGPK/SOKO)	9'323.00		5'500.00		8'907.00	
011.301.00 Besoldungen	2'983.75		3'700.00		3'624.25	
011.303.00 Sozialversicherungen	1'445.85		500.00		1'017.15	
011.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	11.85		100.00		58.45	
011.310.00 Stimm- und Wahlmaterial	7'785.30		4'000.00		2'811.25	
011.317.02 Stadtratskredit	99.00		2'000.00		150.00	
011.318.02 Porti	11'399.15		11'000.00		18'136.45	
011.318.06 Dienstleistungen	19'939.40		22'000.00		20'031.30	
011.318.07 Diverser Aufwand Sitzungszimmer	7'200.00		7'200.00		7'200.00	
012 Exekutive	304'583.25		306'050.00		299'074.95	
012.300.01 Sitzungsgelder Gemeinderat	35'471.00		36'000.00		33'365.00	
012.300.02 Feste Entschädigungen Gemeinderat	176'000.00		176'000.00		176'000.00	
012.300.03 Sitzungsgelder ständige Kommissionen	21'762.00		23'000.00		17'001.00	
012.300.04 Sitzungsgelder nicht ständige Kommissionen	15'142.00		13'000.00		17'226.00	
012.303.00 Sozialversicherungen	32'537.05		31'000.00		31'872.50	
012.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	221.65		2'000.00		2'106.35	
012.309.00 Weiterbildung	850.00		1'000.00		626.00	
012.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	5'432.35		6'700.00		5'823.30	
012.317.01 Spesenentschädigungen	352.60		500.00		100.00	
012.317.02 Gemeinderatskredit	12'604.90		12'000.00		12'177.20	
012.317.06 Gratulationen	3'863.00		4'500.00		2'428.00	
012.318.01 Versicherungsprämien	346.70		350.00		349.60	
02 Allgemeine Verwaltung	2'701'155.62	1'853'604.50	2'948'440.00	1'828'400.00	2'697'230.78	1'833'699.55
029 Allgemeine Verwaltung	2'701'155.62	1'853'604.50	2'948'440.00	1'828'400.00	2'697'230.78	1'833'699.55
029.301.01 Besoldungen Finanzen	497'557.90		513'000.00		481'851.65	
029.301.02 Besoldungen Zentrale Dienste	734'877.00		753'000.00		720'743.15	
029.301.03 Besoldungen Infrastruktur	162'282.80		203'000.00		169'969.90	
029.301.04 Besoldungen Bildung Kultur Sport	238'107.65		250'000.00		231'347.90	
029.303.00 Sozialversicherungen	132'765.70		146'000.00		127'675.50	
029.304.00 Personalversicherungen	126'966.60		145'000.00		124'178.60	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.490.06	Verrechner Aufwand (541)		29'000.00		17'000.00		17'000.00
029.490.07	Verrechner Aufwand (710)		37'000.00		40'000.00		40'000.00
029.490.08	Verrechner Aufwand (720)		4'000.00		4'000.00		4'000.00
029.490.09	Verrechner Aufwand (942)		38'000.00		32'000.00		36'000.00
029.490.10	Verrechner Aufwand (589)		1'374'000.00		1'337'000.00		1'319'000.00
029.490.11	Verrechner Aufwand (500)		102'000.00		108'000.00		101'000.00
029.490.12	Verrechner Aufwand (540)		130'000.00		141'000.00		130'000.00
029.490.13	Verrechner Aufwand (219)		32'000.00		33'000.00		33'000.00
029.490.14	Verrechner Aufwand (140)		10'000.00		10'000.00		10'000.00
03	Leistungen für Pensionierte	72'273.60		99'000.00		88'205.10	
030	Leistungen für Pensionierte	72'273.60		99'000.00		88'205.10	
030.307.00	Teuerungszulage auf alten Renten	72'273.60		99'000.00		88'205.10	
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	167'603.75	104'993.10	173'800.00	103'200.00	203'920.20	108'294.20
090	Verwaltungsliegenschaften	167'603.75	104'993.10	173'800.00	103'200.00	203'920.20	108'294.20
090.301.00	Besoldungen	44'928.20		42'000.00		46'150.25	
090.303.00	Sozialversicherungen	3'774.00		3'500.00		3'757.20	
090.304.00	Personalversicherungen	2'329.35		1'500.00		820.25	
090.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	480.05		400.00		488.45	
090.311.00	Maschinen und Geräte			1'000.00		415.80	
090.312.01	Elektrizität und Wasser	23'061.60		19'700.00		27'201.50	
090.312.02	Heizmaterial	23'331.05		23'000.00		24'199.90	
090.313.00	Hilfs- und Reinigungsmaterial	2'868.95		3'000.00		3'462.15	
090.314.00	Unterhalt Liegenschaften	43'139.65		50'000.00		74'878.40	
090.315.00	Unterhalt und Reparaturen Geräte			1'000.00			
090.318.01	Versicherungsprämien	7'550.40		7'500.00		7'525.20	
090.318.05	Dienstleistungen	2'000.00		4'500.00		3'236.70	
090.318.06	Serviceabonnemente	14'140.50		16'700.00		11'784.40	
090.427.00	Unterer Kanalweg 19, Tagesstätte		25'583.40		25'500.00		25'583.40
090.427.02	Strandweg 1, französische Bibliothek		8'774.40		8'700.00		8'774.40
090.427.03	Hauptstrasse 73, deutsche Bibliothek		11'816.40		11'800.00		11'816.40
090.427.04	Dr. Schneiderstr. 92, Feuerwehrmagazin		56'400.00		56'400.00		61'320.00
090.427.05	Mittelstrasse 3, Spritzenhäuschen		1'750.00		500.00		800.00
090.427.07	Diverse Mietzinse		150.00		300.00		
090.436.00	Rückerstattungen		518.90				
090.436.02	Versicherungsleistungen						
1	OFFENTLICHE SICHERHEIT	1'127'399.40	1'220'983.97	1'253'550.00	1'271'820.00	1'178'509.50	1'301'872.84
10	Rechtsaufsicht	69'511.05	166'709.56	77'500.00	156'000.00	87'488.60	184'940.05
100	Mass und Gewicht	7'175.55	-413.10	15'500.00	1'200.00	24'568.80	2'886.80

LAUFENDE RECHNUNG

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
100.318.00	Kosten Nachführung Vermessungswerk	7'175.55	-413.10	15'500.00	1'200.00	24'568.80	2'886.80
100.451.00	Rückerstattung von Kanton						
101	Übrige Rechtspflege	62'335.50	167'122.66	62'000.00	154'800.00	62'919.80	182'053.25
101.318.05	Gebühren Einwohnerkontrolle	54'039.50		50'000.00		48'627.00	
101.330.00	Abschreibungen auf Finanzvermögen	446.00				999.50	
101.351.00	Gebühren für Amtshandlungen	7'850.00		12'000.00		7'250.00	
101.362.00	Einbürgerungsgebühren Kanton					6'043.30	
101.410.00	Beitrag Arbeitsgericht Biel		2'354.60		1'800.00		280.00
101.431.01	Gebühren für Konzessionen und Rechte		153'358.06		140'000.00		162'927.25
101.431.02	Gebühren für Amtshandlungen		10'690.00		12'000.00		18'606.00
101.461.00	Einbürgerungsgebühren Bund Kanton Gde		720.00		1'000.00		240.00
	Beitrag der Gebäudeversicherung für Feueraufseher (Baubewilligungsverfahren)						
11	Polizei	354'003.45	467'070.46	385'050.00	466'000.00	358'190.60	489'874.54
113	Gemeindepolizei	354'003.45	467'070.46	385'050.00	466'000.00	358'190.60	489'874.54
113.306.00	Dienstkleider			400.00		39.90	
113.313.01	Hilfsmaterial	5'916.45		6'000.00		824.40	
113.313.02	Treib- und Schmierstoffe	1'351.20		1'700.00		1'504.60	
113.315.01	Unterhalt und Reparatur Fahrzeuge	1'658.80		3'500.00		711.55	
113.315.02	Unterhalt Maschinen und Geräte	72.90		300.00			
113.318.06	Dienstleistungen und Honorare	343'825.15		372'000.00		354'105.20	
113.318.09	Motorfahrzeugsteuern	754.95		850.00		754.95	
113.330.01	Abschreibungen auf Finanzvermögen	174.00		300.00		250.00	
113.365.00	Beiträge an Fachorganisationen	250.00					
113.434.00	Diverse Einnahmen		18'430.30		11'000.00		13'384.50
113.434.01	Einnahmen Parkkartenverkauf und Vignetten		222'013.50		220'000.00		222'378.30
113.434.02	Einnahmen Parkuhren						
113.437.00	Polizeigebühren und Bussen		130'606.75		120'000.00		133'629.00
			96'019.91		115'000.00		120'482.74
14	Feuerwehr	575'361.75	575'361.75	637'120.00	637'120.00	610'162.65	610'162.65
140	Feuerwehr	575'361.75	575'361.75	637'120.00	637'120.00	610'162.65	610'162.65
140.301.01	Besoldungen Stab und Funktionäre	62'886.05		67'600.00		63'117.50	
140.301.02	Sold	150'518.15		168'000.00		157'281.80	
140.303.00	Sozialversicherungen	7'260.35		10'000.00		6'865.35	
140.304.00	Personalversicherungen	67.70					
140.305.00	Reinigungspersonal	37.65		400.00		74.10	
140.310.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'890.90		6'000.00		4'318.30	
140.311.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	32'173.55		45'700.00		79'945.70	
140.313.01	Ausrüstungs- und Korpsmaterial	8'431.05		12'000.00		11'918.70	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
140.313.02	Treibstoffe	5'195.05		8'000.00		4'044.00	
140.315.01	Unterhalt Geräte	24'395.15		26'000.00		19'435.20	
140.315.02	Unterhalt und Reparatur Fahrzeuge	11'622.85		16'500.00		24'208.05	
140.316.00	Miete für Materialdepot	89'400.00		90'000.00		94'320.00	
140.317.01	Spesenentschädigungen	8'000.85		6'000.00		3'743.20	
140.317.02	Kurse	27'701.05		52'000.00		33'223.75	
140.317.03	Lohnausfall	2'594.80		2'000.00		960.00	
140.318.01	Versicherungsprämien	6'248.90		8'000.00		5'727.60	
140.318.02	Porti	440.00		500.00		110.00	
140.318.03	Telefon und Alarmanlage	9'731.35		16'000.00		8'775.15	
140.318.06	Dienstleistungen und Honorare	1'329.20		4'000.00		2'235.00	
140.318.09	Motorfahrzeugsteuern	4'927.95		5'500.00		4'936.00	
140.330.01	Abschreibungen	20'033.90		15'000.00		20'348.10	
140.352.01	Feuerwehrendienstsatzabgaben nur Nidau	990.25		4'000.00		2'028.65	
140.365.00	Entschädigung an auswärtige Wehren	2'863.00		3'000.00		2'973.00	
140.380.00	Beiträge an Berufs- und Fachorganisationen						
140.390.00	Einlage in Spezialfinanzierung	22'390.70		10'000.00		10'000.00	
140.390.01	Verrechneter Aufwand (029)	10'000.00		16'320.00			
140.391.00	Verr. Aufwand (920.490.00) nur Nidau für Mob. Einsatzkräfte + Sicherheitsfunknetz	10'296.00		10'300.00		11'440.00	
140.392.00	Verrechnete Zinsen (940.491.11) nur für Verwaltungsvermögen Nidau und Ipsach						
140.430.00	Verrechnete Abschreibungen (990.492.08) Feuerwehrendienstsatzabgabe nur Nidau	34'320.15	325'889.90	34'300.00	340'000.00	38'133.50	326'020.60
140.436.00	Verschiedene Rückerstattungen						
140.437.00	Bussen für Absenzen	40'594.65		30'000.00		27'070.10	
140.461.00	Subventionen des Kantons	7'186.65		4'000.00		5'220.65	
140.462.00	Leistungsbezogener Gemeinden	50'704.00		44'700.00		50'704.00	
140.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	150'786.55		190'216.90		182'898.30	
140.491.00	Verrechnete Zinsen (940.391.00) für Verpflichtungen nur Nidau	200.00	200.00	200.00	200.00	17'959.00	290.00
15	Militärische Landesverteidigung	13'149.50	7'462.20	19'500.00	5'000.00	13'239.40	6'993.60
151	Militär	13'149.50	7'462.20	19'500.00	5'000.00	13'239.40	6'993.60
151.314.00	Unterhalt Liegenschaft	4'248.00		10'000.00		6'012.95	
151.318.01	Versicherungsprämien	2'018.20		2'000.00		2'028.15	
151.318.05	Liegenschaftssteuern	883.30		1'000.00		883.30	
151.318.06	Dienstleistungen und Honorare			500.00		-1'685.00	
151.390.01	Verrechneter Aufwand (029)	6'000.00	7'462.20	6'000.00	5'000.00	6'000.00	6'993.60
151.452.00	Beiträge Trägergemeinden						
16	Zivile Landesverteidigung	115'373.65	4'380.00	134'380.00	7'700.00	109'428.25	9'902.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
160	Zivilschutz	88'190.20	4'380.00	105'380.00	7'700.00	86'444.60	9'902.00
160.312.01	Elektrizität und Wasser	1'504.40		3'250.00		3'223.65	
160.314.00	Unterhalt Liegenschaft	2'206.15		3'500.00			
160.315.00	Unterhalt Geräte und Ausrüstung	193.25		2'400.00		592.05	
160.318.01	Versicherungsprämien	1'080.60		1'100.00		1'089.65	
160.318.03	Telefon	326.80		500.00		325.70	
160.318.06	Dienstleistungen und Honorare	59'820.20		67'630.00		58'147.95	
160.362.00	Beitrag an RKZ Büren	23'058.80		27'000.00		23'065.60	
160.427.00	Mietzins		1'160.00		1'200.00		1'160.00
160.435.00	Ertrag aus Materialabgabe		220.00				2'000.00
160.461.00	Beiträge von Kanton		3'000.00		3'000.00		3'000.00
160.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				3'500.00		3'742.00
161	Übrige zivile Landesverteidigung	27'183.45		29'000.00		22'983.65	
161.318.06	Dienstleistungen und Honorare	9'183.45		5'000.00		4'983.65	
161.365.00	Stiftung Einsatzkostenversicherung	18'000.00		24'000.00		18'000.00	
2	BILDUNG	5'885'356.10	2'257'826.95	6'096'332.00	2'149'002.95	5'641'752.45	2'214'233.32
20	Kindergarten	340'935.95		361'042.00		337'335.15	
200	Kindergarten	340'935.95		361'042.00		337'335.15	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'557.15		1'500.00		884.80	
200.310.02	Lehrmaterial	20'192.20		20'600.00		19'630.05	
200.310.05	Verbrauchsmaterial EDV/Software	715.00		1'500.00		13.00	
200.315.00	Unterhalt und Reparaturen	60.00		2'000.00			
200.317.01	Spesenentschädigungen			1'500.00		30.00	
200.317.02	Schulfeste	4'226.15		4'240.00		3'854.40	
200.318.01	Versicherungsprämien	336.45		350.00		336.45	
200.318.03	Telefon/Kommunikation Evard	3'316.25		4'400.00		2'821.75	
200.351.00	Gemeindeanteil LA Lehrergehälter	223'593.10		223'952.00		254'926.70	
200.352.00	Personalk. abzgl. index. Schülerbeiträge						
200.352.01	Schulgelder französischer Kindergarten	22'151.65		66'000.00		54'838.00	
	LA Lehrerbildung						
200.352.01	Schulgelder französischer Kindergarten	64'788.00		35'000.00			
	Betriebskosten						
21	Volksschule	5'357'653.25	2'090'343.75	5'598'890.00	1'982'502.95	5'182'545.30	2'054'663.32
210	Primarstufe	1'795'117.50		1'790'030.00		1'633'653.05	8'138.70
210.302.01	Besoldungen Spezialfunktionen	2'798.00		2'500.00		2'339.40	
210.303.00	Sozialversicherungen			210.00			
210.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge			20.00			
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'173.90		5'000.00		3'941.95	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
210.310.02 Schul- und Lehrmaterial	108'782.30		115'640.00		100'939.90	
210.310.03 Bibliotheken	9'916.90		10'500.00		10'469.80	
210.310.04 Werkmaterial	19'975.65		23'000.00		20'594.60	
210.310.05 Verbrauchsmaterial EDV/Software	2'583.50		13'000.00		5'029.45	
210.311.00 Betriebsausrüstung	63'709.45		75'500.00		49'869.10	
210.315.00 Unterhalt und Reparaturen	28'979.10		31'250.00		29'384.30	
210.317.01 Spesenerschädigungen	8'983.50		12'750.00		7'459.10	
210.317.02 Sonderveranstaltungen	40'136.25		54'475.00		33'766.35	
(Schulreisen, Feste u.a.)						
210.318.01 Versicherungsprämien	2'579.45		2'600.00		2'579.45	
210.318.03 Telefon/Kommunikation Evard	9'206.60		9'900.00		9'111.50	
210.318.06 Dienstleistungen und Honorare	8'598.35		17'000.00		17'813.10	
210.318.07 ICT Service und Support	12'729.00		17'250.00		12'718.70	
Softwarelizenzen						
210.318.08 Gesundheitsförderung Radix	3'106.60		4'500.00		3'213.55	
210.351.00 Gemeindefortschritt LA Lehrergehälter	1'038'537.15		1'022'435.00		1'116'536.80	
210.352.01 Personalk. abzgl. index. Schülerbeiträge						
Schulgelder französische Primarschule	122'305.00		215'000.00		203'586.00	
LA Lehrerbildung						
210.352.02 Schulgelder französische Primarschule	308'016.80		20'000.00		4'300.00	
Betriebskosten						
210.352.03 Schulgelder andere Primarschulen			137'500.00			
LA Lehrerbildung						
210.452.00 Schulgelder auswärtige Schüler						4'693.00
Betriebsbeiträge und LA Lehrergehälter						3'445.70
210.452.02 Rückstellungen Sonderklassenverband						
212 Sekundarstufe 1	1'653'474.30	298'736.75	1'855'160.00	310'000.00	1'660'992.00	277'478.82
212.315.00 Unterhalt und Reparaturen					7'177.15	
212.318.01 Versicherungsprämien	3'364.50		3'400.00		3'364.50	
212.351.00 Gemeindefortschritt LA Lehrergehälter	505'699.00				923'532.35	
ab VA12 Abrechnung über Schulverband						
212.352.00 Schulgelder Schulverband	305'688.00		121'000.00		74'693.00	
LA Lehrerbildung						
212.352.01 Schulgelder Schulverband	651'698.00		686'992.00			
Betriebskosten						
212.352.02 Schulgelder franz. und andere Sek I	77'996.70		1'043'768.00			
LA Lehrerbildung						
212.352.03 Schulgelder franz. und andere Sek I	159'893.80					
Betriebskosten						
212.362.01 Schulgeld Schulverband	-50'865.70				652'225.00	
ab VA12: 212.352.01						
212.451.00 Indexierte Schülerbeiträge		161'580.25		170'000.00		
212.452.01 Rückstellungen von Verbandsgemeinden		137'156.50		140'000.00		
Lastenanteil nach Klassen (bis Juli 12)						

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
214	Musikschulen	206'095.40		240'000.00		259'198.70	
214.352.00	Beiträge an Musikschulen	206'095.40		240'000.00		259'198.70	
217	Schulliegenschaften	1'295'664.45	1'356'522.15	1'344'800.00	1'331'502.95	1'274'618.95	1'341'450.70
217.301.01	Besoldungen Abwarte	368'101.80		381'000.00		365'186.00	
217.301.02	Besoldungen Reinigungspersonal	176'948.70		180'000.00		178'314.00	
217.303.00	Sozialversicherungen	45'726.40		48'000.00		45'595.25	
217.304.00	Personalversicherungen	44'281.60		52'000.00		36'750.25	
217.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'195.25		6'300.00		6'399.95	
217.311.00	Betriebsausrüstung	17'750.70		18'800.00		28'329.95	
217.312.01	Elektrizität und Wasser	111'860.95		120'000.00		122'537.05	
217.312.02	Heizmaterial	188'168.05		170'000.00		185'965.00	
217.313.01	Reinigungsmaterial	24'372.85		26'000.00		26'422.10	
217.313.02	Übriges Hilfsmaterial			2'500.00		1'424.20	
217.314.01	Unterhalt Schulhaus Balainenweg	13'921.25		13'500.00		15'468.60	
217.314.02	Unterhalt Schulhaus Weidteile	52'264.25		55'000.00		65'063.95	
217.314.03	Unterhalt Schulhaus Bürgerallee	62'353.95		69'000.00		48'561.05	
217.314.04	Unterhalt Schulhaus Beunden	95'549.75		98'100.00		80'125.30	
217.314.05	Unterhalt Kindergarten Aalmattenweg 46	13'101.50		17'500.00		5'108.65	
217.314.06	Unterhalt Kindergarten Birkenweg 6	2'497.55		2'500.00		99.35	
217.314.07	Unterhalt Kindergarten Weidteile I	7'938.10		8'000.00		3'240.65	
217.314.08	Unterhalt Kindergarten Weidteile II	6'720.65		7'500.00			
217.314.09	Unterhalt Balainenweg 29 (Wohnung)	410.65		2'000.00		650.15	
217.314.10	Unterhalt Kindergarten Strandweg 1	9'665.65		12'300.00		5'084.30	
217.314.20	Unterhalt Diverse	264.20		2'000.00		4'118.15	
217.315.01	Unterhalt und Reparaturen	93.60		5'000.00			
217.318.01	Versicherungsprämien	41'808.25		42'500.00		42'211.45	
217.318.03	Telefon	249.55		300.00		147.30	
217.318.06	Dienstleistungen und Honorare	54'419.25		5'000.00		7'816.30	
217.427.02	Mietzinse Abwarte		10'531.80		10'500.00		10'531.80
217.427.03	Mietzinse Schulhaus Beunden Schulverband Betriebs- und Benützungskosten		492'520.00		492'520.00		492'520.00
217.427.04	Schulverband		296'830.25		279'860.95		279'860.95
217.427.05	Mietzinse Schulräume Schulverband		429'792.80		430'602.00		429'054.00
217.427.06	Mietzinse Klassenzimmereinrichtungen Schulverband		31'500.00		31'500.00		31'500.00
217.427.07	Mietzinse von 3 Schulküchen Schulverband		15'000.00		15'000.00		15'000.00
217.427.08	Mietzinse		18'600.00		18'600.00		18'600.00
217.427.09	Mietzinse Aalmattenweg 46, Wohnung		15'120.00		15'120.00		15'120.00
217.427.10	Mietzinse Balainenweg 29, Wohnung		11'400.00		11'400.00		11'400.00
217.434.00	Benützungsgebühren		15'960.00		14'000.00		14'755.00
217.436.00	Nebenkosten Strandweg 1		3'926.55		3'400.00		3'249.75
217.436.01	Nebenkosten Abwarte		3'000.00		3'000.00		3'000.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.436.02	Nebenkosten Aalimattenweg 46 (Wohnung)		2'640.00		2'640.00		2'640.00
	(VV; Aufwand auch in 217)		3'360.00		3'360.00		3'360.00
217.436.03	Nebenkosten Balainenweg 29 (Wohnung)		1'670.70				1'388.45
	(VV; Aufwand auch in 217)		4'670.05				9'470.75
217.436.05	Rückerstattungen						
217.436.06	Versicherungsleistungen						
219	Nicht Aufteilbares, Volks-, Tagesschule	407'301.60	435'084.85	368'900.00	341'000.00	354'082.60	427'595.10
219.301.01	Besoldungen	242'724.30		203'000.00		205'236.05	
219.303.00	Sozialversicherungen	19'666.15		18'000.00		16'450.10	
219.304.00	Personalversicherungen	13'141.80		16'000.00		11'507.40	
219.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'739.60		2'000.00		2'288.90	
219.309.01	Weiterbildung			2'000.00		460.00	
219.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'226.60		2'000.00		173.05	
219.311.00	Betriebsausrüstung	1'501.75		3'000.00		3'036.00	
219.312.00	Elektrizität und Wasser	1'706.95		1'800.00		2'526.85	
219.313.01	Hilfs- und Verbrauchsmaterial	6'138.65		5'000.00		4'993.80	
219.313.02	Lebensmittel, Getränke	13'911.50		17'000.00		13'129.55	
219.314.00	Unterhalt Liegenschaft	390.15		2'000.00		262.75	
219.316.00	Miete	47'843.05		40'000.00		38'918.30	
219.318.03	Telefon	1'473.00		1'100.00		954.25	
219.318.06	Dienstleistungen und Honorare	22'838.10		23'000.00		21'145.60	
219.390.00	Verrechneter Aufwand (029)	32'000.00		33'000.00		33'000.00	
219.434.01	Elternbeiträge Betreuung		65'942.85		80'000.00		57'117.75
219.434.02	Elternbeiträge Mahlzeiten		51'196.10		40'000.00		40'686.05
219.434.03	Personal Mahlzeiten		3'878.00		3'000.00		3'857.00
219.460.00	Anstossfinanzierung Bund		305'767.90		25'000.00		44'217.85
219.461.01	Beiträge von Kanton		8'300.00		193'000.00		273'537.65
219.469.01	Bezug aus Fonds Aufgabenhilfe gemäss Lohnbuchhaltung						8'178.80
22	Sonderschulen	162'399.00		105'000.00		100'903.00	
220	Sonderschulen	162'399.00		105'000.00		100'903.00	
220.362.01	Schulgeld Integration	72'647.00		105'000.00		100'903.00	
	LA Lehrerbildung						
220.362.02	Schulgeld Integration	89'752.00					
	Betriebskosten						
23	Sekundarstufe 2	22'750.00		28'800.00		20'160.00	
235	Maturitätsschulen	22'750.00		28'800.00		20'160.00	
235.362.01	Maturitätsschulen Biel	15'750.00		28'800.00		20'160.00	
	LA Lehrerbildung						

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
235.362.02 Maturitätsschulen Biel	7'000.00					
Betriebskosten						
29	1'617.90	167'483.20	2'600.00	166'500.00	809.00	159'570.00
Übriges Bildungswesen						
290	1'517.90	167'483.20	2'000.00	166'500.00	709.00	159'570.00
290.319.02 Einmalige Geschenke	1'517.90	167'483.20	2'000.00	166'500.00	709.00	159'570.00
290.436.02 Entschädigung Schulverband						
292	100.00		600.00		100.00	
292.365.01 Elternschule Biel und Umgebung			500.00			
292.365.02 Volkshochschule Biel	100.00		100.00			
3	1'835'397.70	320'087.35	2'037'755.00	293'840.00	1'987'337.10	308'615.88
30	560'715.05	24'742.50	577'105.00	25'250.00	537'823.85	27'745.58
KULTUR UND FREIZEIT						
Kulturförderung						
300	112'326.65	18'434.85	114'660.00	19'900.00	115'505.00	19'488.35
300.301.00 Bibliothek	59'692.55		60'000.00		59'132.90	
300.303.00 Besoldungen	4'878.85		5'040.00		4'773.65	
300.304.00 Sozialversicherungen	2'571.60		2'200.00		2'059.80	
300.305.00 Personalversicherungen	593.20		500.00		582.25	
300.310.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	17'034.55		17'000.00		15'890.45	
300.311.00 Ankauf Bücher	2'931.70		2'500.00		1'039.20	
300.311.01 Betriebsausrüstung	1'102.00		1'000.00		7'093.20	
300.312.00 Informatik	5'849.20		6'500.00		6'342.25	
300.313.00 Elektrizität und Wasser	1'781.95		2'000.00		1'698.55	
300.315.00 Hilfsmaterial, Dekoration, Werbematerial	915.05		1'000.00		696.10	
300.316.00 Unterhalt Einrichtungen	11'816.40		11'820.00		11'816.40	
300.317.00 Miete	1'482.20		2'650.00		2'294.20	
300.318.01 Spesenentschädigungen	379.90		950.00		923.00	
300.318.03 Versicherungsprämien	1'297.50		1'500.00		1'163.05	
300.434.00 Telefon, Porti, Kommunikation Evard		1'913.50		1'500.00		1'617.00
300.434.01 Mahngebühren		11'890.00		14'000.00		13'240.00
300.469.00 Ausleihgebühren		4'631.35		4'400.00		4'631.35
Andere Beiträge						
301	45'511.45	6'307.65	49'745.00	5'350.00	44'884.45	5'715.65
Bibliothek franz.						
301.301.00 Besoldungen	20'871.25		22'000.00		20'356.65	
301.303.00 Sozialversicherungen	1'706.15		1'900.00		1'643.65	
301.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	136.20		170.00		124.20	
301.310.01 Ankauf Bücher	6'509.30		6'500.00		6'503.80	
301.310.02 Miete Bücher	864.00		1'000.00		964.00	
301.311.00 Betriebsausrüstung	276.25		800.00		1'109.15	
301.312.00 Elektrizität und Wasser	2'960.35		3'200.00		2'529.75	
301.313.00 Hilfsmaterial, Dekoration, Werbematerial	985.80		1'400.00		192.45	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	FUNKTIONALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
301.315.00	Unterhalt Einrichtungen			500.00			
301.316.00	Miete	8'774.40		8'775.00		8'774.40	
301.317.00	Spesenentschädigungen	280.00		1'200.00		862.00	
301.318.01	Versicherungsprämien	1'177.55		1'200.00		1'183.45	
301.318.03	Telefon, Porti, Kommunikation Evard	970.20		1'100.00		640.95	
301.434.00	Mahngebühren		205.00		150.00		200.00
301.434.01	Ausleihegebühren		3'787.00		3'000.00		3'200.00
301.469.00	Übrige Einnahmen		2'315.65		2'200.00		2'315.65
309	Übrige Kulturförderung	402'876.95		412'700.00		377'434.40	
309.301.00	Besoldungen Projekte Integration	13'622.40		18'000.00		11'257.85	
309.303.00	Sozialversicherungen	1'113.50		1'500.00		909.05	
309.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	101.65		200.00		82.00	
309.318.01	Integration	31'974.50		32'000.00		29'350.45	
309.318.02	Dienstleistungen und Honorare	50'005.00		50'000.00		50'000.00	
309.362.00	Kulturelle Institutionen Biel	203'945.00		204'500.00		165'980.00	
309.365.00	Kulturelle Institutionen Nidau	5'900.00		5'900.00		5'800.00	
309.365.01	Kulturelle Veranstaltungen Nidau	14'890.95		18'000.00		12'126.55	
309.365.02	Schliengen Partnerschaft	3'744.90		3'500.00		6'411.85	
309.365.04	Jungbürgerfeier	2'910.15		4'000.00		1'655.65	
309.365.07	Internido	21'932.55		22'000.00		22'316.55	
309.365.14	Kultur Kreuz Nidau	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
309.365.23	Tierschutzverein Biel-Seeland	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
309.365.32	Robinson-Spielplatz	9'200.00		9'600.00		9'600.00	
309.365.99	Freiwillige Beiträge	18'536.35		18'500.00		36'944.45	
309.436.01	Kulturverein Nidau Liquidation per 2011						2'541.58
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	24'200.00	14'200.00	20'000.00	10'000.00	10'000.00	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	24'200.00	14'200.00	20'000.00	10'000.00	10'000.00	
310.365.00	Beiträge aus SF Bauinventar	14'200.00		10'000.00		10'000.00	
310.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
310.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		14'200.00		10'000.00		
32	Massenmedien	20'992.15		21'000.00		20'214.20	
320	Massenmedien	20'992.15		21'000.00		20'214.20	
320.318.02	Porto für Amtsanzeiger	20'992.15		21'000.00		20'214.20	
33	Parkanlagen und Wanderwege	598'966.15	1'102.30	726'300.00	13'500.00	749'886.55	26'829.55
330	Parkanlagen und Wanderwege	598'966.15	1'102.30	726'300.00	13'500.00	749'886.55	26'829.55
330.301.00	Besoldungen	401'930.55		461'000.00		430'692.00	
330.303.00	Sozialversicherungen	31'213.00		39'000.00		33'531.25	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
330.304.00 Personalversicherungen	29'623.60		42'000.00		33'550.65	
330.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13'759.90		16'000.00		14'655.35	
330.306.00 Dienstkleider	3'153.45		2'500.00		2'439.25	
330.311.00 Geräte und Werkzeuge	9'598.55		35'000.00		107'448.00	
330.313.01 Bau- und Unterhaltsmaterial	10'394.40		10'000.00		10'398.95	
330.313.02 Treibstoffe	40'195.75		12'000.00		10'689.45	
330.314.01 Unterhalt der Anlagen	6'001.55		40'000.00		34'226.20	
330.314.03 Blumenschmuck Städtchen	21'627.60		6'500.00		4'575.00	
330.315.01 Unterhalt Fahrzeuge	11'930.45		25'500.00		29'195.95	
330.315.02 Unterhalt Maschinen	7'452.75		11'000.00		14'859.30	
330.318.01 Versicherungsprämien	8'139.55		2'800.00		3'826.45	
330.318.06 Dienstleistungen und Honorare	2'555.65		20'000.00		16'795.60	
330.365.00 Berner Wanderwege	1'389.40		1'500.00		1'573.75	
330.434.00 Erlös aus Arbeiten		11'102.30		3'500.00		16'830.05
330.461.00 Beiträge von Kanton				10'000.00		9'999.50
34	553'349.10	273'689.30	598'850.00	238'790.00	598'117.60	246'487.75
341	493'625.25	267'201.25	525'900.00	235'790.00	524'813.20	242'086.10
341.301.00 Besoldungen	239'292.35		245'000.00		234'576.75	
341.303.00 Sozialversicherungen	18'869.65		21'200.00		18'939.35	
341.304.00 Personalversicherungen	19'808.50		17'000.00		15'983.60	
341.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'935.30		8'400.00		6'986.55	
341.306.00 Dienstkleider	39.70		700.00		592.60	
341.309.00 Stelleninrate			1'000.00		607.50	
341.310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'820.25		3'500.00			
341.310.02 Mietgegenstände	847.80		1'500.00		4'187.85	
341.310.03 Verkaufsgegenstände	4'544.60		7'000.00		4'451.70	
341.311.00 Mobiliar und Maschinen	1'981.80		4'100.00		86'996.00	
341.312.01 Elektrizität und Wasser	82'717.65		75'000.00		25'495.95	
341.313.01 Chemikalien und Reinigungsmaterial	22'327.00		32'000.00		25'495.95	
341.313.02 Hilfs- und Verbrauchsmaterial	6'263.20		8'100.00		4'808.90	
341.314.01 Unterhalt Liegenschaft	8'795.45		28'000.00		27'435.40	
341.314.02 Unterhalt Grünanlage und Spielgeräte	29'000.50		31'000.00		41'244.50	
341.314.03 Unterhalt Becken und Filterhaus	22'167.45		12'000.00		14'765.15	
341.314.04 Unterhalt und Reparaturen Kiosk	30'10.80		6'300.00		17'977.85	
341.315.01 Unterhalt Maschinen und Geräte	11'910.45		7'000.00		6'821.70	
341.315.02 Übriger Unterhalt	1'011.05		5'800.00		2'064.40	
341.317.00 Spesenentschädigung, Kurse	1'185.00		500.00			
341.318.01 Versicherungsprämien	6'222.55		6'000.00		6'141.85	
341.318.03 Telefon/Alarmierung	2'123.00		2'300.00		2'355.00	
341.318.06 Dienstleistungen und Honorare	1'751.20		2'500.00		2'380.60	
341.427.01 Mietzinse Wohnung		10'200.00		10'200.00		10'200.00
341.427.02 Pachtzinse Kiosk/Restaurant		26'267.55		25'000.00		25'001.25

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
341.434.01 Eintrittsgelder		220'706.10		190'000.00		195'663.80
341.434.02 Pauschalsteuersatz 3.7%		760.30		500.00		973.90
341.434.03 Pauschalsteuersatz Dusches 2.9%/Tel. 0.6%		403.25		500.00		
341.434.04 Pauschalsteuersatz 3.7%		115.55		250.00		173.35
341.435.01 Pauschalsteuersatz 3.7%		6'408.50		7'000.00		6'680.95
341.436.00 Erlös aus Verkäufen (Kioskartikel)						1'032.85
341.436.02 Pauschalsteuersatz 0.6%		2'340.00		2'340.00		2'340.00
342 Fussballplatz	54'139.25	3'488.05	64'750.00	3'000.00	61'698.95	4'401.65
342.312.01 Elektrizität und Wasser	4'235.75		5'000.00		6'574.65	
342.312.02 Heizmaterial	4'717.25		5'000.00		4'666.60	
342.314.01 Unterhalt Fussballplatz	40'418.20		49'000.00		46'554.40	
342.314.02 Unterhalt Garderobegebäude	2'746.80		5'750.00		3'080.35	
342.318.01 Versicherungsprämien	710.05				822.95	
342.318.05 Liegenschaftssteuern	1'311.20					
342.434.01 Anteil FC Nidau an den Betriebskosten des Gebäudes		3'488.05		3'000.00		4'401.65
343 Seematte	584.60	3'000.00	3'200.00		6'605.45	
343.312.01 Elektrizität öffentliches WC Seematte			200.00		89.20	
343.314.01 Unterhalt Grünfläche			1'000.00			
343.314.02 Unterhalt Baumbestand			1'000.00			
343.314.03 Unterhalt Pavillon "Seegärtli"	584.60				5'800.65	
343.314.04 Unterhalt öffentliches WC Seematte			1'000.00		7'15.60	
343.434.00 Verschiedene Einnahmen		3'000.00				
349 Sportvereine	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
349.365.00 Sportvereine Nidau	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
35 Übrige Freizeitgestaltung	77'175.25	6'353.25	94'500.00	6'300.00	71'294.90	7'553.00
350 Übrige Freizeitgestaltung	44'426.35	6'353.25	54'050.00	6'300.00	41'531.20	7'553.00
350.301.00 Besoldungen	30'175.80		33'000.00		27'341.25	
350.303.00 Sozialversicherungen	2'466.40		2'800.00		2'207.50	
350.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	197.50		350.00		166.45	
350.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	816.35		800.00		501.70	
350.310.04 Bastelmaterial			300.00			
350.310.05 Spiele, Ludothek	4'483.40		4'500.00		4'498.00	
350.311.00 Betriebsausrüstung	637.50		2'000.00		218.15	
350.312.01 Elektrizität und Wasser	1'678.75		2'000.00		1'508.40	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
350.313.00	Hilfsmaterial, Dekoration, Werbematerial	675.00		1'000.00		803.80	
350.314.02	Unterhalt Ludothek			1'000.00			
350.315.00	Unterhalt Einrichtungen	1'666.00		500.00		1'366.80	
350.317.01	Spesenentschädigungen	1'177.55		1'800.00		1'183.40	
350.318.01	Versicherungsprämien	452.10		1'200.00		675.95	
350.318.03	Telefon			800.00		1'059.80	
350.366.01	Beitrag Ferienangebot			2'000.00			
350.427.00	Mietzinse		-80.00		1'000.00		1'940.00
350.434.00	Mahngebühren		365.00		300.00		333.00
350.434.01	Ausleihgebühren		5'168.00		4'000.00		4'511.00
350.439.00	Verschiedene Einnahmen		900.25		1'000.00		769.00
351	Ferienheime/Spielplätze	32'748.90		40'450.00		29'763.70	
351.312.01	Elektrizität WC Anlagen	217.20		250.00		576.90	
	Bielstrasse 36						
351.314.00	Unterhalt Spielplätze	25'269.50		32'000.00		20'724.15	
351.315.00	Unterhalt Robinson Spielwiese	62.20		1'000.00		62.65	
351.316.00	Miete WC Anlagen Bielstrasse 36	1'200.00		1'200.00		2'400.00	
351.365.01	Beitrag Verein für Ferienkolonien	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
4	GESUNDHEIT	16'511.20	6'599.15	30'170.00	11'718.00	55'228.75	7'084.50
44	Ambulante Krankenpflege					37'875.00	
440	Spitex/Krankenpflege					37'875.00	
440.365.01	Spitex Verein Aare/Bielsee					37'875.00	
46	Schulgesundheitsdienst	16'511.20	6'599.15	30'170.00	11'718.00	17'353.75	7'084.50
460	Schulärztliche Pflege	920.00		7'450.00		2'295.85	
460.301.01	Besoldungen			4'500.00			
460.303.00	Sozialversicherungen			400.00			
460.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge			50.00			
460.318.01	Dienstleistungen und Honorare	920.00		2'500.00		2'295.85	
461	Schulzahnärztliche Pflege	15'591.20	6'599.15	22'720.00	11'718.00	15'057.90	7'084.50
461.301.00	Besoldungen Dentalhygienikerin	552.00		2'000.00		92.00	
461.303.00	Sozialversicherungen			200.00			
461.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2.15		20.00		1.10	
461.318.01	Vorbeugemassnahmen	316.90		2'000.00		504.05	
461.318.02	Zahnkontrollen	13'139.30		16'000.00		13'319.45	
	inklusive Schulverband						
461.318.03	Beiträge für normale Gebisse	1'580.85		1'500.00		862.30	
461.318.04	Beiträge für anormale Gebisse			1'000.00		279.00	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
461.452.00		6'599.15		11'718.00		7'064.50
Rückerstattungen Zahnkontrollen von Verbänden						
5	22'200'644.84	15'361'516.81	22'688'790.00	15'582'072.00	21'921'974.43	15'549'543.35
SOZIALE WOHLFAHRT						
50	3'10'096.70	99'029.90	320'000.00	99'500.00	305'828.05	99'228.10
Altersversicherung						
500	3'10'096.70	99'029.90	320'000.00	99'500.00	305'828.05	99'228.10
AHV-Zweigstelle						
500.301.00	177'350.55		180'000.00		174'781.75	
Besoldungen						
500.303.00	14'496.35		15'000.00		14'110.90	
Sozialversicherungen						
500.304.00	14'169.60		15'000.00		13'887.60	
Personalversicherungen						
500.305.00	2'080.20		2'000.00		2'047.80	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge						
500.390.00	102'000.00		108'000.00		101'000.00	
Verrechneter Aufwand (029)						
500.451.00		39'853.80		39'500.00		39'609.00
Beiträge von Kanton						
500.462.00		59'176.10		60'000.00		59'619.10
Leistungsbezogener Gemeinden						
52					1'640'475.20	1'640'475.20
Krankenversicherung						
520					1'640'475.20	1'640'475.20
Krankenversicherung						
520.366.01						94'045.50
Krankenkassenprämien für Dritte						
520.436.01						1'546'429.70
Rückerstattungen Krankenkassenprämien von Dritten (Prämienverbilligungen)						
520.451.00						
Rückerstattung Krankenkassenprämien für Dritte						
53	1'566'502.00		1'448'400.00		1'455'229.00	
Sonstige Sozialversicherungen						
530	1'550'255.00		1'421'200.00		1'447'056.00	
Ergänzungsleistungen der AHV, IV; Sonstiges						
530.361.00	1'550'255.00		1'421'200.00		1'447'056.00	
Gemeindeanteil Lastenausgleich EL						
533	16'247.00		27'200.00		8'173.00	
Lastenausgleich Familienzulagen						
533.351.00	16'247.00		27'200.00		8'173.00	
Gemeindeanteil Lastenausgleich Familienzulagen Nichterwerbstätige						
54	1'347'557.90	398'561.75	1'430'390.00	411'000.00	1'262'347.95	380'415.80
Jugendschutz						
540	502'397.90	121'234.85	534'940.00	138'000.00	452'415.10	112'556.75
Jugendarbeit						
540.301.00	221'453.90		240'000.00		205'670.10	
Besoldungen						
540.303.00	17'976.40		21'000.00		16'369.90	
Sozialversicherungen						
540.304.00	12'023.95		13'000.00		11'714.70	
Personalversicherungen						
540.305.00	2'558.70		2'600.00		2'217.05	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge						
540.309.00	4'946.05		5'000.00		3'390.45	
Weiterbildung/Supervision						
540.311.00	8'166.35		11'000.00		10'316.95	
Betriebsausrüstung						
540.312.00	656.50		300.00		971.80	
Elektrizität und Wasser						

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
540.313.00 Verbrauchsmaterial	11'588.55		12'500.00		5'912.30	
540.316.00 Miete (fremdes Gebäude)	15'009.65		17'000.00		14'968.60	
540.318.01 Projektarbeit	27'425.25		30'000.00		35'595.25	
540.318.02 Betriebsgruppe Jugendtreff	9'758.05		13'000.00		7'445.20	
540.318.03 Veranstaltungen	3'832.10		4'000.00		5'078.80	
540.365.01 Elternbrief pro Juventute	676.00		1'040.00		364.00	
540.365.02 Tageselternverein "Seestern"	34'916.45		22'000.00		1'000.00	
540.365.04 Verbandsbeiträge	1'410.00		1'500.00		1'400.00	
540.390.00 Verrechneter Aufwand (029)	130'000.00		141'000.00		130'000.00	
540.436.01 Lohnausfallentschädigung						1'496.00
540.439.00 Verschiedene Einnahmen						30.00
540.462.00 Leistungsbezogener Gemeinden		121'234.85		3'000.00		111'030.75
541	845'160.00	277'326.90	895'450.00	273'000.00	809'932.85	267'859.05
541.301.00 Kindertagesstätte Nidau	601'741.95		630'000.00		566'421.80	
541.301.01 Besoldungen	15'892.80		15'000.00		13'922.65	
541.303.00 Sozialversicherungen	48'738.65		48'000.00		46'023.35	
541.304.00 Personalversicherungen	31'545.80		37'000.00		28'136.40	
541.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8'145.10		7'500.00		7'658.30	
541.309.01 Stelleninsrate	408.00		500.00		408.00	
541.309.02 Weiterbildung/Praxisberatung	5'060.10		8'000.00		8'043.25	
541.310.00 Büromaterial, Drucksachen	996.50		1'000.00		1'347.70	
541.311.01 Mobilien, Maschinen	4'174.50		8'000.00		5'306.30	
541.311.02 Betriebsmobiliar	4'797.55		6'000.00		6'119.35	
541.312.01 Elektrizität und Wasser	868.00		1'800.00		3'376.80	
541.312.02 Heizmaterial			5'000.00		5'567.85	
541.313.01 Lebensmittel	35'007.40		40'000.00		34'182.35	
541.313.02 Wäsche, Reinigung, Verbrauchsmaterial	6'427.50		6'500.00		6'812.30	
541.313.03 Bastel- und Arbeitsmaterial	1'812.70		4'000.00		4'821.00	
541.314.00 Unterhalt Liegenschaft	285.00		3'000.00		4'703.70	
541.315.00 Unterhalt Mobiliar	1'433.05		2'000.00		200.00	
541.316.00 Miete	43'583.40		44'000.00		43'583.40	
541.317.01 Spesenentschädigungen	69.20		800.00		187.60	
541.317.02 Ausflüge	222.60		800.00		350.20	
541.318.01 Versicherungsprämien	578.60		600.00		583.45	
541.318.02 Telefon, TV, Radio	20.30		500.00		59.00	
541.318.03 Softwarerlizenzen/Support	1'171.50		2'200.00		1'460.60	
541.318.04 Honorar- und Dienstleistungen	2'000.80		4'000.00		2'594.70	
541.318.06 Verbandsbeiträge SKV	466.00		1'500.00		363.80	
541.365.00 Verrechneter Aufwand (029)	713.00		750.00		699.00	
541.433.00 Elternbeiträge für Betreuung	29'000.00		17'000.00		17'000.00	
541.433.01 Elternbeiträge für Verpflegung		206'285.20		220'000.00		217'566.45
541.436.02 Verpflegungsbeitrag Mitarbeiterinnen		47'642.00		45'000.00		42'798.60
541.436.03 Versicherungsleistungen		7'634.00		8'000.00		7'494.00
		6'709.00				

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO- BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
541.462.00 Leistungsbezogener Gemeinden		9'056.70				
58 Sozialhilfe	18'976'488.24	14'863'925.16	19'490'000.00	15'071'572.00	17'258'094.23	13'429'424.25
580 Sozialhilfe	11'195'733.12	3'194'560.84	11'515'000.00	4'111'000.00	9'798'749.06	2'565'098.03
580.366.01 Unterstützungen (wirtschaftliche Hilfe inkl. KVG/VVG) AHV-Mindestbeiträge	11'168'434.32		11'400'000.00		9'692'630.11	
580.366.09 (lastenausgleichsberechtigt)	12'698.65		100'000.00		104'009.75	
580.366.10 Nicht lastenausgleichsberechtigte Kosten	14'600.15		15'000.00		2'079.20	
580.436.01 Erträge und Rückerstattungen mit Inkassoprivileg		396'194.57		100'000.00		255'852.95
580.436.02 Übrige Erträge ohne Inkassoprivileg		1'992'921.52		2'700'000.00		2'214'232.73
580.451.01 Heimatische Vergütungen ohne Inkassoprivileg		41'251.30		60'000.00		95'012.35
580.451.02 Prämienverbilligungen (KVG)		764'193.45		1'250'000.00		
580.452.01 Rückerstattungen der Burgergemeinde mit Inkassoprivileg				1'000.00		
581 Zuschüsse an minderbemittelte Personen	47'057.30	65'666.55	70'000.00	20'000.00	16'495.55	72'683.25
581.366.01 Zuschüsse nicht Heimbewohner	1'632.00		50'000.00		10'995.15	
581.366.02 Zuschüsse Heimbewohner	45'425.30		20'000.00		5'500.40	
581.436.01 Familienrechtliche Beiträge nicht Heimbewohner						
581.436.02 Familienrechtliche Beiträge Heimbewohner		65'666.55		5'000.00		60'630.90
581.436.03 Übrige Erträge nicht Heimbewohner				5'000.00		
581.436.04 Übrige Erträge Heimbewohner				5'000.00		
582 Weitere Wohlfahrts-, Vorsorge- und Sozialhilfeeinrichtungen	329'654.02		437'700.00		317'951.47	
582.318.01 Verein für Altersfragen	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
582.365.02 Beitrag an gemeinnützigen Frauenverein	17'237.40		17'500.00		11'237.40	
582.365.06 Beitrag an Beschäftigungsprogramme	136'561.22		250'000.00		139'506.07	
582.365.07 Motion Gfeller Betreuungskosten (lastenausgleichsberechtigt)	159'040.35		152'700.00		150'000.00	
582.365.10 Beiträge an gemeinnützige Organisationen	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
582.366.01 Weihnachtsbescherung	1'227.05		1'500.00		1'200.00	
582.366.02 Versicherung für Pflegekinder	588.00		1'000.00		1'008.00	
584 Dem Lastenausgleich unterliegende Personalkosten Sozialarbeiter	1'337'018.90	73'379.85	1'278'500.00	5'000.00	1'209'706.45	30'244.50
584.301.00 Besoldungen	1'114'622.30		1'031'000.00		1'003'583.65	
584.303.00 Sozialversicherungen	90'742.10		88'000.00		80'497.30	
584.304.00 Personalversicherungen	95'909.15		123'000.00		89'196.20	
584.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13'261.35		11'500.00		11'832.30	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
584.309.00 Weiterbildung	22'484.00	73'379.85	25'000.00	5'000.00	24'597.00	30'244.50
584.436.00 Rückerstattungen						
585 Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen für Kinder	393'458.50	329'713.48	555'000.00	350'000.00	442'337.65	324'232.23
585.318.04 Betriebskosten	2'450.50		5'000.00		3'026.65	
585.366.00 Bevorschussungen (Alimente)	391'008.00		550'000.00		439'311.00	
585.436.00 Rückerstattungen Bevorschussungen		329'713.48		350'000.00		324'232.23
587 Lastenausgleich	3'026'597.35	10'838'709.89	2'930'800.00	10'238'572.00	2'915'533.30	10'076'506.64
587.351.00 Gemeindeanteil Lastenausgleich	3'026'597.35		2'930'800.00		2'915'533.30	
587.451.00 Sozialhilfe						
587.451.00 Rükkerst. Kanton (Korr. Vorjahr)		10'573'217.31		9'980'872.00		11'259.40
587.451.01 Rükkerstattung Lastenausgleich						9'791'824.59
587.451.02 Sozialhilfe						
587.451.02 Inkassoprovision		109'512.05		105'000.00		120'722.65
587.451.03 Lastenausgleich "Motion Gfeller"		155'980.53		152'700.00		152'700.00
589 Sozialbehörden, Sekretariat	2'646'969.05	361'894.55	2'703'000.00	347'000.00	2'557'350.75	360'659.60
589.301.00 Besoldungen	977'599.40		1'016'000.00		986'482.20	
589.303.00 Sozialversicherungen	79'427.85		85'000.00		79'142.20	
589.304.00 Personalversicherungen	76'973.45		90'000.00		73'483.75	
589.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	11'296.80		11'500.00		11'153.50	
589.309.02 Weiterbildung/Praxisberatung	12'842.65		25'000.00		15'585.00	
589.318.04 Betriebskosten	4'414.65		5'000.00		4'535.60	
589.318.06 Dienstleistungen und Honorare	78'290.00		96'000.00		43'797.45	
589.318.07 Entschädigungen private Mandatsträger	16'397.50		20'000.00		14'538.55	
589.330.01 Abschreibungen auf Finanzvermögen	100.00		1'000.00			
589.365.01 Beiträge an Organisationen	15'626.75		16'500.00		9'632.50	
589.390.00 Verrechner Aufwand (029)	1'374'000.00		1'337'000.00		1'319'000.00	
589.431.01 Gebühren und Entschädigungen für Amtshandlungen		67'484.70		30'000.00		40'155.05
589.436.01 Lohnausfallentschädigungen				5'000.00		16'618.40
589.436.02 Rückerstattungen		133.65		1'000.00		1'889.10
589.462.00 Leistungsbezügler Gemeinden		294'276.20		311'000.00		301'997.05
6 VERKEHR	2'002'293.50	272'272.60	2'168'077.00	221'185.00	2'096'243.85	311'949.95
62 Gemeindestrassen	1'050'713.20	201'537.60	1'158'360.00	153'185.00	1'136'539.75	241'058.95
620 Gemeindestrassen	1'003'221.70	196'579.00	1'081'345.00	151'000.00	1'062'349.45	229'883.95
620.301.01 Besoldungen	536'581.20		492'000.00		521'104.85	
620.303.00 Sozialversicherungen	41'691.35		41'245.00		40'600.10	
620.304.00 Personalversicherungen	39'083.35		45'000.00		39'837.30	
620.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	18'368.35		17'000.00		17'710.05	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620.306.00	Dienstkleider	2'758.40		2'500.00		2'238.55	
620.311.00	Maschinen und Werkzeuge	7'881.75		21'000.00		35'727.90	
620.312.03	Öffentliche Beleuchtung	80'467.30		65'500.00		96'575.80	
620.313.01	Bau- und Unterhaltsmaterial	10'102.70		21'000.00		17'305.00	
620.313.02	Treibstoffe	8'744.75		13'000.00		12'120.80	
620.313.03	Strassensignale	35'397.45		46'400.00		16'937.85	
620.314.01	Unterhalt Strassen	64'625.45		140'000.00		140'139.70	
620.314.02	Unterhalt Beleuchtung	54'932.20		55'000.00		50'006.25	
620.314.03	Markierungen	21'064.60		20'000.00		20'170.10	
620.314.04	Schneeräumung	23'541.10		35'000.00		29'218.40	
620.315.01	Unterhalt Fahrzeuge	15'663.60		22'000.00		13'899.90	
620.315.02	Unterhalt Maschinen	583.10		2'000.00		1'695.60	
620.318.01	Versicherungsprämien	2'554.60		3'700.00		3'999.50	
620.318.06	Dienstleistungen und Honorare	39'790.00		37'000.00		1'792.95	
620.318.09	Motorfahrzeugsteuern	-609.55		2'000.00		1'268.85	
620.434.00	Dienstleistungserträge		103'021.10		110'000.00		80'204.45
620.435.01	Übrige Verkaufserlöse		256.90				
620.436.00	Versicherungsleistungen		44'449.15				
620.436.01	Lohnausfallentschädigungen		282.20				
620.461.00	Beiträge von Kanton		15'569.65				
620.490.01	Verrechner Aufwand (710)		31'000.00				
620.490.03	Verrechner Aufwand (710 Maschinen etc)		2'000.00				
621	Parkplätze	2'240.10	2'185.00	2'285.00	2'185.00	2'231.25	2'175.00
621.318.01	Versicherungsprämien	55.10		100.00		56.25	
621.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	2'185.00		2'185.00		2'175.00	
	Parkplatzabgaben		2'185.00		2'185.00		2'175.00
621.491.00	Verrechnete Zinsen (940.391.00) für Spezialfinanzierung Parkplatzabgaben		2'185.00		2'185.00		2'175.00
629	Werkhof	45'251.40	2'773.60	74'730.00	9'000.00	71'959.05	9'000.00
629.301.00	Besoldungen	16'473.85		6'800.00		6'337.80	
629.303.00	Sozialversicherungen	1'279.30		600.00		493.45	
629.304.00	Personalversicherungen	1'214.15		700.00		494.30	
629.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	563.95		230.00		215.65	
629.311.00	Maschinen und Werkzeuge	5'097.70		18'000.00		1'335.05	
629.312.01	Elektrizität und Wasser	6'768.55		7'500.00		9'623.00	
629.312.02	Heizmaterial	1'362.20		3'000.00		1'551.25	
629.313.01	Hilfsmaterial	2'713.45		1'000.00		1'028.75	
629.314.00	Reparaturen und Unterhalt	2'340.25		5'000.00		46'164.80	
629.315.00	Unterhalt Maschinen und Geräte	2'341.25		27'500.00		609.80	
629.315.01	Unterhalt Fahrzeuge	509.50		1'900.00		1'842.05	
629.318.01	Versicherungsprämien	2'197.50		2'500.00		2'263.15	
629.318.03	Telefon (inklusive Natel)	2'389.75					
629.436.00	Rückerstattungen		2'773.60				9'000.00

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
65	5'550.30		9'400.00		9'729.10	
Regionalverkehr						
651	5'550.30		9'400.00		9'729.10	
Nahverkehrsbetriebe						
651.314.00 Unterhalt Anlagen (Wartekabinen)	480.35		5'000.00		4'670.20	
651.318.01 Versicherungsprämien	73.10		100.00		73.10	
651.352.00 Beiträge an öffentlichen Verkehr	4'996.85		4'300.00		4'985.80	
69	946'030.00	71'190.00	1'000'317.00	68'000.00	949'975.00	70'891.00
Übriger Verkehr						
690	946'030.00	71'190.00	1'000'317.00	68'000.00	949'975.00	70'891.00
690.318.00 Generalabonnemente	67'841.00		67'800.00		58'650.00	
690.351.00 Gemeindeanteil Lastenausgleich	878'189.00		932'517.00		891'325.00	
öffentlicher Verkehr						
Generalabonnemente		71'190.00		68'000.00		70'891.00
Beiträge für Benützung						
7	2'873'962.75	2'536'449.80	3'701'000.00	3'261'600.00	3'034'002.15	2'707'486.05
UMWELT UND RAUMORDNUNG						
70	626'783.75	626'783.75	600'000.00	600'000.00	540'654.90	540'654.90
Wasserversorgung						
700	626'783.75	626'783.75	600'000.00	600'000.00	540'654.90	540'654.90
700.312.99 Grundgebühren	626'783.75		600'000.00		540'654.90	
700.436.01 Rückerstattung MVST Jahre 2005-2010						78'054.45
700.480.01 Entnahme Rechnungsausgleich (SF RA)		619'476.75		593'210.00		453'028.45
700.491.00 Verrechnete Zinsen (940.391.00)		7'307.00		6'790.00		9'572.00
71	1'260'680.90	1'260'680.90	1'995'550.00	1'995'550.00	1'496'808.40	1'496'808.40
Abwasserentsorgung						
710	1'260'680.90	1'260'680.90	1'995'550.00	1'995'550.00	1'496'808.40	1'496'808.40
710.301.00 Besoldungen	139'430.30		125'000.00		150'967.90	
710.303.00 Sozialversicherungen	1'1020.55		11'000.00		12'061.40	
710.304.00 Personalversicherungen	12'698.75		15'000.00		14'957.55	
710.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'721.65		2'200.00		2'572.40	
710.306.00 Dienstkleider			1'500.00			
710.311.00 Werkzeuge und Geräte	88'10.80		14'000.00			
710.312.01 Elektrizität und Wasser	16'137.75		15'250.00		14'613.95	
710.313.01 Ersatzteile, Reinigungsmaterial	126.95		2'500.00		2'901.25	
710.313.02 Treibstoffe	1'909.00		3'000.00		2'308.35	
710.314.00 Unterhalt Anlagen	89'254.60		90'000.00		75'518.55	
710.315.01 Unterhalt Fahrzeuge	2'205.90		3'000.00		5'557.20	
710.315.02 Unterhalt Maschinen und Geräte	409.00		1'000.00		629.00	
710.318.01 Versicherungsprämien	2'851.80		3'000.00		2'744.50	
710.318.06 Dienstleistungen und Honorare	43'628.15		61'000.00		55'400.90	
710.318.09 Motorfahrzeugsteuern	2'162.15		1'000.00		1'297.25	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
710.331.00			387'500.00		236'600.45	
710.332.00	Abschreibungen Wiederbeschaffungswert		312'500.00			
710.362.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt		390'000.00		372'652.00	
710.362.02	Betriebsbeitrag ARA		80'000.00		77'604.90	
710.362.03	Übrige Betriebsbeiträge		20'000.00		20'475.85	
710.365.00	Beitrag an VSA		600.00		525.00	
710.380.02	Einlage Werterhalt (SF WE)		387'420.00		387'420.00	
710.390.00	Verrechneter Aufwand (620 Maschinen etc)		11'000.00		3'000.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand (620)		18'000.00		17'000.00	
710.390.03	Verrechneter Aufwand (029)		40'000.00		40'000.00	
710.434.01	Benützungsgebühren (ESB 8400)	1'045'086.05		1'090'000.00		1'049'376.71
710.434.02	Dienstleistungserträge	1'617.70				
710.452.00	Rückstellungen anderer Gemeinden			1'500.00		190'941.24
710.480.00	Entnahme Rechnungsausgleich (SF RA)	193'696.15		186'105.00		236'600.45
710.480.02	Entnahme Werterhalt (SF WE)			700'000.00		19'890.00
710.491.00	Verrechnete Zinsen (940.391.00)	20'281.00		17'945.00		
72	Abfallentsorgung	645'502.00	662'050.00	662'050.00	665'691.10	665'691.10
720	Abfallentsorgung	645'502.00	662'050.00	662'050.00	665'691.10	665'691.10
720.301.00	Besoldungen	55'298.45	40'000.00	55'913.75		
720.303.00	Sozialversicherungen	4'309.35	3'700.00	4'388.85		
720.304.00	Personalversicherungen	4'373.40	3'700.00	4'768.50		
720.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'693.25	1'150.00	1'638.90		
720.306.00	Dienstkleider	921.30	1'000.00	653.95		
720.310.04	Inserate	1'107.85	2'500.00	1'147.25		
720.311.00	Werkzeuge und Geräte		9'000.00	5'446.40		
720.313.01	Ersatzteile und Hilfsstoffe	5'443.45	7'000.00	6'804.45		
720.313.02	Treibstoff	1'685.15	2'500.00	2'193.70		
720.315.01	Unterhalt Fahrzeuge	2'720.25	2'000.00	4'244.55		
720.315.02	Unterhalt Maschinen		2'000.00	241.45		
720.318.01	Versicherungsprämien		900.00	760.70		
720.318.06	Dienstleistungen und Honorare	844.80	350'000.00	356'741.00		
720.318.09	Motorfahrzeugsteuern	511'473.15	600.00	603.15		
720.318.11	Verwertungskosten Grünabfall	651.75	100'000.00	113'948.85		
720.318.12	Übrige Abfuhrkosten		35'000.00	31'049.70		
720.318.13	Vignetteneinkauf		80'000.00	66'280.10		
720.352.00	Beitrag an Tierkörpersammelstelle	46'930.05	7'000.00	4'865.85		
720.390.01	Verrechneter Aufwand (029)	4'049.80	4'000.00	4'000.00		
720.392.02	Verrechnete Abschreibungen (990.492.07)		10'000.00			
720.434.01	Gebühren für Kehrichtsammlung (ESB 8500)	507'999.25		515'000.00		508'983.81
720.434.02	Dienstleistungserträge	2'916.15				3'021.65
720.434.03	Vignettenverkauf	50'599.25		80'000.00		67'692.75

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
720.436.00		42'707.35		30'000.00		29'847.00
720.480.01		39'252.00		34'850.00		53'848.89
720.491.00		2'028.00		2'200.00		2'297.00
	200'194.00		202'500.00		189'395.70	
74 Friedhof und Bestattung						
740.352.00						
740.362.00						
	200'194.00		202'500.00		189'395.70	
75 Gewässerverbauungen						
750.361.00						
	42'545.10		45'000.00		35'455.00	
750 Übriger Umweltschutz						
780.301.00						
780.303.00						
780.304.00						
780.305.00						
780.313.01						
780.314.00						
780.318.01						
	7'126.55	3'483.15	18'700.00	4'000.00	9'802.05	4'331.65
789 Übrige Immissionen						
789.318.00						
789.451.01						
	657.40	3'483.15	1'000.00	4'000.00	217.30	4'331.65
79 Raumordnung						
790.318.01						
790.318.21						
790.362.01						
790.365.00						
	90'473.05		177'200.00		96'195.00	
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
860.301.00						
860.303.00						
	4'588'738.85	6'133'463.24	5'536'400.00	6'833'630.00	5'211'227.57	6'458'109.08
86 Energie						
860.301.00						
860.303.00						
	88'924.10	6'135'163.24	5'536'400.00	6'833'630.00	5'211'227.57	6'458'109.08
	7'130.80		8'700.00		106'927.30	6'458'109.08
					8'607.70	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO FUNKTIONALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.304.00	8'704.80		14'000.00		11'061.00	
860.305.00	890.55		1'100.00		1'033.85	
860.310.02	10'540.80		20'000.00		12'443.05	
860.311.00			5'000.00		845.15	
860.311.01	32'000.00		43'000.00		1'491.65	
860.312.01			850'000.00		818'350.20	
860.312.02	7'222'855.90		2'500'000.00		2'579'139.60	
860.313.01	2'443'134.30		1'500.00			
860.314.01	17.50		150'000.00		132'354.70	
860.314.02	59'044.55		10'000.00		19'423.50	
860.314.03	3'800.45		39'000.00		65'246.05	
860.315.01	19'249.15		76'000.00		44'657.85	
860.316.00	72'210.50		1'500.00		1'928.35	
860.317.00	1'594.20		3'000.00		1'629.65	
860.318.01	1'728.25		262'500.00		64.60	
860.318.02	187'892.75		40'000.00		258'705.90	
860.318.03	5'000.00		25'000.00		17'949.00	
860.318.04	11'404.60		5'100.00		54'439.00	
860.318.05	5'068.20		6'000.00		4'979.55	
860.318.06	5'455.90		45'000.00		4'870.55	
860.318.07	30'190.83		132'000.00		63'209.47	
860.318.08	128'004.85		165'000.00		223'290.45	
860.318.09	125'219.70		3'000.00		130'494.45	
860.319.01	71'247.35		70'000.00		64'769.15	
860.330.01	15'237.72		5'000.00		5'480.00	
860.365.01			50'000.00		5'487.75	
860.380.02	360'000.00		360'000.00		360'000.00	
860.390.00	40'000.00		43'000.00		50'000.00	
860.392.00	13'219.20		50'000.00		16'234.90	
860.392.02	118'971.90		450'000.00		146'113.20	
860.434.00		9'880.00		14'000.00		12'031.80
860.434.08		129'554.01		132'000.00		222'793.37
860.434.09		126'639.24		165'000.00		130'565.40
860.434.10						597.60
860.435.00		2'774'800.01		2'960'000.00		2'902'015.19

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.435.01		212'125.40		270'000.00		1925'957.72
	Netznutzungsentgelt NE 5					
	(ESB 8100)					
860.435.02		1'690'703.62		1'700'000.00		41'315.06
	Netznutzungsentgelt NE 7					
860.435.03		20'345.84				48'201.50
	Energieverkauf Ökostrom NE 5 & 7					
860.436.01		26'318.35		30'000.00		1'009'632.34
	Markenbeitrag 1to1 energy					
860.439.01		1'007'190.67		1'060'000.00		162'348.10
	Abgaben an das Gemeinwesen					
860.480.02		132'191.10		500'000.00		2'651.00
	Entnahme Werterhalt (SF WE)					
860.491.00		3715.00		1'630.00		
	Verrechnete Zinsen (940.391.00)					
869	51'700.00	1'700.00				
869.365.00	1'700.00					
	Beiträge aus SF Förderung von Anstrengungen im Energiebereich					
869.380.00	50'000.00					
	Einlage in Spezialfinanzierung					
869.480.00		1'700.00				
	Entnahme aus Spezialfinanzierung					
9	5'702'373.40	19'918'928.56	4'477'662.00	18'913'584.00	4'851'911.75	18'977'803.06
90	467'819.15	16'385'770.80	370'000.00	15'860'300.00	530'263.35	16'722'815.15
	Steuern					
900	14'746'388.45	108'993'666.75	14'304'300.00	11'894'100.00	14'493'324.30	11'827'262.20
900.400.01		10'899'366.75		11'894'100.00		988'739.65
	Obligatorische periodische Steuern					
900.400.02		859'920.25		915'200.00		310'889.45
	Einkommenssteuern natürlicher Personen					
900.400.10		312'187.05		230'000.00		339.55
	Vermögenssteuern natürlicher Personen					
900.400.11		1'015.40				
	Quellensteuern					
900.400.12		987'108.20		900'000.00		905'998.75
	Quellensteuer aus BGSA					
900.400.13		-364'482.50		-650'000.00		-435'913.55
	(Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit)					
900.400.98		135'000.00		135'000.00		-135'000.00
	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen					
900.401.01		905'099.95		530'000.00		507'199.05
	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen					
900.401.02		28'592.10		65'000.00		47'234.40
	Rückstellung Steuergesetzrevision 11/12 im 2012 aufzulösen					
900.401.03		5'521.45		5'000.00		2'144.05
	Gewinnsteuern juristischer Personen					
900.401.04		999'753.10		300'000.00		494'484.10
	Kapitalsteuern juristischer Personen					
900.401.05		-22'693.30		-20'000.00		-20'053.35
	Holdingsteuern					
	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde juristische Personen					
	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde juristische Personen					
901	316'298.90	4'670.00	306'000.00	306'000.00	918'762.45	36'380.00
901.400.03	4'670.00					26'919.45
	Obligatorische aperiodische Steuern					
901.400.11		-418'639.20		6'000.00		643'186.55
	Lotteriegewinnsteuern					
901.403.01		525'682.85		150'000.00		212'276.45
	Nachsteuern und Bussen					
901.403.02		204'585.25		150'000.00		
	Grundstückgewinn					
	Sondervoranlagung					

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
902	Liegenschaftssteuern		1'259'807.40		1'200'000.00		1'258'760.80
902.402.01	Liegenschaftssteuer		1'259'807.40		1'200'000.00		1'258'760.80
903	Steuerabschreibungen	467'819.15	43'225.75	370'000.00	30'000.00	530'263.35	30'704.85
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	458'110.35		350'000.00		347'264.75	
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben					170'000.00	
903.330.03	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit aperiodische Steuern	9'708.80		20'000.00		12'998.60	
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern		39'074.35		30'000.00		28'943.30
903.403.03	Eingang abgeschriebener Steuern aperiodisch		4'151.40				1'761.55
904	Fakultative Steuern und Abgaben		20'050.30		20'000.00		21'262.75
904.406.02	Hundtaxen		20'050.30		20'000.00		21'262.75
92	Finanzausgleich	597'174.00	978'048.20	598'400.00	912'584.00	346'276.00	441'444.00
920	Finanzausgleich	597'174.00	978'048.20	598'400.00	912'584.00	346'276.00	441'444.00
920.361.01	Abteilung Zentrumslasten						
920.361.04	Gemeindeanteil Lastenausgleich	597'174.00		598'400.00		346'276.00	
	Neue Aufgabenteilung						
920.444.00	Zuschuss Disparitätenabbau		831'677.00		769'684.00		441'444.00
920.444.02	Zuschuss soziodemografische Lasten		129'756.00		126'580.00		
920.490.00	Verrechneter Aufwand (140.390.01) für Mob. Einsatzkräfte + Sicherheitsfunknetz		16'615.20		16'320.00		
93	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben		94'562.70		30'000.00		28'399.85
930	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben		94'562.70		30'000.00		28'399.85
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		94'562.70		30'000.00		28'399.85
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	2'171'353.00	2'291'023.75	1'494'000.00	1'566'400.00	1'422'456.85	1'583'942.10
940	Zinsen	545'499.20	665'169.95	597'950.00	670'350.00	521'178.05	682'663.30
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	587.00		20'000.00		85.30	
940.321.05	Vergütungsinsen, NESKO	81'597.70		45'000.00		43'203.60	
940.322.00	Zinsen auf mittelfristigen Schulden	425'665.10		500'000.00		439'045.60	
940.323.00	Zinsen auf Sonderrechnungen	1'933.40		2'000.00		1'968.55	
940.391.00	Verrechnete Zinsen (XXX.491.XX)	35'716.00		30'950.00		36'875.00	
940.421.00	Zinsen auf kurzfristigen Guthaben		27'218.38		20'000.00		57'270.56

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
940.421.01 Zinsen auf kurzfristigen Guthaben (Verzugszinsen)		2'567.97		2'500.00		2'614.39
940.421.03 Zinsen Spitex AareBielersee		119'366.60		138'000.00		19'288.20
940.421.15 Verzugszinsen, NESKO		35'955.00		35'000.00		116'420.15
940.426.00 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		10'296.00		10'300.00		35'955.00
940.491.11 Verrechnete Zinsen (140.391.00)						11'440.00
940.491.20 nur für Verwaltungsvermögen		469'766.00		464'550.00		439'675.00
940.491.20 Verrechnete Zinsen (942.391.00)						
942 Liegenschaften des Finanzvermögens	1'625'853.80	1'625'853.80	896'050.00	896'050.00	901'278.80	901'278.80
942.301.00 Besoldungen	83'410.90		86'000.00		82'681.60	
942.303.00 Sozialversicherungen	6'792.05		7'500.00		6'654.65	
942.304.00 Personalversicherungen	7'481.85		13'000.00		6'787.50	
942.305.00 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	885.05		950.00		880.25	
942.312.01 Elektrizität und Wasser	47'066.55		48'300.00		62'137.30	
942.312.02 Heizmaterial	138'868.95		134'500.00		110'509.85	
942.314.00 Unterhalt	167'213.00		85'900.00		129'042.40	
942.318.01 Versicherungsprämien	16'650.15		17'000.00		16'794.25	
942.318.05 Liegenschaftssteuern	3'000.00		350.00		10'116.00	
942.318.06 Honorare und Rechtskosten	646'719.30		6'000.00			
942.380.00 Einlage in Spezialfinanzierung						
942.390.00 Verrechneter Aufwand (029)	38'000.00		32'000.00		36'000.00	
942.391.00 Verrechnete Zinsen (940.491.20)	469'766.00		464'550.00		439'675.00	
942.423.01 Mietzinse	554'149.90		500'000.00		549'589.60	
942.423.02 Pachtzinse	653.00		700.00		653.00	
942.423.03 Baurechtszinse	45'386.95		45'000.00		46'284.40	
942.424.00 Bewertungsdifferenzen	982'000.00				134'800.00	
942.435.00 Honorare und Gebühren	1'279.95		1'500.00		1'345.00	
942.436.01 Nebenkosten Schulgasse 15	5'568.95		6'800.00		5'101.80	
942.436.03 Nebenkosten Hauptstrasse 73	20'205.95		20'000.00		20'808.70	
942.436.04 Nebenkosten Schulgasse 21	5'290.20		5'200.00		6'041.25	
942.436.05 Nebenkosten Hauptstrasse 70					483.70	
942.436.08 Nebenkosten Schulgasse 4-8 (Einstellhallenplätze)	1'080.00		1'100.00		1'080.00	
942.436.09 Nebenkosten Schloss-Str. 12	6'298.45		7'500.00		7'082.55	
942.436.10 Versicherungsleistungen					14'059.30	
942.436.11 Nebenkosten Burgeralle 3	3'300.00					
942.439.00 Verschiedene Einnahmen	640.45					
942.480.01 Entnahme aus Spezialfinanzierung			308'250.00			112'337.00
99 Nicht aufgeteilte Posten	2'466'027.25	169'523.11	2'015'262.00	544'300.00	2'552'915.55	201'201.96
990 Abschreibungen	2'466'027.25	166'511.25	2'015'262.00	544'300.00	2'552'915.55	200'481.60
990.330.01 Abschreibungen auf Finanzvermögen (Verzugszins) NESKO	20'113.75		20'000.00		12'960.65	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
990.330.02 Abschreibungen auf Finanzvermögen	13'513.15		5'000.00		393'841.70	
990.331.00 Harmonisierte Abschreibungen	813'428.45		1'540'262.00		2'000'000.00	
990.332.00 Übrige Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen Steuerhaushalt	1'500'000.00					
990.332.01 Übrige Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen Elektrizität	118'971.90		450'000.00		146'113.20	
990.492.02 Verrechnete Abschreibungen (860.392.00)		13'219.20		50'000.00		16'234.90
990.492.07 Verrechnete Abschreibungen (720.392.02)				10'000.00		38'133.50
990.492.08 Verrechnete Abschreibungen (140.392.XX)		34'320.15		34'300.00		146'113.20
990.492.14 Verrechnete Abschreibungen übrige (860.392.02)		118'971.90		450'000.00		
995 Neutrale Aufwendungen und Erträge		3'011.86				720.36
995.436.01 Rückerstattungen		2'675.80				
995.439.00 Übrige Entgelte		336.06				720.36

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
INVESTITIONSRECHNUNG	9'010'393.25	9'010'393.25	11'205'000.00	11'205'000.00	5'148'735.70	5'148'735.70
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	151.20		200'000.00			
02 Allgemeine Verwaltung	151.20		200'000.00			
029 Allgemeine Verwaltung	151.20		200'000.00			
029.506.17 Digitale Geschäftsverwaltung und Geschäftsverwaltung			200'000.00			
029.506.18 Umstellung auf KLIB.net	151.20		200'000.00			
1 OEFFENTLICHE SICHERHEIT		33'860.50	250'000.00		67'721.05	
11 Polizei			250'000.00			
113 Gemeindepolizei			250'000.00			
113.506.02 Schulwegsicherung			150'000.00			
113.506.06 Kameras			100'000.00			
15 Militärische Landesverteidigung		33'860.50			67'721.05	
151 Militär		33'860.50			67'721.05	
151.503.02 Schiessanlage "Spärs" Flachdachsanie rung		33'860.50			67'721.05	
151.662.01 Schiessanlage "Spärs" Beiträge von Gemeinden						
2 BILDUNG	6'057'792.50		6'370'000.00		1'884'167.30	5'740.00
21 Volksschule	6'057'792.50		6'370'000.00		1'884'167.30	5'740.00
217 Schulanlagen	6'015'744.75		6'270'000.00		1'884'167.30	5'740.00
217.503.32 SH Balainen, Sanierung und Erweiterung	5'706'449.95		5'700'000.00		1'864'005.40	
217.503.41 SH Weidteile;Energetische Sanierung Aula					15'800.05	
217.506.11 Erneuerung Schulzimmermobiliar	309'294.80		570'000.00		4'361.85	
217.660.00 SH Weidteile;Energetische Sanierung Aula Förder gelder von Gebäudeprogramm Bund						5'740.00
219 Nicht Aufteilbares Volks-, Tagesschule	42'047.75		100'000.00			
219.506.02 Erweiterung Tagesschule	42'047.75		100'000.00			
3 KULTUR UND FREIZEIT			100'000.00			169'480.00
34 Sport			100'000.00			169'480.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
341			100'000.00			
Strandbad			100'000.00			
341.501.08	Strandbad; Sanierung Gehwege					169'480.00
342						169'480.00
342.661.02	Fussballplatz Sportanlagen Beunden; San. Spielfelder Beitrag aus Sportfonds					
6	VERKEHR	319'949.05	1'010'000.00		1'338'742.55	
62	Gemeindestrassen	319'949.05	1'010'000.00		1'338'742.55	
620	Gemeindestrassennetz	319'949.05	1'010'000.00		1'338'742.55	
620.501.81	Dr. Schneiderstrasse	600.00			515'926.00	
620.501.82	Lyss-Strasse, Trottoirabsenkungen				881.70	
620.501.85	Industriebrücke	69'675.95			477'415.35	
620.501.86	Weyernweg Ost		250'000.00			
620.501.87	Bielstrasse		300'000.00		247'849.05	
620.501.88	Fussgänger- und Velobrücke NBK Projektkredit	123'898.65	300'000.00		10'881.55	
620.501.89	Unterer Kanalweg					
620.501.90	inkl. Strassenbeleuchtung	18'086.15				
620.501.98	Verbesserung Fussgängersicherheit Nidau					
620.501.98	Belagsreparaturen	107'688.30	160'000.00		85'788.90	
620.506.07	HANSA APZ 1003					
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	259'598.70	1'225'000.00	750'000.00	539'263.70	23'360.00
71	Abwasserentsorgung		700'000.00		259'960.45	23'360.00
710	Abwasserentsorgung		700'000.00		259'960.45	23'360.00
710.501.08	GEP-Massnahmen "Badstubezähl"		700'000.00		14'443.95	
710.501.19	Dr. Schneiderstrasse				145'054.50	
710.501.21	KS Burgerbeunden				100'462.00	
710.610.01	Kanal.- und ARA-Gebühren					23'360.00
72	Abfallentsorgung		100'000.00			
720	Abfallbeseitigung		100'000.00			
720.501.01	Sammelstelle; Bürgerallee/Lyss-Strasse		100'000.00			
79	Raumordnung	259'598.70	425'000.00	750'000.00	279'303.25	
790	Raumordnung	78'967.65	200'000.00		13'005.25	
790.581.01	Richtplanung Bienne Centre		50'000.00			
790.581.02	Revision Ortsplanung	78'967.65	150'000.00		13'005.25	

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
791						
Entwicklungskonzepte	4'750.20		25'000.00		45'833.60	
791.501.01	Regiotram Agglomeration Biel-Bienne	4'750.20	25'000.00		45'833.60	
793						
Überbauungsordnung	175'880.85		200'000.00	750'000.00	220'464.40	
793.581.07	AGGLOlac	141'016.30	100'000.00		187'465.95	
793.581.08	Westast A5-Umfahrung; Interessen Nidau	34'864.55	50'000.00		32'998.45	
	Zweckenweiterung: Informationstätigkeit					
793.581.10	ÜO Bahnhofgebiet, Wettbewerb		50'000.00			
	(abhängig von Regiotram)					
793.610.01	AGGLOlac		750'000.00			
8	VOLKSWIRTSCHAFT	132'191.10	500'000.00		183'304.20	20'956.10
86	Energie	132'191.10	500'000.00		183'304.20	20'956.10
860	Elektrizität	132'191.10	500'000.00		183'304.20	20'956.10
860.501.34	Dr. Schneiderstrasse		100'000.00		38'016.20	
860.501.36	KVK Ipsachstrasse 1101				35'144.20	
860.501.39	Aalmattenweg Ost				110'143.80	
860.501.40	Hauptstrasse (süd. NBK)	88'734.50	150'000.00			
860.501.41	Weyernweg Ost		150'000.00			
860.501.42	Genossenschaftsstrasse					
860.501.43	Umliegung 16 kV-Leitung Brüggmoos	1'938.90				
860.501.46	Dr. Schneiderstrasse; Verstärkung 0.4 kV	41'517.70	100'000.00			
860.503.08	Trafostation Zentrum					
860.610.01	Stromanschlussgebühren					20'956.10
9	FINANZEN UND STEUERN	2'240'710.70	1'550'000.00	10'455'000.00	1'135'536.90	4'929'199.60
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	2'206'850.20	800'000.00	800'000.00	916'000.80	916'000.80
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'206'850.20	800'000.00	800'000.00	916'000.80	916'000.80
942.500.07	Landerwerb Parzellen 252/305 (Coop)	563'100.00			781'200.80	
942.503.13	Liegenschaft Burgerallee 3	31'750.20	800'000.00			
942.503.14	Liegenschaftsfiskäufe Bienne Centre					
942.503.15	Liegenschaft Hauptstrasse 78	630'000.00				
942.595.00	Passivierung Liegenschaften FV	982'000.00				
942.600.01	Landverkauf ab Längmatt, Nidau				134'800.00	
942.600.07	Landverkauf Parzelle 1101					
	Ipsachstrasse	982'000.00				
942.695.00	Aktivierung Liegenschaften des Finanzvermögens	1'224'850.20		800'000.00		781'200.80
99	Nicht aufgeteilte Posten	33'860.50	750'000.00	9'655'000.00	219'536.10	4'013'198.80

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
999	Abschluss	33'860.50	6'769'682.55	750'000.00	9'655'000.00	219'536.10	4'013'198.80
999.590.00	Passivierte Einnahmen	33'860.50		750'000.00		219'536.10	
999.690.00	Aktivierete Ausgaben		6'769'682.55		9'655'000.00		4'013'198.80

BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
10	AKTIVEN	47'980'726.50	151'799'831.52	149'973'656.02	49'806'902.00
100	FINANZVERMÖGEN	46'477'259.25	145'030'148.97	147'507'395.17	44'000'013.05
1000	Flüssige Mittel	12'509'313.31	63'926'561.37	69'337'426.84	7'098'447.84
1000.01	Kasse	7'103.80	406'597.70	405'728.55	7'972.95
1000.02	Kasse	4'858.60	347'212.65	346'904.55	5'166.70
	Kasse Sozialhilfe	2'245.20	59'385.05	58'824.00	2'806.25
1001	Post	11'103'934.83	33'924'570.63	39'643'003.18	5'385'502.28
1001.01	Postcheck	7'904'222.83	22'131'550.01	27'740'731.39	2'295'041.45
1001.04	Postcheck (Sozialhilfe)	1'132'564.85	11'325'177.24	11'468'181.64	989'560.45
1001.05	Postcheck (Alimentenbevorschussung)	57'627.75	457'425.28	430'443.85	84'609.18
1001.11	E-Depositokonto	1'004'759.70	5'209.05	1'823.15	1'008'145.60
1001.14	E-Depositokonto (Sozialhilfe)	1'004'759.70	5'209.05	1'823.15	1'008'145.60
1002	Banken	1'398'274.68	29'595'393.04	29'288'695.11	1'704'972.61
1002.01	UBS AG Limite CHF 100'000	92'747.05	56.05	219.60	92'583.50
1002.02	BEKB Limite CHF 3'000'000	1'276'696.94	29'527'736.71	29'236'846.26	1'567'587.39
1002.03	BEKB Limite CHF 1'000'000	633.35	0.80	34.20	599.95
1002.04	CS Limite CHF 2'000'000	248.19	0.13	81.05	167.27
1002.05	BEKB (Jugendarbeit)	25'784.95	32'594.85	21'309.60	37'070.20
1002.06	BEKB (Kindertagesstätte, Tagesschule)	2'164.20	35'004.50	30'204.40	6'964.30
101	Guthaben	18'570'861.19	78'397'099.25	76'841'555.28	20'126'405.16
1010	Vorschüsse	-21'090.25	120'313.50	83'962.75	15'260.50
1010.02	Vermittlungsfälle	13'328.50	22'552.70	21'787.00	14'094.20
1010.03	Vorschüsse an andere Abteilungen	1'900.00	9'400.00	10'250.00	1'050.00
1010.05	Diverse Vorschüsse		3'400.00	3'400.00	
1010.06	Vorschuss Jugendarbeit	1'556.25	40'085.80	39'025.75	2'616.30
1010.07	Polizei für Wohnräume		7'000.00	9'500.00	-2'500.00
1010.50	Spitex Aare/Bielsee	-37'875.00	37'875.00		
1011	Kontokorrente	1'787.10	1'787.10		1'787.10
1011.02	KK Familienausgleichskasse (ÖKB)				
1012	Steuerguthaben	10'054'893.25	50'522'754.25	51'076'870.55	9'500'776.95
1012.01	Steuern Girokonto Kanton		22'759'441.50	22'768'289.90	-8'848.40
1012.02	Steuerausstände NESKO	10'054'893.25	27'763'312.75	28'308'580.65	9'509'625.35
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	3'682'005.29	11'235'711.75	9'109'517.40	5'808'199.64
1013.01	Ruferheim Nidau	-380'000.00	380'000.00		

BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
1013.03	Lastenausgleich Fürsorgedirektion	3'786'524.59	10'838'709.95	8'634'036.70	5'791'197.84
1013.06	Lastenausgleich Krankenkassenprämien	274'589.70		274'589.70	17'001.80
1013.07	Sozialinspektion (BSIG 8/860.1/28.1)	891.00	17'001.80	891.00	
1014	Beiträge von Gemeinwesen	188'426.10	612'612.75	609'027.80	192'011.05
1014.03	Beiträge für regionale Jugendarbeit	41'530.75	121'234.85	110'030.75	52'734.85
1014.04	Beiträge für regionalen Sozialdienst	153'997.05	294'276.20	308'997.05	139'276.20
1014.05	Beiträge für gemeinsame Feuerwehr	-7'101.70	197'101.70	190'000.00	
1015	Andere Debitoren	4'666'626.80	15'908'817.80	15'967'074.68	4'608'369.92
1015.01	Debitor Gebühren ESB	4'106'629.87	8'134'726.79	8'227'822.74	4'013'533.92
	Fakturiert durch ESB				
1015.03	EDV Ausstand NEST / IS-E	540'685.90	3'846'984.50	3'786'930.20	600'740.20
1015.06	Durchlaufkonto VESR Abacus		3'371'134.05	3'367'389.05	3'745.00
1015.09	Durchlaufkonto Abacus		421'795.41	421'795.41	
1015.10	Debitor Verrechnungssteuern	22'811.58	22'055.75	32'561.58	12'305.75
1015.12	Durchlaufkonto Infrastruktur alt	24'757.30	650.00	25'407.30	
1015.13	Durchlaufkonto Infrastruktur		30'104.85	13'241.00	16'863.85
1015.14	Durchlaufkonto Elektrizitätsversorgung		30'901.85	30'901.85	
	MWST-pflichtig		1'111.50	1'111.50	
1015.15	Durchlaufkonto Abwasser Hausanschlüsse				
	MWST-pflichtig				
1015.31	SH Lohn- und Rentenverwaltung	-4'052.25	3'195.05	38'628.75	-39'485.95
1015.32	Durchlaufkonto KLIB, PC	-24'205.60	24'568.25	362.65	
1015.33	KES Lohn- und Rentenverwaltung		21'589.80	20'922.65	667.15
1019	Übrige Guthaben		-4'897.90	-4'897.90	
1019.14	Vorsteuer LR Abfallentsorgung		61.70	61.70	
1019.15	Vorsteuer LR Elektrizität		-4'959.60	-4'959.60	
102	Anlagen	15'052'315.60	2'206'850.20	983'643.90	16'275'521.90
1023	Liegenschaften	15'046'430.30	2'206'850.20	982'000.00	16'271'280.50
1023.00	Liegenschaften gemäss Verzeichnis	15'046'430.30	2'206'850.20	982'000.00	16'271'280.50
1025	Vorräte	5'885.30		1'643.90	4'241.40
1025.01	Vorrat Containermarken Müve	5'655.30		1'643.90	4'011.40
1025.02	Vorrat diverse Gutscheine	230.00			230.00
103	Transitorische Aktiven	344'769.15	499'638.15	344'769.15	499'638.15
1030	Transitorische Aktiven	344'769.15	499'638.15	344'769.15	499'638.15
1030.01	Transitorische Aktiven	344'769.15	499'638.15	344'769.15	499'638.15
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'503'467.25	6'769'682.55	2'466'260.85	5'806'888.95

BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
114	Sachgüter	1'398'459.25	6'510'083.85	2'206'662.15	5'701'880.95
1140	Grundstücke	6.00			6.00
1140.00	Grundstücke gemäss Verzeichnis	6.00			6.00
1141	Tiefbauten	1'055'244.85	344'451.85	179'299.45	1'220'397.25
1141.00	Diverse Anlagen	1.00	18'086.15	18'086.15	1.00
1141.01	Strassen	1'055'240.85	194'174.60	29'022.20	1'220'393.25
1141.02	Abwasserentsorgung	1.00			1.00
1141.04	Elektrizitätsversorgung	1.00			1.00
1141.10	Abfallentsorgung	1.00	132'191.10	132'191.10	1.00
1143	Hochbauten	1.00			4'172'590.45
1143.00	Liegenschaften gemäss Verzeichnis	1.00	5'706'449.95	1'533'860.50	4'172'590.45
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	343'207.40	459'182.05	493'502.20	308'887.25
1146.01	Mobilien	1.00	42'047.75	42'047.75	1.00
1146.02	Maschinen und Geräte	1.00			1.00
1146.03	Fahrzeuge	1.00	107'688.30	107'688.30	1.00
1146.06	Informatik-Einrichtungen	1.00	151.20	151.20	1.00
1146.07	Mobilnar Schulanlagen	1.00	309'294.80	309'294.80	1.00
1146.08	Informatik Schulen	1.00			1.00
1146.09	Korpsmaterial Feuerwehr	45'650.35		4'565.05	41'085.30
1146.10	Fahrzeuge Feuerwehr	297'551.05		297'551.10	267'795.95
115	Darlehen und Beteiligungen	105'004.00			105'004.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	105'003.00			105'003.00
1154.00	Wertschriften gemäss Verzeichnis	105'003.00			105'003.00
1155	Private Institutionen	1.00			1.00
1155.00	Wertschriften gemäss Verzeichnis	1.00			1.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	4.00	259'598.70	259'598.70	4.00
1171	Raumplanung	1.00	78'967.65	78'967.65	1.00
1171.01	Ortsplanung	1.00	78'967.65	78'967.65	1.00
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	3.00	180'631.05	180'631.05	3.00
1179.02	Planung Seebucht Biel/Nidau	1.00	141'016.30	141'016.30	1.00
1179.03	Planung Westumfahrung A5	1.00	34'864.55	34'864.55	1.00
1179.11	Regiotram Agglomeration Biel-Bienne	1.00	4'750.20	4'750.20	1.00

BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
	PASSIVEN	47'980'726.50	51'799'842.50	49'973'667.00	49'806'902.00
20	FREMDKAPITAL	25'152'676.67	49'943'642.73	48'973'151.00	26'123'168.40
200	Laufende Verpflichtungen	2'572'509.70	48'243'735.93	47'171'036.03	3'645'209.60
2000	Kreditoren	2'569'140.00	46'546'143.68	45'473'477.33	3'641'806.35
2000.01	Kreditor Löhne Abacus	3'275.95	6'904'305.55	6'907'581.50	
2000.03	Ausgleichskasse Kanton Bern		1'011'526.20	1'011'526.20	
2000.04	Kreditor UVG		74'888.80	74'888.80	
2000.05	Kreditor SUVA		66'031.30	68'187.80	
2000.06	Durchlaufskonto	-12'245.40	71'466.35	71'546.35	
2000.07	Kreditor Familienausgleichskasse (ÖKB)	80.00	134'580.05	134'580.05	
2000.12	Durchlaufskonto Alimenteninkasso	1'294.85	123'642.15	122'321.00	
2000.14	Durchlaufskonto Gebühren Einwohneramt	17'000.00	243'646.70	246'646.70	
2000.15	Durchlaufskonto Parkkarten; Einwohneramt		235'163.50	235'163.50	
2000.16	Durchlaufskonto BSG-Billette		4'021.20	4'021.20	
2000.21	Kreditor Krankentaggeldversicherung		47'418.90	47'418.90	
2000.22	Kreditor UVG-Zusatzversicherung		8'694.85	8'694.85	
2000.24	Durchlaufskonto UVG Pflegefamilien	-1'232.80	260.10	1'492.90	
2000.25	Durchlaufskonto AHV Pflegefamilien		1'789.20	7'383.90	
2000.26	Durchlaufskonto BVG Pflegefamilien		2'195.70	4'545.00	
2000.90	Kreditoren Abacus	2'560'425.40	29'689'869.15	28'604'896.80	3'645'397.75
2000.91	Kreditoren Rückzahlungen		63'372.43	63'372.43	
2000.94	Durchlaufskonto Vorauszahlungen	542.00	4'062.10		4'604.10
2000.98	Durchlaufskonto Lohnbuchhaltung		7'859'209.45	7'859'209.45	
2001	Depotgelder	14'300.00	11'100.00	8'200.00	17'200.00
2001.01	Depotgelder	14'300.00	11'100.00	8'200.00	17'200.00
2005	Durchlaufende Beträge		6'967.80	6'967.80	
2005.01	Lohnpfändungen / Quellensteuern		6'967.80	6'967.80	
2006	Kontokorrente		955'029.90	955'029.90	
2006.11	Pensionskasse		955'029.90	955'029.90	
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	-10'930.30	724'494.55	727'361.00	-13'796.75
2009.11	Umsatzsteuer Strandbad		-221.70	-221.70	
2009.13	Umsatzsteuer Abwasserentsorgung		-1'501.85	-1'501.85	
2009.14	Umsatzsteuer Abfallentsorgung		2'873.85	2'873.85	
2009.15	Umsatzsteuer Elektrizität		-1'195.75	-1'195.75	
2009.30	Durchlaufskonto MWST		86'202.75	86'202.75	
2009.31	Kreditor MWST Strandbad		8'578.15	8'595.00	-16.85
2009.32	Kreditor MWST Wasserentsorgung	-10'930.30	13'311.90	15'669.60	-13'288.00

BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
2009.33	Kreditor MWST Abwasserentsorgung		84'191.65	84'683.75	-491.90
2009.34	Kreditor MWST Abfallentsorgung		51'174.35	51'174.35	
2009.35	Kreditor MWST Elektrizität		481'081.00	481'081.00	
202	Mittel- und langfristige Schulden	18'200'000.00	900'000.00	900'000.00	18'200'000.00
2021	Schuldscheine	18'200'000.00	900'000.00	900'000.00	18'200'000.00
2021.45	AHV 2.60% 24.03.05 - 24.03.14	3'000'000.00			3'000'000.00
2021.47	SUVA 2.75% 07.05.04 - 07.05.12	900'000.00			1'800'000.00
2021.48	SUVA 2.57% 25.11.05 - 25.11.15	1'800'000.00			1'200'000.00
2021.49	SUVA 2.85% 16.04.06 - 16.04.16	1'200'000.00			650'000.00
2021.50	PostFinance 2.94% 10.05.07 - 10.05.17	2'000'000.00			900'000.00
2021.51	PostFinance 2.45% 27.04.09 - 27.04.18	650'000.00	900'000.00		3'000'000.00
2021.52	PostFinance 1.23% 7.04.12 - 7.04.21	3'000'000.00			3'000'000.00
2021.60	Winterthur 2.7% 04.02.03 - 04.02.13	3'000'000.00			3'000'000.00
2021.61	SUVA 1.67% 10.09.10 - 10.09.19	2'650'000.00			2'650'000.00
2021.62	SUVA 1.76% 10.09.10 - 10.09.20				
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	391'716.25	26'433.40	33'664.25	384'485.40
2033	Verwaltete Stiftungen	391'716.25	26'433.40	33'664.25	384'485.40
2033.00	Erbschaft Max Thommen	37'571.95	179.05	3'524.00	34'227.00
2033.06	Verwendung gemäss GR vom 1.11.2005	15'648.55	8'097.00	500.00	23'245.55
2033.07	Fonds Jugendarbeit	907.90		907.90	
2033.08	Fonds Soziale Dienste	5'909.95	514.75	6'409.95	14.75
2033.09	Fonds Kindertagesstätte	276'270.05	1'346.30	14'022.40	263'593.95
2033.11	Vermächtnis Marie Luise Lüthi		1'002.50		1'002.50
2033.12	Fonds Integration	55'407.85	277.05		55'684.90
	Erbschaft Max Thommen				
	für gemeindeeigene Hilfswerke				
2033.13	Fonds Aufgabenhilfe		15'016.75	8'300.00	67'16.75
204	Rückstellungen	3'600'000.00		480'000.00	3'120'000.00
2040	Rückstellungen	585'000.00		135'000.00	450'000.00
2040.01	Rückstellungen für Steuerteilungen	450'000.00			450'000.00
2040.05	Rückstellung Steuergesetzrevision 11/12 im 2012 aufzulösen	135'000.00		135'000.00	
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	3'015'000.00		345'000.00	2'670'000.00
2049.01	Wertberichtigung auf Steuerguthaben	2'765'000.00		345'000.00	2'420'000.00
2049.02	Wertberichtigungen auf Guthaben	250'000.00			250'000.00
205	Transitorische Passiven	388'450.72	773'473.40	388'450.72	773'473.40

BESTANDESRECHNUNG

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
2050	Transitorische Passiven	388'450.72	773'473.40	388'450.72	773'473.40
2050.01	Transitorische Passiven	388'450.72	773'473.40	388'450.72	773'473.40
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	14'557'808.43	1'478'715.00	1'000'516.00	15'036'007.43
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	14'557'808.43	1'478'715.00	1'000'516.00	15'036'007.43
2280	Spezialfinanzierungen gestützt auf übergeordnetes Recht	6'401'063.93	409'810.70	852'424.90	5'958'449.73
2280.01	Feuerwehrreserve	40'030.50	22'390.70		62'421.20
2280.02	Fonds für öffentliche Schutzräume	437'927.00			437'927.00
2280.04	Abwasserentsorgung Rechnungsausgleich	2'041'273.76		193'696.15	1'847'577.61
2280.06	Wasserversorgung Rechnungsausgleich	1'461'371.82		619'476.75	841'895.07
2280.07	Abfallentsorgung Rechnungsausgleich	405'519.40		39'252.00	366'267.40
2280.09	Abwasserentsorgung Werterhalt	2'014'941.45	387'420.00		2'402'361.45
2281	Spezialfinanzierungen gestützt auf Gemeindereglemente	8'156'744.50	1'068'904.30	148'091.10	9'077'557.70
2281.01	Parkplatz-Ersatzabgaben	437'093.15	2'185.00		439'278.15
2281.02	Bauinventar	20'768.55	10'000.00	14'200.00	16'568.55
2281.03	Liegenschaften des Finanzvermögens	6'889'787.80	646'719.30		7'536'507.10
2281.05	Elektrizität Werterhalt	809'095.00	360'000.00	132'191.10	1'036'903.90
2281.06	Förderung von Anstrengungen im Energiebereich		50'000.00	1'700.00	48'300.00
23	EIGENKAPITAL	8'270'241.40	377'484.77		8'647'726.17
239	Eigenkapital	8'270'241.40	377'484.77		8'647'726.17
2390	Eigenkapital	8'270'241.40	377'484.77		8'647'726.17
2390.01	Eigenkapital	8'270'241.40	377'484.77		8'647'726.17

Stadt Nidau

EVENTUALVERPFLICHTUNGEN, NICHT BILANZIERTE LEASINGVERBINDLICHKEITEN UND BRANDVERSICHERUNGSWERTE

Stadt Nidau

Eventualverpflichtungen per 31.12.2012

keine

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten per 31.12.2012

keine

Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2012

Mobilien

Immobilien

Finanzvermögen

0

15'420'259

Verwaltungsvermögen

15'270'000

81'498'441

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen ¹

Rechnungsjahr: 2012

Gemeinde: Nidau Kontaktperson: Dominik Rhiner Telefon: 032 332 94 23
 E-Mail: dominik.rhiner@nidau.ch

Aktualisierungsjahr: 2012

Datengrundlagen Gemeinde	<input checked="" type="checkbox"/> AWA Anlagenbuchhaltung	Wiederbeschaffungswert in Fr.	Nutzungsdauer in Jahren	Erneuerungsrate in % (100/②)	Walterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	Einlegesatz ² %	Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1. Gemeindeanlagen							
1.1 Kanalisations		48'600'000	80	1.25%	607'500	60%	364'500
1.2 Spezialbauwerke		1'910'000	50	2.00%	38'200	60%	22'920
1.3 Abwasserreinigungsanlagen			33	3.00%	-		-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)		50'510'000			645'700	60%	387'420

Datengrundlagen Verband	<input type="checkbox"/> AWA Anlagenbuchhaltung	Wiederbeschaffungswert in Fr.	Nutzungsdauer in Jahren	Erneuerungsrate in % (100/②)	Walterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	Einlegesatz ² %	Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen ³							
2.1 Kanalisations			80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke			50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen			33	3.00%	-		-
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)		-			-		-
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)		50'510'000			645'700	60%	387'420

⑦ Stand Verwaltungsvermögen	1	in Prozent von ①: (100*⑦/①)	0.0%	Höchstens Fr. 200 / EW ⁴
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	2'402'361	in Prozent von ①: (100*⑧/①)	4.8%	EW ⁵ 6'947 Fr./EW 56

Bemerkungen:

Datum: _____ 18. März 13 Unterschrift: D. Rhiner

¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA: ae.awa@bve.be.ch
² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.
³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).
⁴ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.
⁵ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.